

Este jueves se realizará ceremonia en presencia del Papa Juan Pablo II

Delegación chilena viaja a Roma para el canje de instrumentos

Embajador Bernstein recordó ayer todo el proceso de mediación, en misa de acción de gracias por la paz

Informaciones en Páginas 4 y 5

COLO COLO Y PALESTINO A SEMIFINALES

Los albos superaron a Cobresal por tres a uno y la escuadra de colonia a Cobreloa por dos a uno, en dramático final con alargue. Los otros dos semifinalistas son Ovalle y Huachipato



LUNES 29 de Abril de 1985
Año LXIX N° 22.232 - 2ª Edición
Santiago de Chile - Sta. Catalina de Siena

\$40

REGIONES \$ 50

LA NACION

Mundo Deportes

Primer gol del partido de fondo. Cobresal y Colo Colo llevaban seis minutos jugados cuando Juan Gutiérrez atropelló junto a Cabrera en el área minera para batir a Acuña, señalando la apertura para los albos.



Evento destinado a rescatar los valores patrios, y donde se realizarán presentaciones folclóricas todos los domingos. Se inauguró ayer en el Parque O'Higgins.

Se inauguró Plaza de los Artesanos en el Parque O'Higgins

Nuevo centro para difundir el folclore y la chilenidad

Fortalecer los valores patrios será su objetivo, señaló el alcalde de Santiago, Carlos Bombal. Allí, además funciona el Museo del Huaso, una capilla y una zona de venta de artículos artesanales, en la casa colonial del paseo público

Información página 4

Inochochet inicia gira por tres regiones

Nutrido programa de S.E. culmina con actos del Día del Trabajo, en Talcahuano

Información página 5

cartas

Asignación de Locomoción

Señor Director:

En un informativo legal se señala que la "Asignación de Locomoción" está establecida en el artículo 20 del decreto ley N° 97, de 1973, en favor de todos aquellos trabajadores, agrícolas y no agrícolas, que para desempeñar sus funciones deben trasladarse al lugar de las faenas usando algún medio de locomoción colectiva". Más adelante agrega: "El monto de la asignación legal de locomoción es de \$ 376,44 mensuales equivalentes a 12,55 pesos diarios".

Como todo tiene un reajuste legal ¿no sería justo que esta asignación lo tuviera también después de 12 años de vigencia, considerando además que cada pasaje de microbús vale \$ 35 y un boleto de Metro \$ 20?

Atentamente

C.I. 1.497.530 Stgo.

Locales Judiciales

Señor Director:

He leído con atención los planteamientos y aspiraciones de los señores abogados sobre la ubicación de locales judiciales en Santiago.

Entristece darse cuenta que a diez años de iniciada la regionalización del país y habiéndose producido una efectiva expansión de tribunales y construcción de nuevos locales en todo el territorio nacional —como nunca antes— algunas personas continúan pretendiendo que el centro de Santiago sea Chile y que los intereses generales del país sean sometidos a los intereses particulares del gremio.

Javier C. Escobar
C.I. 7.483.356-K

Metro

Señor Director:

Con preocupación he visto que en las últimas semanas se advierte un relajamiento

en el aseo del Metro, obra que desde el comienzo ha sido un orgullo para nuestro país, exactamente por su limpieza y orden

Los motivos de esto no me los explico, ya que sólo es cosa de las últimas semanas, antes sus baldosas y azulejos brillaban cual espejos.

Veo esto con preocupación, porque un relajamiento a la larga puede significar caer en lo que han caído otros países que utilizan este eficaz y rápido medio de transporte. Por mi profesión me ha tocado visitar ciudades como París y Rotterdam, donde el Metro es realmente deplorable, y tanto el suelo, como las murallas, lo mismo que las líneas, acumulan colillas de cigarrillos, papeles y suciedad en general.

Creo que sería la hora que las autoridades pusieran ojo con este asunto, antes de que sea demasiado tarde, y que la tradición de limpieza que ha caracterizado a nuestro tren subterráneo, comience a desaparecer.

Bien es cierto que la situación no es grave, porque aún la limpieza se mantiene (por eso sólo utilizo la palabra "relajamiento"), pero no al igual que antes, donde todo brillaba y se veía personal de aseo al servicio durante la jornada completa.

Quizás en esto ha afectado el presupuesto que se destina al aseo o algo por el estilo, pero según he leído el Metro es una empresa rentable y si no fuera así, se justificaría subir en uno o dos pesos el pasaje, con tal de mantenerlo limpio.

Juan Vilches Soto.

Totalitarismo Soviético

Señor Director:

Me he dado cuenta, en los años que llevo de vida, que el totalitarismo marxista oprime a los pueblos y es así como recientemente fue arrasada la provincia afgana de Kunduz, en donde tropas soviéticas acaban de asesinar a 900 civiles.

Sin embargo, ellos, al igual que los chilenos, no se han doblegado ni doblegarán jamás a este nefasto régimen ateo, cruel y que tan a punto de caer en sus garras estuvimos y que si no es por nuestras Fuerzas Armadas, en este momento lo estaríamos lamentando.

Josefina Solís Olivares

Una vez más, la Iglesia ha demostrado su voluntad de no aceptar aquellas expresiones de la ciencia teológica que se apartan de la ortodoxia católica. Hace poco tiempo la Santa Sede reparó las corrientes marxistas de la Teología de la Liberación; el mes pasado la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, que preside el Cardenal alemán Joseph Ratzinger, observó algunas opiniones del teólogo dominicano Schillebeeckx y ahora ha reparado, con la expresa autorización del Papa Juan Pablo II, el contenido del libro "Iglesia, Carisma y Poder", del franciscano Leonardo Boff, uno de los promotores de la Teología de la Liberación.

Es, sin duda, una muestra evidente de la perenne vitalidad de la Iglesia, por cuanto todos estos hechos manifiestan, a ciencia cierta, que como cualquier cuerpo que quiere mantenerse sano, la Iglesia expulsa o no deja prosperar los gérmenes de virus que puedan infectarla.

Pero, ¿en qué consisten, por ejemplo, los errores del padre Boff para que obliguen a las más altas autoridades de la Iglesia a corregir sus dichos y precisar sus opiniones? Una atenta lectura del comunicado Vaticano puede darnos luces acerca de la gravedad de las afirmaciones hechas por el teólogo.

Para Boff la Iglesia no fue instituida por Cristo, ella "no estaba en el pensamiento del Jesús histórico" sino que surgió como evolución posterior a la Resurrección. De aquí que para él la jerarquía es sólo un resultado de la necesidad de institucionalizarse. La jerarquía de la Iglesia se habría "mundanizado" al "estilo romano y feudal". Fácil resulta advertir que desde este pensamiento es lógico deslizarse —y he hecho Boff lo hace— a posturas que sostienen la necesidad de "un cambio permanente en la Iglesia" hasta hacer surgir una "Iglesia nueva", etc.

También las vinculaciones del catolicismo y el protestantismo caen bajo el análisis del teólogo brasileño y sobre ellas la Santa Sede ha debido hacer esenciales aclaraciones, entre las que se destaca el reparar una errónea interpretación de algunos documentos del Concilio Vaticano II, como la Constitución Lumen Gentium.

Deslizándose en un relativismo que no tiene meta, Boff se pronuncia en su libro sobre el sentido del dogma en la Iglesia y sobre ello también comenta errores que han sido debidamente observados. Según él, el dogma "es válido solamente para un determinado tiempo y circunstancias". "En un segundo momento del mismo proceso dialéctico —señala— el texto debe poder ser superado, para dar lugar a otro texto del hoy de la fe". Ante estas afirmaciones Roma ha sido especialmente clara: "Ya en el pasado esta Congregación (de la Doctrina de la Fe) tuvo que precisar que el sentido de las fórmulas dogmáticas permanece siempre verdadero y coherente, determinado e irreformable, aun cuando pueda ser ulteriormente esclarecido y mejor comprendido".

Pero más que el análisis teológico ¿qué se esconde tras este verdadero trastoque de la fe? Porque no se trata de estar poniendo en discusión aspectos pastorales o prácticos de la acción o la doctrina de la Iglesia, sino sus mismos fundamentos. Y se ponen

Encuestas

Churchill decía: "Se puede mentir muchas veces durante mucho tiempo, pero no se puede mentir todas las veces durante todo el tiempo".

Pocos gobiernos han habido más denostados que el que tenemos. Ha sido la emprendida en su contra, una campaña, como pocas veces antes, por no decir nunca, tan sistemática, tan odiosamente malévol, tan divorciada de la realidad y la verdad. Los símiles, tal vez, habría que buscarlos en la época de Diego Portales, o durante el gobierno de Manuel Montt, en el pasado siglo, o el de Federico Errázuriz Echaurren al comenzar el siglo actual.

Mensajeros diligentes han partido de aquí a todas partes del mundo a divulgar un evangelio al revés, procurando dar de Chile una imagen tenebrosa, después de enfocarla a través de toda suerte de ángulos torcidos y mentirosos. Recordamos que el gobierno de Jorge Alessandri fue también víctima de odiosas invectivas, muchas de ellas inventadas con mentalidad enfermiza, diríamos, casi diabólica. Pero ellas fueron, como se dice ahora, a nivel localista, con imaginación casera que no traspasó más allá de los límites de nuestra tierra. Las impugnaciones de ahora ofrecen, en cambio, el sello de una orquestación científica unívoca, universal.

Ahora puede uno explicar muchas cosas. Entre éstas la no menuda sorpresa que se llevan los observadores extranjeros que vienen a visitarnos con sano espíritu indagador: ¿es ésta la misma nación de que tanto se habla en el exterior? ¿No nos habremos, acaso, equivocado de país?

Una encuesta hecha por la revista "Ercilla", co-

Claridad Romana

en duda por quienes forman parte de la Iglesia y manifiestan en sus filas. No cabe otra respuesta que pensar que ello es una de las muestras de la "crisis de la Iglesia" como ha señalado el Cardenal Ratzinger, una de las muchas manifestaciones es el escándalo con que algunos rechazan "la convicción que tiene la Iglesia de que existe una verdad, y de que ésta puede ser descubierta y expresada de manera precisa". Boff es uno de aquellos que con sus ideas, peregrinas y personales, ponen en duda la misma esencia del cristianismo y hacen dudar al pueblo sencillo para quienes las verdades religiosas son elementos esenciales de sus convicciones morales.

Cabe también preguntarse, ¿Cuántos más como Boff hay en América Latina? ¿Cuántos sacerdotes que guen sus enseñanzas? Difícil saberlo, pero es indudable que su pensamiento no es una elaboración estrictamente personal, sino compartido por otros hombres de la Iglesia.

Es evidente, sin embargo, que Roma ha tomado en cuenta las cartas en este asunto y ha mostrado, en forma clara y contundente, que cuando es necesario decir las cosas con fuerza éstas se dicen, por más que con ello algunos se sientan heridos y otros traten de mostrarse perseguidos. Una cosa queda aún. Que la jerarquía de la Iglesia en cada uno de los países actúe con la misma claridad y fuerza que el Papa y sus colaboradores romanos porque para cualquier observador de la situación hay una gran diferencia entre la certeza y seguridad que se habla desde Roma y la que se escucha en nuestro continente.

¡ESTO ES LO QUE
NECESITA LATINO-
AMÉRICA!

mentada por nuestro colaborador Juan Alejandro Basauri T. (edición 2.594 del 17 de abril), sobre los atributos del Gobierno del Presidente Pinochet, afirma la evidencia que "seis de cada diez chilenos afirman que se debe continuar con la política económica que se ha seguido, y que el 62 por ciento de los consultados está de acuerdo con la política económica del Gobierno".

"Ercilla" es la primera circulación nacional en las vistas de su género. Lo certifican los entes de distribución y los abastecedores de papel.

Se agrega que el 57 por ciento de los chilenos está de acuerdo con lo que el Gobierno hace: el 57 por ciento más firme en los mayores de 50 años, en las mujeres con los mayores de 24 y menores de 35 años y, en general, en la clase media.

El Gobierno obtiene excelentes resultados en la encuesta de los atributos analizados en la Encuesta de la Opinión Pública, lo que evidencia un consenso tácito que no puede ser ignorado.

En cuanto a los atributos de capacidad de gobierno no hay consenso en que la política social "es buena", y el 70 por ciento coincide en que los gobernantes son competentes, honestos y bien organizados. En una palabra, son hombres que están a la altura de sus obligaciones y saben cumplirlas con dido honor, idoneidad y eficacia.

LA NACIÓN

Director
Orlando Poblete Iturrate
Representante Legal:
Carlos Gómez DroguettEditora:
Empresa Periodística
"La Nación" S.A.
Agustinas 1269

Lautaro

Lautaro, después de sus victorias de Tupac Katari y Marigüen sobre los españoles comandados por Juan Godínez, en vez de perseguir al adversario decidió retirarse por la cordillera de la costa al sur. Acampó en la zona norte del río Mataquito, cerca de un lugar denominado Huerta.

Lautaro ordenó cavar fosos y construir trincheras con troncos. Así, en los primeros días de abril de 1557 salió de Santiago una columna de treinta jinetes comandada por el capitán Juan Godínez y a la altura del río Maipo se reunió con los ochenta soldados que se reunieron de Villagra que venían del sur. El gobernador planificó su ataque a los mapuches, dejando en el lado norte del río a Godínez y él atravesó el Maipo y siguió directamente al norte para sorprenderlos en su reducho.

El 20 de abril los expedicionarios llegaron a los indios del Chilipilco y asaltaron la posición de los bravos nativos que fueron sorprendidos durante el sueño.

La acción cruenta fue indescriptible; los mapuches auxiliares también acometieron contra Lautaro y sus huestes. Este muere cubierto de heridas y 600 de sus guerreros mueren sin vida en el terreno. No obstante, la victoria cobró víctimas a los españoles; muere el primo del gobernador, Juan de Villagra y muchos heridos en general.

Creemos que este error inexplicable de Lautaro fue el primero y el último que cometió; no dejó una vigilancia nocturna. Lautaro es la encarnación del espíritu guerrero de la raza. Tenía sólo 20 años y estaba con singular criterio y estudió psicológicamente a los invasores para saber sus debilidades. Alonso de Ercilla y Zúñiga reconoció el heroísmo incomparable de los mapuches; admiró su inteligencia y respetó la noble causa que seguían.

Fue un gran estratega frente a fuerzas superiores. Fue un joven, un muchacho de 21 años de edad, que aceptó los desafíos que se hicieron a su raza y creyó en su causa y en la de su pueblo mapuche. Los mapuches le creyeron y lo siguieron.

El 29 de abril debiera ser, pues, el Día de Lautaro.

JUAN CARLOS STACK

Ambiente Nacional Laboral

En las últimas semanas hemos sido testigos de una serie de actos, hechos y diversas jornadas organizadas por sectores laborales y que apuntan hacia la creación de un adecuado marco para la celebración del Día del Trabajo.

Exposiciones pictóricas que muestran la creatividad y la sensibilidad artística de los trabajadores chilenos, ciclos de charlas destinadas a analizar la legislación laboral y previsional vigente, competencias deportivas que buscan elevar el nivel de preparación física y del sano esparcimiento al espíritu, concurso de elección de reinas laborales que aumentan y aunan el compañerismo y la camaradería, seminarios sindicales para evaluar el quehacer gremial durante los recientes doce meses y sus proyecciones y perspectivas para la jornada venidera.

Todo esto en un ambiente de alegría, de integración, de sana y decantada armonía. Enorme es el contraste que se aprecia con el signo que caracterizó la celebración del 1° de mayo en décadas anteriores: primaba la siembra y el cultivo exacerbado del odio, la búsqueda de cualquier tipo de violencia, un discurso constante en favor de la lucha de clases y del revanchismo de unos contra todos.

Hoy podemos apreciar un evidente cambio en los días previos al 1° de mayo, ya que no se viven esos ambientes cargados de tensión que presagiaban jornada de violencia y quizás de muertes. Los agitadores políticos y los traficantes del odio quedaron severamente limitados ahora en sus campos de acción y esta limitante la han puesto los propios trabajadores. Son ellos los que resultaron más perjudicados, más postergados en sus posibilidades de desarrollo personal y familiar cuando se les pretendió usar como piezas del juego dialéctico que buscaba desarrollar la revolución marxista.

La madurez del trabajador chileno, su gran sentido de responsabilidad, su probado patriotismo en encrucijadas históricas contemporáneas y en el quehacer de cada día, nos permiten mirar con optimismo el futuro y hacer de la Fiesta Nacional del Trabajo una ocasión propicia para reflexionar acerca del significado que tiene el aporte creativo del mundo laboral al crecimiento de Chile en lo económico, en lo social y también en lo espiritual.

La acción del trabajo no es sino la unión organizada y orientada hacia un fin de progreso de las fuerzas nobles del espíritu y de la materia.

Esta unión será tanto más perfecta si su acción se desarrolla en un ambiente de paz, de tranquilidad y de respeto como el que hoy tenemos en nuestro país.

Como lo ha dicho, en reiteradas ocasiones, el Presidente Augusto Pinochet: la armonía laboral resulta urgente y necesaria para el logro pleno del bien común y para la consolidación de la paz social.

Las condiciones están dadas para que esto sea una realidad permanente en nuestra patria. Los trabajadores chilenos han dado sobradas muestras de que están dispuestos a poner lo mejor de sí en este objetivo.

Los actos realizados en la víspera del primero de mayo, en las jornadas previas al Día Nacional de Trabajo, así lo indican.

Siete Días de la Economía

Los ministros de Economía y Hacienda en distintas intervenciones ante diversos foros de representativa opinión pública durante la semana dimensionaron con exactitud el estado en el que se está desarrollando la economía como consecuencia de la doble causa recesiva y sísmica.

El proceso económico ha continuado avanzando tras la meta de aumentar la actividad para reducir la tasa de desempleo. Esta es la gran preocupación del Gobierno que preside el General Augusto Pinochet y todo lo que se ha estado haciendo en materia de medidas y decisiones oficiales, apunta hacia allá.

El Jefe del Estado ha sostenido reuniones con todos los representantes de los sectores empresariales del país, a los que ha reiterado la necesidad de actuar siguiendo la misma línea, ya que el objetivo claramente definido de minimizar la ocupación debe ser responsabilidad de la totalidad de quienes poseen capacidad para generar actividad productiva.

Para dar más empleo hay que, necesariamente, aumentar la producción. Existen, claro está, otras fórmulas, pero o directamente demagógicas o reconocen su financiamiento en el impuesto-inflación o en formas de subsidios que terminan por ser pagados por todos, aun por aquellos que poseen una ocupación perciben rentas por debajo del promedio estadístico, y por quienes ya están fuera de la fuerza de trabajo o por esos que, por estar comenzando a vivir, les queda mucho tiempo para ingresar a ella.

Para algunos podría resultar equitativo el que todos se dividieran para que los 3 millones 800 mil personas que integran el conjunto de ocupados y desocupados — fuerza de trabajo — como se llama en términos estadísticos — tengan un ingreso con el cual subvenir a las necesidades de su grupo familiar. Pero resulta más justo e incluso más caritativo, que la economía como proceso, la que genere los puestos laborales que vayan a ser servidos por todos cuantos están llamados a la edad de realizar una actividad rentable. Así se reduce la carga según la responsabilidad de cada uno, y la autoridad vela por quienes están incapacitados para hacer por sus propios medios y apoya a los que carecieron de capacitación indispensable para mejorar su nivel de vida.

COMO CRECER

que debe crecer, pues además necesita pagar la

deuda externa con riqueza generada por su trabajo como sociedad productiva, tiene que cumplir con requisitos básicos: eficiente asignación de los recursos, y mayor productividad y cantidad tanto de mano de obra como de capital.

Para ello se ha abierto al comercio externo, ha racionalizado el gasto público y dejó los precios en libertad al igual que entrar o salir de los mercados. A esto se debe agregar la modernización del mercado de capitales, la libertad de la tasa de interés y la exigencia de rentabilidad a las inversiones del sector público. Todos conceptos exóticos para concepciones socialistas de la economía.

Como la aplicación de lo expuesto logró los resultados esperados en disminución del desempleo, de la inflación, del endeudamiento externo real entre 1976 y 1980, ahora cuando es indispensable retomar la línea del crecimiento para el objetivo señalado, resulta necesario reafirmar los principios y las medidas que ya probaron ser eficientes.

QUE LO DIFICULTA

Cuando se analiza el período económico iniciado en 1975 con la aplicación de las medidas específicas ya dichas, se cae con facilidad en la simpleza de culpar al modelo de desarrollo basado en la libertad de los agentes y de los mercados.

El país ha asistido como espectador de primera fila a la caída del precio del cobre y del resto de los productos que se exportan tradicionalmente y que componen el mayor porcentaje del comercio externo; así también ha sufrido las alzas de la tasa de interés internacional. Cada punto porcentual que cae el cobre dejamos de ganar 25 millones de dólares y cada punto que sube la tasa de interés debemos pagar adicionalmente 180 millones de dólares.

En general, la relación entre el precio de lo que se importa con el de lo que se exporta es un indicador o una variable que muestra las ganancias o pérdidas de los países en torno al comercio externo. Así, dicho índice de términos de intercambio que fue 100 en 1970, bajó a 47 en 1980 y a 34 en el año pasado. Queda demostrado, de este modo, que nuestro país fue especialmente vapuleado por la crisis internacional que aún serpentea por las economías en desarrollo.

Conviene suponer otras realidades para comprobar la eficiencia del sistema y dimensionar la verdad en torno a las causas de la crisis: si en 1984 el cobre y otras exportaciones hubieran tenido los precios de 1980 se habrían tenido US\$ 5.500 millones y no los US\$ 3.650 millones que hubo. Y si los términos de intercambio y la tasa de interés hubiera sido la de la década del 60, ahora estaríamos exportando capitales.

Por eso es que hay que reafirmar los principios.

OBRAR CON REALISMO

Sobre esos principios es que "el sector público deberá reducir el gasto corriente en forma importante", ha afirmado el Ministro Büchi. Así se aumentará la inversión pública y con la disminución de impuestos el sector privado también invertirá más.

Además se reordenará la carga del ajuste que hasta el momento ha debido soportar el área privada más que la pública. Por eso es que están avanzando "una profunda racionalización y ordenamiento del gasto fiscal", tanto como "una severa política de austeridad pública".

Se enfatizará en la política de tipo de cambio real alto y "una paulatina reducción arancelaria" para sustentar un dólar alto y disminuir los costos de la exportación.

El Estado tomará un rol activo en atraer capitales del exterior que incluso podrán participar en el capitalismo popular pues interesa "una recuperación más sólida, más rápida y más estable" del sector privado.

Pero, por sobre las medidas enunciadas y los impulsos considerados, los apoyos a los exportadores, etc., surge como una base de acción o gran cúpula protectora o marco de referencia la afirmación del Ministro Büchi: "El programa para 1985 apunta a que la economía chilena experimente un crecimiento moderado, atenuando así la expansión alcanzada en 1984 para compatibilizar el aumento de la producción con las reales posibilidades de financiamiento".

El realismo que ha caracterizado el actuar gubernamental una vez más supera imaginaciones o creencias supersticiosas que reconocen su origen en posiciones doctrinarias socialistas.

Presencia papal consolidó la paz

Un emocionado recuerdo sobre la gestión mediadora del Papa Juan Pablo II en el diferendo austral chileno argentino, hizo ayer el embajador Enrique Bernstein, durante la misa de Acción de Gracias por el acuerdo de paz entre los dos países, oficiada en el Santuario del Cerro San Cristóbal por el sacerdote rector de este mismo y del Seminario Menor, Miguel Ortega.

En la oportunidad y, ante la presencia de cientos de fieles chilenos y argentinos, estos últimos encabezados por el Ministro Consejero de la embajada de su país, Raúl Estrada, el embajador Bernstein manifestó su absoluto convencimiento de que jamás se habría logrado el acuerdo de paz y amistad si el mediador hubiera sido otro y no el Santo Padre.

Largo tiempo pasó para llegar a la firma del Tratado de Paz y Amistad en noviembre último y cuyos instrumentos de ratificación se intercambiarán el próximo jueves, dijo el diplomático. Sin embargo, agregó, el Santo Padre jamás perdió la esperanza de que se llegara a un entendimiento.

Recordó el primer mensaje personal del Sumo Pontífice a los dos Jefes de Estado en el que les "expresaba su esperanza de que mediante el diálogo se allanase el camino para un examen sereno y responsable del diferendo. Lograrán ha-

cer prevalecer así, señalaba, las exigencias de la justicia, equidad y prudencia como fundamento seguro y estable de la convivencia fraterna de vuestros pueblos".

No fue el único llamado que hizo el Santo Padre. También instó a los dos gobiernos a encontrar el camino de la concordia, de la convivencia, de la colaboración, de la paz "que es el único que refleja la realidad profunda de la fraternidad de todos los hombres, como hijos de un mismo padre".

En otro de sus llamados, el Papa Juan Pablo II los instó a apostar por la paz en "señal de valentía, de cordura y sensatez. Diseñó también, agregó, lo que habría de ser el Tratado, el cual no sólo debía solucionar el diferendo, sino también orientarse al desarrollo de la cooperación e integración entre dos naciones hermanas en todos los campos posibles de actividad". Igualmente, que éste debía contener la solución "definitiva" del diferendo austral.

Finalmente, indicó el embajador Bernstein, que no sólo Chile y Argentina debían estar agradecidos por la solución encontrada, sino que, además, debían estarlo igualmente, todos los países que conforman la comunidad internacional.

En la oportunidad, también usó de la palabra el Ministro Consejero de la embajada argentina, Raúl Estrada, quien señaló que en la medida que se estrechen los lazos de cooperación y amistad entre ambos países, ello será una garantía de que jamás en el futuro habrá momentos como los vividos durante 1978.

VOCACIONES SACERDOTALES

Por otra parte, el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Angelo Sodano, dio gracias al Señor, "porque siga dispensando llamados a los jóvenes", durante la celebración del Día Mundial de las Vocaciones Sacerdotales y Religiosas en la Catedral Metropolitana.

Durante la misa, oficiada ayer domingo del Buen Pastor, pidió a Dios la concesión de los dones de sabiduría, consejo y fortaleza, a los obispos, sacerdotes, diáconos y, en general, a todos los que trabajan por la Iglesia.

En su mensaje, dijo que "Cristo necesita jóvenes para difundir su mensaje de amor, especialmente hoy, que hay mucho odio, más que ayer", al abordar las vocaciones sacerdotales, religiosas, contemplativas y misioneras.

"Jóvenes, Cristo os ama; jóvenes Cristo os llama; jóvenes, Cristo os manda", expresó el Nuncio, antes de referirse a su propio llamado vocacional, surgido a fines de la Segunda Guerra Mundial.

Durante el acto litúrgico, las plegarias las elevaron un diácono, una religiosa, un seminarista y un misionero; las ofrendas las hicieron una novicia, un futuro sacerdote y los padres de éste.

Entre Chile y Argentina

Tratado provocará auge de integración económica

El Jefe de la Oficina de Mediación, brigadier Ernesto Videla, expresó su confianza en la nueva etapa de relaciones entre los dos países, en el programa "525 Líneas" transmitido por Canal 11

Su convencimiento de que el intercambio de instrumentos que pondrán en vigencia el Tratado de Paz entre Chile y Argentina representará la iniciación de una etapa de integración económica entre ambas naciones, con claros beneficios futuros, expresó en la mañana de ayer en el programa de televisión "525 Líneas", de Canal 11, el jefe de la Oficina Chilena de la Mediación, brigadier Ernesto Videla.

Al mismo tiempo, manifestó su confianza en que el Tratado será un efectivo elemento que asegurará una relación pacífica entre los dos países.

Sus primeras palabras fueron para señalar que el trabajo que acaba de culminar no era de una sola persona, sino de todo un equipo, bajo la conducción del Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

Inmediatamente reiteró que "este Tratado abre perspectivas de paz y entendimiento entre los dos países. Nosotros estamos convencidos que es un acuerdo que nos permite mirar el futuro con mucho optimismo. Creemos que las cosas pueden caminar mucho mejor para bien de las dos naciones".

Enseguida, explicó que no se modificaba en lo substancial el Tratado de 1881, "el que fijó los límites entre Chile y Argentina. Es un documento inamovible, digamos, y lo que se ha hecho ahora es delimitar los pasos marítimos como consecuencia de la aplicación del moderno Derecho del Mar. Pero esto no tiene ab-

solutamente ninguna incidencia en el Tratado de 1881, que fijó los límites entre los dos países... Y ahí está".

PROYECCIONES

En lo que se refiere a la proyección del Tratado de Paz que se perfecciona el jueves, dijo que "el Tratado establece un artículo muy preciso de que ninguna de las disposiciones que existen en él pueden ser usadas por las partes para invocar derechos en la Antártica". Lo único que se plantea respecto del continente helado es que es aplicable en cuanto al sistema de controversias. Los derechos de las partes sobre la Antártica derivan de otros elementos", indicó enseguida.

Respecto de problemas que pudieran producirse entre los dos signatarios en otro punto de sus fronteras, el brigadier general Videla puntualizó que existe un sistema de solución de controversias. Si se produce una controversia, se inicia lo que se llama las negociaciones directas. Si mediante éstas no se logra un acuerdo, se determina un sistema de conciliación a cargo de una comisión permanente, la que tiene un plazo de seis meses para formarse.

Reveló que la comisión debía formarse con un representante de cada parte, recalando que si no había solución por la vía de la conciliación se iba al arbitraje, con sentencia obligatoria, conforme al Derecho Internacional. Es un sistema que no es renunciable. El árbitro es un tribu-

nal compuesto de cinco jueces. Entre ellos hay un juez de cada parte y los otros tres pertenecen a otros Estados y deben ser personalidades que no estén relacionadas en ninguno de los dos países o tengan intereses en alguno de ellos.

COMISION BINACIONAL

Hablando de la integración económica a que dará lugar la aplicación del Tratado, señaló: "Se contempla aquí la formación de una comisión binacional que debe formarse también en un plazo de seis meses. Esta comisión va a ser la que asesorará a los gobiernos y propondrá iniciativas tendientes a estrechar más la integración económica entre las dos partes. Cuando los gobiernos decidan respecto de éstas, entonces se ponen en marcha los mecanismos que hagan realidad los acuerdos".

Al instante subrayó que esto era importante porque los dos gobiernos han manifestado en el Tratado su voluntad de ir a una cooperación sólida, atribuyéndole un valor muy grande a la relación que existe tanto de Chile hacia Argentina como de Argentina hacia Chile, recordando que en las relaciones bilaterales normalmente se establecen con otros países comisiones mixtas, mientras que en este caso no había necesidad de eso, ya que está explícita la voluntad de ir hacia esta cooperación "y nosotros creemos que esta voluntad como vuelvo a decir, va a servir mucho a los dos países".

Retornó Matthei

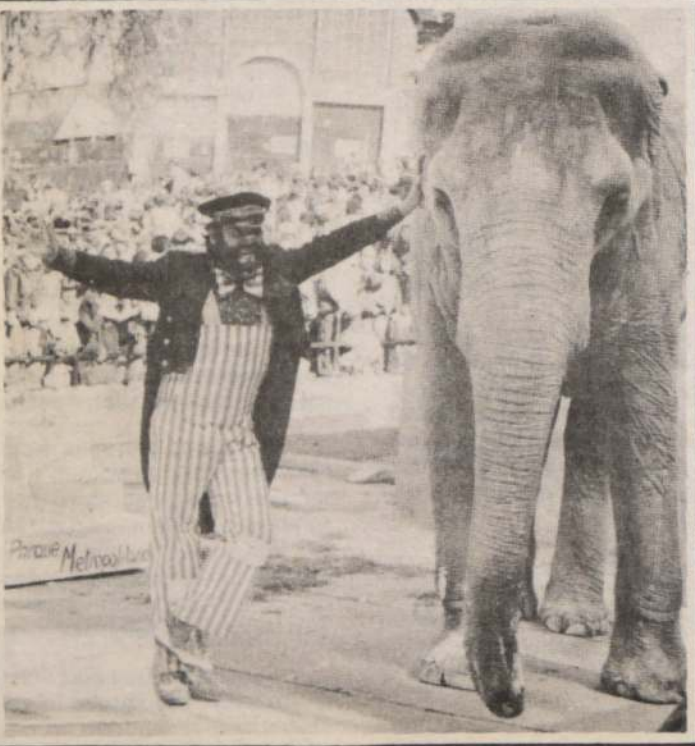
En un Boeing de la FACH, cerca de las 10 horas, retornó ayer al país el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel.

El alto oficial había

viajado el 18 del presente a Madrid, España, con escalas previas en Miami y Washington. En los días anteriores permaneció en Lima, Perú, donde participó en la Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas (CONJEFAMER).

CUMPLEAÑOS EN EL ZOOLOGICO

Con una torta preparada con galletas, zanahorias, cerelac y merengue, celebró ayer su cumpleaños número 46 la elefanta Fresia. Más de cinco mil niños llegaron a cantarle el "cumpleaños feliz" al Zoológico de Santiago, mientras un payaso premiado de globos y golosinas animaba la fiesta de la más regalona de los animales que habitan este recinto. Ella, el día anterior, recibió un baño al igual que su tradicional tratamiento de belleza, consistente en una mezcla de cremas humectantes.



Se efectuarán presentaciones folclóricas todos los domingos

Nuevo recinto destinado al rescate de valores patrios

Desde ayer la ciudad de Santiago cuenta con una hermosa infraestructura, estilo colonial, con tejas rojas y muros pintados de blanco carrujado, dedicada a rendir homenaje a las tradiciones del campo chileno y donde, domingo a domingo, la Federación Metropolitana de Conjuntos Folclóricos efectuará presentaciones típicas, como símbolo puro de chilenidad.

El recinto queda ubicado en el Parque O'Higgins y está conformado por el Museo del Huaso, la Plaza de

los Artesanos, donde habrá permanentes exposiciones y ventas de artículos típicos, un capilla, que cuenta con un hermoso Cristo de mimbres más la imagen de la Virgen del Carmen, Patrona de los Folcloristas, un sector para horno de barro y un patio interior, semejante a los existentes en las casonas coloniales.

La plaza fue entregada ayer por el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, a la Federación de Folcloristas, celebrando en la ocasión un

compromiso de difusión folclórica, mediante representaciones dominicales en ese paseo público.

En la ocasión, el jefe municipal dijo que la iniciativa busca alcanzar un compromiso, en el sentido de que en la capital nazcan nuevos lugares destinados a reconocer la tradición, ya que sólo así un país es capaz de proyectarse.

La inversión municipal en la refacción de esta plaza superó el millón 300 mil pesos.

Delegación nacional viaja hoy a Roma

Los miembros de la comisión chilena en la mediación, encabezados por el brigadier Ernesto Videla Cisternas, viajarán hoy a Roma para asistir a la ceremonia de canje de los instrumentos de ratificación del Tratado de Paz y Amistad con Argentina, logrado gracias al apoyo de la Santa Sede.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, partirá rumbo a Roma mañana, llegando a la capital italiana un día antes del intercambio de las ratificaciones respectivas con su colega trasandino, Dante Caputo.

Hoy viajará la delegación en pleno, presidida por el brigadier Videla e integrada por el embajador Enrique Bernsten Caravantes, quien fue el primer embajador especial de nuestro país en el proceso de mediación. Junto a ellos partirá el resto de la comisión, cuyos miembros son Patricio Prieto, Helmut Brunner, Julio Philippi, Osvaldo Muñoz, Fernando Pérez y Maximiliano Pizarro. En Roma se unirá el embajador Santiago Benavente, quien viajó desde Santiago tras ser aprobado el Tratado por la Junta de Gobierno. Estarán presentes, además, Francisco Orrego, Patricio Pozo y Milenko Stokic, miembros de la delegación que se desempeña en el exterior.

CANJE DE INSTRUMENTOS

La ceremonia de canje de los instrumentos de ratificación tendrá lugar en el Vaticano el jueves 2 de mayo próximo ante la presencia del Papa Juan Pablo II. El documento aprobado por el Poder Legislativo y ratificado por el Presidente Augusto Pinochet será entregado por el Canciller Jaime del Valle a su colega argentino, Dante Caputo. Este último, a su vez, hará entrega al ministro prieto de un documento similar aprobado por el Congreso trasandino y ratificado por el mandatario de ese país, Raúl Alfonsín.

En el Vaticano, ante la presencia del Santo Padre, se levantará un acta en la cual se dejará constancia de la celebración del canje de los instrumentos de ratificación, que llevará la firma de los cancilleres de ambos países y la del Secretario de Estado del Vaticano, Cardinal Agostino Casaroli. Luego, las dos delegaciones regresarán a sus respectivos países y, en el caso de Chile, el Presidente de la República dictará un decreto promulgatorio que será publicado en el Diario Oficial, para que, de esta manera, el Tratado de Paz y Amistad chileno-argentino pase a constituir Ley de la República.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, concurrirá al Palacio de la Moneda para despedir al Presidente de la República.

Del Valle recibió las instrucciones de parte del Primer Mandatario y dio a conocer a éste el detalle del programa de actividades que desarrollará durante su permanencia en la capital italiana.

Donación de ajueres para recién nacidos

La Corporación de Ayuda al Menor por el aniversario de Carabineros

Mostrando su preocupación por las madres y los niños, simbolizada en la entrega de ajueres a los recién nacidos en el hospital de la institución, la esposa del integrante de la Junta de Gobierno y General Director de Carabineros, Alicia Godoy de Mendoza, celebró el 58 aniversario de la creación de ese cuerpo uniformado.

La presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, llegó acompañada al establecimiento asistido por el directorio de ese organismo femenino, que vela por los niños de escasos recursos atendidos en los hogares.

Fue así como hizo entrega de un total de 23 ajueres, cuando las guaguas nacidas el sábado 27, fecha de aniversario, fueron sólo dos.

Los ajueres fueron confeccionados y donados a CORDAM por el III Distrito de CEMA Chile y constan de pañales desechables, trajes de lana, baberos, mamadera, calcetines y otras prendas para los recién nacidos.

Es una satisfacción y una alegría muy grande para mí recibir de esta forma un nuevo año de vida de Carabineros de Chile", dijo a LA NACION la señora Alicia de Mendoza, quien también efectúa estas entregas para el 11 de mayo y para el aniversario de CORDAM.

Jefe de Estado inicia gira por tres regiones

Nutrido programa de S.E. culmina con actos del Día del Trabajo

Desde Talcahuano, el Presidente Pinochet y Ministro Márquez de la Plata dirigirán su mensaje a todos los trabajadores del país

Un intenso programa de actividades cumplirá el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, durante su gira de tres días, que inicia hoy por las regiones Décima, Novena y Octava, culminando con su asistencia a la ceremonia oficial de celebración del Día del Trabajo el 1° de mayo, en el Coliseo Municipal de Talcahuano. Se estima que al acto asistirán más de 10 mil personas, entre directivos laborales, empresarios y trabajadores.

El director Nacional de Organizaciones Civiles, coronel José Carrera Rivera, informó que en la oportunidad recibirán el Premio Diego Portales 1985, los destacados trabajadores Gregorio Godoy, por el sector marítimo; Manuel Campos, por la construcción; José Reyes, comerciante; Juan Méndez, sector agrícola; Baltazar Rodríguez, minería; y Fidelina Friz, sector industrias.

Añadió el coronel Carrera, que en la ceremonia se dirigirá a todo el país el Presidente Pinochet y el Ministro del Trabajo Alfonso Márquez de la Plata, acto que será transmitido por cadena nacional de radio y televisión. Asimismo, se contempla la intervención del dirigente del salitre, Mario Torreblanca, y del pequeño propietario de Bulnes, Juan Aedo, por la parte laboral.

"El Día del Trabajo representa una fiesta para toda la familia chilena, para el hombre de trabajo propiamente tal, para la dueña de casa, para el estudiante, para el empresario y aún para las personas que sin tener una ocupación estable, realizan un esfuerzo diario para el mantenimiento de su hogar", concluyó el director de Organizaciones Civiles.

PROGRAMA

El Jefe de Estado, acompañado de su señora esposa y cinco Ministros de Estado, viajará hoy por vía aérea hasta Osorno, donde iniciará la gira, de acuerdo al programa oficial dado a conocer por la Secretaría de Prensa de la Presidencia.

El Mandatario también viajará a La Unión, Valdivia, Corral, Los Lagos, Loncoche, Temuco, Talcahuano y Concepción, desde donde regresará el miércoles a las 19 horas a Santiago.

El objetivo de esta visita es informarse personalmente del avance de los trabajos en ejecución e inaugurar diversas obras terminadas, tomar contacto con la ciudadanía en los lugares a



El Presidente Augusto Pinochet Ugarte, en su última visita a la VIII Región, donde recibió el afectuoso saludo de la ciudadanía.

visitar y reunirse con el personal de la Defensa Nacional.

La llegada del Jefe de Estado y su comitiva a Osorno está prevista para las 10.00 horas, para inaugurar, posteriormente, 123 viviendas en la población "Francke".

En La Unión, en tanto, asistirá a la inauguración del cuartel del Regimiento Maturana, previsto para las 12.30 horas. Enseguida almorzará con la comunidad de esa ciudad.

A las 18.40 horas está prevista una recepción por parte de la comunidad de Valdivia en honor del Presidente Pinochet, cuando arribe al muelle del Hotel Villa del Río, donde se alojará.

VOLUNTARIADO

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, por su parte, sostendrá a las 12.30 horas de hoy una reunión con el voluntariado de la zona.

A las 9.30 horas de mañana el Jefe de Estado presidirá una reunión informativa con el personal de la Defensa Nacional, en el Regimiento Cazadores, para una hora más tarde visitar las obras de construcción del puente Cruces.

A las 10.45 horas, se dirigirá por vía terrestre, a la ciudad de Los Lagos, donde asistirá a un acto cívico,

que se efectuará a las 11.45 horas, y luego almorzará con la comunidad local a las 12.45 horas.

Posteriormente, a las 15.30 horas, se trasladará a Loncoche, en la Novena Región, donde inaugurará allí la variante Cuesta Lastarria.

DÍA DEL TRABAJO

Las actividades del miércoles Primero de Mayo, comenzarán a las 10.15 horas, cuando el Presidente Pinochet se embarque en el avión presidencial desde Temuco hacia Concepción, donde arribará a las 11.00 de la mañana. De allí se dirigirá inmediatamente a Talcahuano, para asistir a las 11.30 horas, al Coliseo Municipal de ese puerto y presidir la ceremonia oficial del Día del Trabajo.

Allí dirigirá un saludo a todos los trabajadores del país.

A las 12.40 horas viajará al Hospital del Trabajador de Concepción. El Presidente almorzará privadamente a las 13.45 horas.

A las 19.00 horas se trasladará a Carriel Sur para emprender el regreso a Santiago.

COMITIVA

Acompañarán al Jefe del Estado en su visita a las tres regiones sureñas, su espo-

sa la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet; sus Edecanes Militar, teniente coronel Sergio Moreno; Naval, capitán de Fragata Pedro Arrieta; Aéreo comandante de Grupo Luis Berríos y de Carabineros, teniente coronel Julio Mardones.

Asimismo, viajarán con el Primer Mandatario los Ministros de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert; de Agricultura, Jorge Prado; de Bienes Nacionales, general inspector de Carabineros René Peri; de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje.

También estará acompañado por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa, quien asistirá sólo a la inauguración del cuartel del Regimiento Maturana; el Subsecretario General de Gobierno, coronel Carlos Krumm; el Director General de Investigaciones, brigadier general Fernando Paredes, sólo en las ciudades de Osorno, Valdivia y La Unión; además de representantes del Ministerio Secretaría General de la Presidencia y de la Secretaría General del Ejército y el director de Organizaciones Civiles, coronel José Carrera.

En Concepción, se sumará a la comitiva el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata.

En Estados Unidos

Se reanudan conversaciones en torno a la deuda externa

Delegación chilena inicia esta semana contactos con la banca acreedora para la obtención de recursos por 1.056 millones de dólares

En los próximos días se reanudarán los contactos entre las autoridades económicas chilenas y la banca acreedora del país, destinados a obtener el concurso de esas instituciones para el programa económico y financiero de este año.

Con ese propósito ya se encuentran en Estados Unidos el coordinador de las negociaciones de la deuda externa, Hernán Somerville y el economista asesor del Banco Central, Italo Traverso.

De acuerdo a las cifras dadas a conocer tanto por el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi como por el presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, el país precisa de créditos nuevos por un monto de 1.056 millones de dólares durante este año.

Se ha señalado que "en el programa convenido con el Fondo Monetario Internacional esa entidad se comprometió a que se efectuarán todos los esfuerzos para que la banca acreedora otorgue esa cifra".

Cabe recordar que las autoridades económicas llegaron a un común acuerdo con el Comité Consultor de los 12 principales bancos acreedores del país, para la moratoria de las amortizaciones de deuda externa

por un monto de 1.700 millones de dólares, que correspondía efectuar el primer semestre de este año.

Se ha señalado que esta medida obedece a que ambas partes están conscientes que el proceso de negociación va a tomar tiempo, "y es natural que mientras no se firmen los acuerdos se tengan que postergar por un período los pagos de las amortizaciones".

Tal como se indicó en su oportunidad, los 1.056 millones de dólares es una cifra "largamente conversada con el Fondo Monetario Internacional y por lo tanto corresponde a lo que el país precisa para este año".

MISSION CHILENA

La misión chilena que viajó a Nueva York sostendrá entre hoy y el viernes próximo, diversas reuniones con el Comité de 12 Bancos, encabezado por el Manufacturers Hanover Trust, la mayor entidad financiera acreedora del país.

De acuerdo a lo señalado por los expertos que siguen de cerca esta negociación, es muy probable que Chile obtenga estos recursos, ya que el país ha probado sobradamente su

seriedad y capacidad para enfrentar los compromisos derivados de la deuda externa.

Sin embargo, se ha señalado también que la misión chilena deberá hacer frente a un sector de la comunidad financiera que considera que la cantidad es "alta", y significa un aumento de unos 260 millones de dólares en relación a la otorgada el año pasado.

No obstante, la petición del Ministro de Hacienda efectuada en marzo pasado es considerada "realista". La cifra revelada por Hernán Büchi señala que Chile tendrá este año un déficit en la cuenta corriente de la balanza de pagos de 1.380 millones de dólares, según lo acordado con el convenio con el FMI y hay que cancelar además determinadas amortizaciones de la deuda externa que no son reprogramables por otros 546 millones de dólares.

Se requerían entonces unos 2 mil millones de dólares para financiar el programa del año, de los cuales, restando los recursos que ya están comprometidos por parte del Banco Interamericano de Desarrollo, Fondo Monetario, Banco Mundial, créditos de Gobierno a Gobierno y otros, restan aún 1.056 millones de dólares por obtener.

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi señaló que de ese total, unos 100 millones de dólares podrían pro-

venir del programa de ajuste estructural que se espera firmar en julio con el Banco Mundial, lo que significa que los bancos acreedores del país tendrían que aportar los 1.056 millones de dólares restantes.

Cabe señalar que para el año 1986, se requeriría un financiamiento adicional por otros 800 millones de dólares y en 1987 la cantidad bajará a niveles menores.

PROGRAMA MACROECONOMICO

Las negociaciones que se inician esta semana con la banca acreedora son cruciales para la obtención de los recursos que el país precisa para hacer frente a los compromisos derivados de su deuda externa y llevar adelante el Programa Macroeconómico.

Dicho programa —tal como se señaló en su oportunidad— "se propone crear las condiciones para que la economía chilena reanude un crecimiento sano y vigoroso en la producción y el empleo, manteniendo una política cambiaria realista y flexible seguida en los últimos dos años".

El Programa diseñado por el Gobierno persigue que el país obtenga los recursos externos, cumpla sus compromisos con la banca acreedora y desarrolle su economía interna, aumentando los niveles de producción y empleo.



CONFIANZA. — El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, ha manifestado su confianza que la banca acreedora del país otorgue recursos por un monto de 1.056 millones de dólares, durante este año, los que permitirán a Chile afrontar sus compromisos externos y lograr —al mismo tiempo— las metas de desarrollo interno. Al Secretario de Estado le ha correspondido un importante rol en el proceso de renegociación de la deuda externa nacional. El país ya logró la prórroga del plazo de pago de las amortizaciones, por un monto de 1.700 millones de dólares que correspondía efectuar durante el primer semestre del año.

I. MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

PROPUESTA PUBLICA PROGRAMA DE ABSORCION DE PROFESIONALES: ESTUDIOS PREINVERSIONALES VECINOS LAS CONDES 2DA. PARTE

Llámase a propuesta pública a personas naturales domiciliadas en la comuna de Las Condes, que formen equipo o asociación de número definido de profesionales y no profesionales, para realizar el estudio preinversivo "Catastro e Implementación de señalizaciones viales existentes en la comuna de Las Condes". Este estudio tiene una duración de 2 meses, con los siguientes honorarios:

1 Profesional, jefe de estudio	\$ 35.000
1 Profesional	\$ 30.000
1 Ayudante	\$ 18.000
1 Administrativo	\$ 18.000
10 Encuestadores (12.000 c/u)	\$ 120.000

VENTAS DE BASES: Días 29 de abril y 2 de mayo de 1985, en la Oficina de Partes, de la I. Municipalidad de Las Condes, Avda. Apoquindo N° 3 300, entre las 8.30 y 13.30 horas.

VALOR DE LAS BASES: \$ 100 (cien pesos)

PLAZO DE CONSULTAS: Hasta el día 3 de mayo de 1985

PRESENTACION DE LA PROPUESTA: La propuesta deberá ser presentada el día 16 de mayo de 1985, a las 12.00 horas, en la Sala de Sesiones de la I. Municipalidad de Las Condes, Avda. Apoquindo N° 3.300, 2° piso.

ADJUDICACION DE LA PROPUESTA: Día 29 de mayo de 1985.

ALCALDE

Situación precisa de una estrategia común

Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, abogó por conversaciones entre países para diseñar políticas afines

El problema del endeudamiento de las naciones en vías de desarrollo es complejo. Recientemente, el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi abogó por el diseño de "una estrategia común" para superar estas dificultades.

Hablando en la reunión del

Comité de Desarrollo del Banco Mundial, dijo que "el panorama actual indica que los llamados factores externos continúan conspirando contra una exitosa resolución del problema del endeudamiento, entre ellos las elevadas tasas de interés, la

persistente sobrevaloración del dólar americano; la depresión en los precios de los productos transables internacionalmente de países en desarrollo; el limitado acceso a los recursos financieros y las crecientes barreras que los países industriales han impuesto al comercio internacional.

"En tales circunstancias —dijo— no podemos sino favorecer la iniciativa planteada por el Grupo de los Veinticuatro, en términos de constituir un grupo de trabajo que se aboque al estudio del problema del endeudamiento y al diseño de una estrategia común para su resolución".

Otro aspecto que está íntimamente ligado al problema del endeudamiento externo es la sensible declinación de las prácticamente todas las fuentes de financiamiento, especialmente las disponibles. En su oportunidad, Büchi precisó que "para las naciones en desarrollo es esencial poder disponer de los recursos financieros apropiados en orden a implementar los procesos de ajuste en que se encuentran embarcados".

Añadió que "las difíciles circunstancias que aún prevalecen en la economía mundial sugieren la necesidad de enfrentarlas con el pragmatismo que ha caracterizado el inicio del actual proceso de recuperación".

SOCIEDAD AZUFRERA AUCANQUILCHA S.A. (EN LIQUIDACION)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 30 de abril de 1985, a las 9.00 horas, en las oficinas de la empresa, ubicadas en Huérfanos 1178, Of. 701, Santiago, para tratar las siguientes materias:
1. — Memoria, balance y estados financieros correspondientes al 31 de Diciembre de 1984.
2. — Tratar cualquiera otra materia que sea de competencia de esta Junta.

PARTICIPACION JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas al 23 de abril de 1985.

LA COMISION LIQUIDADORA

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DEL INTERIOR MUNICIPALIDAD DE SAN CARLOS DEPARTAMENTO DE EDUCACION CONCURSO PUBLICO

Para proveer cargo de profesores de francés en las escuelas con séptimos y octavos años de la Comuna de San Carlos.
— Recepción de antecedentes: hasta el lunes 6 de mayo de 1985, Depto. de Educación, Maipú 688, oficina A, San Carlos.
Mayores antecedentes en Departamento de Educación.
GUILLERMO LAGOS ASSAL

El lo anunció el Almirante Merino

Próximo a aprobarse proyecto de ley sobre estados de excepción

La iniciativa legal cumple con lo establecido en el artículo 41 N° 9 de la Constitución Política y deroga todas las leyes especiales y normas que autorizan suspender o restringir los derechos constitucionales

El Almirante José Toribio Merino indicó a la salida de la sesión legislativa del martes, que se encuentra prácticamente terminado el estudio del proyecto de Ley Orgánica de Excepción, que en el momento de ser evacuado en el Diario Oficial, deroga automáticamente todas las leyes especiales y cualquier otra norma que autorice suspender, restringir o limitar los derechos constitucionales en situaciones de excepción.

bertad personal, el derecho de reunión, la libertad de información y de opinión y la libertad de trabajo. Del mismo modo para restringir el ejercicio del derecho de asociación y sindicación, imponer censura a la correspondencia y a las comunicaciones, disponer requisiciones y establecer limitaciones al ejercicio del derecho de propiedad.

ESTADO DE SITIO

Los artículos 5° al 8° reglamentan el Estado de Sitio, que se establece en caso de guerra interna o conmoción interior, conforme a las disposiciones constitucionales. La implantación de éste autoriza al Presidente de la República para trasladar personas de un punto a otro del territorio nacional, arrestarlas en sus propias casas o lugares que no sean cárceles, ni otros que estén destinados a la detención o prisión de reos comunes. Expulsarlas del territorio nacional. Puede también restringir la libertad de locomoción y prohibir entrada y salida del territorio a determinadas personas. Restringir o suspender el derecho a reunión, libertad de opinión y de información imponiendo censura a la correspondencia y a las comunicaciones.

ESTADO DE EMERGENCIA

Los artículos 9 y 10 se refieren al Estado de Emergencia, previsto para situaciones graves de alteración del orden público, daño

y peligro para la seguridad nacional, por causas de origen interno o externo. En esta situación el Ejecutivo queda habilitado para restringir la libertad de locomoción, prohibir a determinadas personas el ingreso o salida del territorio nacional. Suspender o restringir el derecho de reunión, restringir la libertad de información y opinión al imponer censura a la correspondencia y a las comunicaciones.

ESTADO DE CATASTROFE

Los artículos 11 y 12 regulan el Estado de Catastrofe, que se reserva para casos de calamidad pública y permite su extensión a la zona afectada o la que lo requiera como consecuencia de la calamidad producida. Otorga a la autoridad poder de restringir la circulación de personas y el transporte de mercancías. Las libertades de trabajo, de información y de opinión y de reunión. Puede, de la misma manera, disponer requisiciones de bienes y establecer limitaciones al ejercicio del derecho de propiedad, además de adoptar medidas extraordinarias de carácter administrativo.

ARTICULOS GENERALES

El artículo 18 contiene una instancia de reconsideración respecto a la medida de expulsión del territorio. El 19 individualiza a las personas inmunes a las medidas de restricción y privación de libertad.

Por otra parte, el párrafo 6 (artículos 20 al 24) reglamenta el procedimiento de requisiciones y la forma de establecer el monto de las correspondientes indemnizaciones y su forma de pago.

La iniciativa, que se estima sería aprobada el próximo martes se encuentra radicada en la IV Comisión Legislativa y en estudio de Comisión Conjunta, desde el 25 de septiembre de 1984.

En comuna de Santiago

Vence plazo para retirar escombros

Hasta mañana tienen plazo para sacar los escombros a la calle, los habitantes y dueños de viviendas que resultaron deterioradas en la comuna de Santiago, a causa del sismo del 3 de marzo pasado.

Así lo enfatizó el alcalde Carlos Bombal, quien señaló que en algunas calles se han retirado escombros en seis y siete oportunidades, pero que estos vuelven a aparecer posteriormente porque los vecinos no se ponen de acuerdo para tenerlos en la vereda al mismo tiempo.

Señaló el edil que luego del plazo definitivo del retiro de estos desechos —que vence el 30 de este mes— los vecinos que lancen escombros a la calle tendrán que llevarlos a un botadero y en caso contrario se aplicarán las sanciones municipales.

Dijo Bombal que la Municipalidad está invirtiendo actualmente un millón de pesos diarios, en este trabajo para mantener limpias las aceras y calles. Indicó, asimismo, que las cuadrillas que participan en esta tarea trabajan especialmente en el sector poniente de la capital.

En Concepción se quedó la Lotería

CONCEPCION.— El boleto número 2-6-2-2-6, vendido en Concepción, resultó favorecido con 28 millones de pesos, premio mayor de la Lotería.

El sorteo de ayer fue el número 1495.

Resultaron favorecidos con premios de 100 mil pesos, los números 03933, de Santiago; 02388, de Santiago; 27933, de Valparaíso; 11648, de Santiago; 08596, de Santiago.

Canciller uruguayo se encuentra en Santiago

Para participar en la reunión de expertos acerca de las transformaciones de la economía mundial y la forma de superar la actual crisis, que se inicia hoy en la sede de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), se encuentra desde el sábado en Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Enrique Iglesias.

El ex Secretario Ejecutivo de la CEPAL y actual Canciller uruguayo participará, junto a otras personalidades latinoamericanas, en este encuentro que se extenderá hasta el próximo viernes 3 de mayo y en el cual se pondrá énfasis en la cooperación regional en todos los campos.

Teno premió fuerza laboral de VII Región

TENO (Jorge Tapia Vidal, enviado especial).— Con entrega de distinciones a los más destacados trabajadores, profesores, apoderados, alumnos, voluntarios de distintas organizaciones, empresarios y agricultores, la comunidad de esta ciudad de la Séptima Región, celebró al mediodía de ayer el Día del Trabajo. A la ceremonia asistieron los ministros del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata; de Educación, Horacio Aránguiz, y de Agricultura, Jorge Prado, además de autoridades regionales y provinciales.

El único orador del acto, presidente de la Corporación Privada de Desarrollo de Curicó, Rodrigo Frías Donoso, destacó al sector privado de la zona, como uno de los actores más importantes del quehacer gremial y del desarrollo económico de la provincia.

Igualmente, agradeció al Presidente Pinochet, la motivación permanente en la noble misión de construir para las generaciones futuras, una patria libre, digna y soberana, que fuera lograda con esfuerzo y sacrificio por nuestros antepasados.

Posteriormente, se realizaron competencias deportivas típicas del campo chileno, como ordeña manual, cortes de tronco con hacha y una muestra de caballos percherones, a cargo de la Dirección Nacional del Plan de Fomento Equino para la Agricultura. Además, se ofreció un esquinazo a las autoridades, a cargo del Club de Huasos de Teno.

Otras siete personas quedaron heridas Dos autos chocaron de frente: 1 muerto

El accidente —cuya causa se investiga— ocurrió ayer a las 15.40 horas en el kilómetro 17 de la ruta Bulnes-Concepción

CONCEPCION.— Una persona murió y otras siete resultaron heridas en un espectacular choque ocurrido a las 15.45 horas de ayer en el kilómetro 17 de la ruta Concepción-Bulnes, por causas que se ignoran.

La víctima fatal es Beatriz Arriagada Herrera, en tanto que los heridos son: José Carrión Ortega, cónyuge de la fallecida; los hijos del matrimonio, Fernando de 12 años; Fernanda Beatriz, de 10, y Valesca, de 11. La menor Patricia Flores Barra; José Eduardo Muñoz Miralles, conductor del otro vehículo y su esposa, Luz Vivaldi Queirolo. Además, dos adultos resultaron con lesiones leves.

El accidente ocurrió, en el sector el Durazno, cerca del kilómetro uno del puente sobre el río Andalién. Por causas que se investigan —uno de los automóviles se salió del eje central de la calzada e impactó violentamente al otro que se desplazaba en sentido contrario. Los autos involucrados son el Acadian Beaumont patente FT-6424, guiado por José Carrión Ortega, y el otro, el Peugeot 504 matrícula HG-2959, guiado por José Eduardo Muñoz, gerente de la firma Vidrios Lirquén.

ATROPELLADOS

Por otra parte, tres personas fueron atropelladas y muertas en la ciudad de Copiapó, Talcahuano y Puerto Montt, informó Carabineros.

En Copiapó, en calle Juan Martínez, frente al número 70, el autobús de recorrido interurbano a Paipote, conducido por Luis Segundo Astudillo Rojas, 28 años, arrolló al menor José Bertrán Navarrete, de 14 años, quien conducía una bicicleta por la vereda y sorpresivamente bajo a la calzada.

En la autopista que une Concepción y Talcahuano, frente a la medialuna, fue encontrado anoche el cuerpo sin vida de Rolando Muñoz Romero de 54 años de edad, quien se desplazaba en bicicleta, cuando fue impactado por un vehículo que escapó del lugar.

A la altura de Puerto Montt el vehículo conducido por Ilse Radatz Reimann, 51 años, atropelló y dio muerte a la niña Lorena del Carmen Aguilar Ruiz, de 9 años.

Baja número de damnificados

Intendente Metropolitano entregó extenso informe sobre los logros alcanzados por las medidas de emergencia en la zona

Intendente de la Región Metropolitana, mayor coronel (R) Walter Ojeda, dio a conocer un extenso informe de la realidad que viven en la zona Metropolitana los damnificados por el sismo del 3 de marzo.

Metropolitana permite comparar y a la vez distinguir un positivo progreso que destaca los esfuerzos del Supremo Gobierno y la Intendencia Regional para solucionar la primera etapa de emergencia.

En efecto, según este catastro, la población damnificada se ha reducido en un 57 por ciento en igual forma las acciones para satisfacer las demandas de techos, solucionando el 55 por ciento de las necesidades (8.104 familias con mediasaguas instaladas y 6.648 mediasaguas ya adquiridas y por instalarse en la primera quincena de mayo).

MEDIAGUAS

De un total de 14.752 mediasaguas adquiridas a la fecha ya han sido colocadas 8.104.

Las mediasaguas instaladas en las seis provincias se desglosan de la siguiente manera:

Santiago, adquiridas 7.783 y colocadas 4.092.
Chacabuco, adquiridas 638, colocadas 177.
Cordillera, adquiridas 242, colocadas 190.
Maipo, adquiridas 2.206, colocadas 1.339.
Talagante, adquiridas 1.046, colocadas 743.
Melipilla, adquiridas 3.295, colocadas 1.503.

Grave presunto autor de incendio en clínica psiquiátrica argentina

BUENOS AIRES, 28

(DPA).— Esta mañana se debatía entre la vida y la muerte el joven Carlos Braga, sospechoso de haber provocado el incendio entre la noche del viernes y ayer en la Clínica Saint Emilian, de Buenos Aires y que ocasionó hasta ahora 80 muertes y cerca de 250 heridos.

En declaraciones exclusivas al diario "Crónica" de esta capital, la madre del acusado, argentina, informó que es viuda de un japonés desde hace 10 años quien también estuvo alojado en esa clínica neuropsiquiátrica por haber "sufrido las aterradoras consecuencias de la bomba atómica arrojada en Hiroshima".

La mujer —Caloira viuda de Braga— no explicó la razón de ese apellido tan poco japonés.

El sospechoso, de 19 años, está internado en una sala de cuidados intensivos del Instituto del Quemado bajo vigilancia policial en base a la denuncia de un empleado de la clínica que

lo sindicó como un demente piromaníaco.

Entretanto, hasta la mañana de hoy (local) solamente pudieron ser identificados y retirados nueve de los cadáveres de la Morgue Judicial. De los restantes, se informó, se trabaja intensamente en los peritajes de personal especializado de la policía federal argentina para determinar sus identidades, en extremo dificultosa debido a que la mayoría de los cuerpos están calcinados.

Oficialmente se anunció la detención por orden del juez de dos directivos de Saint Emilian, al parecer bajo los cargos de "negligencia" y otras culpabilidades.

El edificio constaba de seis plantas y subsuelo y quedó totalmente destruido.

El Sumo Pontífice Juan Pablo Segundo envió un telegrama al Cardenal Prímado de la Argentina Juan Carlos Aramburu, en el que le expresa "los sentimientos de su más viva solidaridad y participación en el dolor" por la tragedia.



Nancy Reagan, Primera Dama de Estados Unidos, en la Base Andrews a su colega de Argentina, María Luján Alfonsín, quien asistió junto a otras esposas de presos a una cita para analizar el problema de las drogas en (radiofoto AP).

Misión científica inicia transbordador Challenger

CABO CAÑAVERAL, 28

(AP).— Mientras los siete tripulantes recibían hoy las instrucciones finales, 24 ratas para experimentos y dos monos con los nombres "3165" y "384-80" fueron colocados hoy a bordo del transbordador espacial Challenger, que iniciará mañana (hoy) una misión cien-

tífica de siete días.

El lanzamiento, que fue fijado para el mediodía, será el segundo este mes. El Discovery aterrizó el 19 de abril luego de otra misión de siete días.

La tripulación incluye al comandante Robert

Overmyer, el piloto Fred Gregory, los médicos William Thornton y Norman Thagard, los físicos Don Lind y Taylor Wang, y Lodewijk van den Berg, ingeniero químico. Van den Berg, oriundo de Holanda, y Wang, de Singapur, son ciudadanos estadounidenses naturalizados.

MUNICIPALIDAD DE MAIPU SECRETARIA

Maipú, 9 de Noviembre de 1984. Con esta fecha se decreta lo que sigue. N° 904 VISTOS:

Lo informado por el Director de Obras Municipales, en oficio N° 412, de fecha 23 de octubre pasado, en Plano Seccional del sector comprendido entre calles Portales, Avda. Ramón Freire (ex Pajaritos) y Avda. Huáscar, confeccionado por esa D.O.M., lo dispuesto en el artículo 45° del D.S. N° 458 de 1976, del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Ley General de Urbanismo y Construcciones; y en el artículo 550° de la Ordenanza General de Construcciones; y las facultades que me confiere el artículo 12° del D.L. N° 1.289, de 1975.

DECRETO:

1.— Modifícase el Plan Regulador Comunal de Maipú, aprobado por Decreto Supremo N° 1.268 M.O.P. de fecha 28 de Septiembre de 1965, publicado en el Diario Oficial de 30/X/1965, en el sentido de cambiar el uso de "Habitacional Exclusivo" a los usos alternativos de: Vivienda, comercio, oficinas, equipamiento comunitario, deportivo, recreacional, de salud, de culto y de educación, talleres artesanales inofensivos, área verde, vialidad, al área delimitada por la línea poligonal A-B-C-D-A, graficada en el plano denominado "Seccional Portales", confeccionado a escala 1:2.000 por la I. Municipalidad de Maipú, que por el presente decreto se aprueba.

2.— Establécense para el área indicada en el artículo precedente los usos del suelo y condiciones de subdivisión predial y de edificación, que a continuación se indican:

Usos de suelos permitidos:

Vivienda, comercio, oficinas, equipamiento comunitario, deportivo, recreacional, de salud, de culto y de educación, talleres artesanales inofensivos, área verde, vialidad.

Usos de suelo prohibidos:

Todos los no mencionados como permitidos.

Condiciones de subdivisión predial y de edificación:

a) Para vivienda, comercio y oficinas
— Superficie predial mínima: 200 M²; — Frente predial mínima: 10 m.; — Ocupación máxima de suelo: 60%; — Coeficiente máximo de constructibilidad: 2; — Sistemas de agrupamiento: Aislados, pareados y continuo. Este último sistema tendrá una profundidad máxima de 60% del deslinde común, medidos a partir de la línea oficial; — Altura máxima de edificación: Aislada y pareada, la que resulte de la aplicación de las normas de rasantes y distanciamientos, que dispone el artículo 479 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización. Continuo: 7.00 m., a partir de esta altura la edificación deberá ser aislada. — Antejardín mínimo 3,00 m. excepto frente a las calles R. Freire, Portales, Huáscar y Carmen que será de 5 m.

b) Para equipamiento comunitario, deportivo, recreacional, de salud, de culto y de educación; talleres artesanales inofensivos.

— Superficie predial mínima: 300 m²; — Frente predial mínimo: 15 m. — Ocupación máxima de suelo: 50%; — Coeficiente máximo de constructibilidad: 1,5; — Sistemas de agrupamiento: Aislado. — Altura máxima de edificación: La que resulte de la aplicación de las normas de rasantes y distanciamientos que dispone la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización; — Antejardín mínimo: 5 m.

3.— Efectúense las publicaciones legales en conformidad a lo dispuesto en el citado artículo 550° de la Ordenanza General de Construcciones; exhibase por el plazo de 15 días en la forma señalada en dicha disposición y remítanse los antecedentes a la Secretaría Ministerial Metropolitana de Vivienda y Urbanismo para su aprobación.

Comuníquese, transcríbese a los Departamentos de Control, Dirección de Obras Municipales y archívese.

Fdo.: GONZALO PEREZ LLONA, alcalde; ALEJANDRO ROBLES SQUELLA, Secretario Municipal Suplente.

Lo que comunico a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes.
Saluda atentamente a Ud.

SECRETARIO

FESTIVAL LATINOAMERICANO DE PUBLICIDAD DE GRAMADO

12 a 14 de junio
de 1985
GRAMADO
BRASIL

V Seminario de Propaganda
II Festival Latinoamericano del Film Publicitario
I Festival Latinoamericano de Anuncios de Prensa
I Festival Latinoamericano de Comerciales en Video Tape
II Festival Brasileño de Comerciales de Radiodifusión
III Salón de Artes Publicitarias
V Aforación Empresarial y Profesional de la Propaganda

Los Delegados participantes que comprobaren 80% de asistencia al Seminario de Propaganda de Gramado, recibirán Certificado de la Asociación Latinoamericana de Propaganda de la Facultad de las Ciencias de la Comunicación Social de la Pontificia Universidad Católica del Rio de Janeiro.

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Secretaría General
Calle Alvaro Chaves, 855, fone (0512) 22-5222 — Telex Capitulo Chile: Calle San Martín, 40-B — Tel. 2200
(051) 2283 — Porto Alegre — Brasil Santiago

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 29 de Abril de 1985

LA NACION



Gutiérrez abrió y cerró el triunfo sobre Cobresal. Este es el tercero, un golazo

COLO COLO, INVENCIBLE

MORALES Y YAÑEZ
OPINAN
DE LA SELECCION

CANTATORE
Y EL DESAFIO DEL
FUTBOL ESPAÑOL

SAL DE FRUTA



SAL DE FRUTA



SAL DE FRUTA



ENO ENO ENO

PALESTINO, EL CLASIFICADO

□ Para derrotar a Cobreloa 2 a 1, los tricolores pasaron por todo: empezaron ganando, les expulsaron un jugador a los 40', pudieron perder en la última jugada del partido "normal" y liquidaron en el período de alargue...

Después de 120 minutos de lucha, Palestino se "abrazó" con una victoria tan difícil como justa. Dramática también por el hecho de jugar con un hombre menos desde el lapso inicial y terminar con varios hombres acalambrados. Y relevante por la fama de un rival que ya tiene varios años en estos terrenos y que ayer cayó sin refrendar las virtudes de su estilo.

PALESTINO SI

Palestino echó sus raíces en un primer tiempo en el

que demostró ser un equipo de gran sentido colectivo. Los tricolores apretaron la marca a la salida de Cobreloa e impidieron que Rubio y García pudieran despegar para juntarse con los delanteros. Y si ese mérito radicó en el despliegue de los volantes —Dubó, Vega, Miranda—, los delanteros cumplieron un papel importante tapando la subida de los zagueros y moviéndose por todo el frente de ataque para ir a la búsqueda de los pases largos.

No fue raro entonces que a los 8', después de una pelota que perdió Carlos Rojas, la réplica fuera letal, con Urzúa

habilitando a Osorio, que cargado al centro entró para definir.

Y en esa etapa no faltaron otras expresiones de ese fútbol profundo con varias llegadas netas de Urzúa, Núñez y Osorio. Cobreloa quedó atrapado en la red y sólo salió cuando Rubio acertó con algún desborde o Letelier tuvo espacio. Pero siempre a fuerza de inspiraciones individuales más que como fruto de un juego asociado.

Lo malo para Palestino, fue que Osorio en una refriega con García equivocó

sus reacciones a juicio del bitro, y se ganó la tarjeta roja a los 40', dejando inconfortable lo que era una excelente demostración del Palestino actual.

COBRELOA A VECES

Con un hombre menos cambió Palestino y también Cobreloa. El equipo cobarde no ya no pudo marcar arriba y prefirió meterse en campo propio para elaborar desde ahí las respuestas al contrataque.

Cobreloa entonces pudo progresar en el terreno,



A los 8' ya ganaba Palestino con este gol de Julio Osorio. El alero recibió pase de Marcelo Urzúa y definió con un zurdazo alto que anuló la salida de Fournier. Un acierto que respaldó el buen trabajo del triunfador en la primera etapa.

**Mundo
Deportes**

Director:
Orlando Poblete Iturrate

Editor:
Héctor Vega Onesime

Jefe de Redacción:
Julio Salviat

Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Redactores:
Tito Paris
Igor Ochoa
Aldo Schiappacasse
José González
Jorge Abufhele
Harold Mayne-Nicholls
Juan Esteban Lastra
José Antonio Prieto
Juan Carlos Cordero

Colaboradores:
Carlos Lorca

Héctor Sagredo
Cecilia Rodríguez
Benito Ruiz
K. Nasto
Carlos Saavedra

Estadísticas:
Carlos Baeza

Fotografía:
Humberto Guerra
Gastón Acuña
Helmut Rosas

Héctor Rojas
Alberto Bravo
Luis Cares
Pedro González
Emilio Goujon
Roberto Guerra

Reporteros Gráficos:
Jesús Inostroza
Marco Muga
Carlos Fénero
Juan Carlos Fernández
Jorge Said

Diagramación:
Depto. Suplementos

Corresponsales:
Alfredo Villalobos
Exequiel Ramírez
Juan Carlos Cuevas
Ricardo Villalba
Mario Lira
Jorge Alday
Eduardo Schnaidt
Ramón Reyes
Ramón Cuéllar

Exequiel Contreras
Walter Kauffman
Luis Oñate
Hernán Cisternas

Secretaría:
Gloria Bussenius

Archivo:
Héctor Astorga

LA ANGUSTIA

...la pelota desde sus últi-
...posiciones, pero no su-
...algunos déficit muy cla-
...que tuvo. Entre ellos, la
...influencia de Jorge
...que dejó todo el arma-
...Rubio, un jugador
...acostumbrado a sa-
...provecho a cada si-
...por su manejo propio
...que con un pase. Se re-
...Cobreloa por la de-
...con la sociedad de Ta-
...Rubio, desprecupán-
...otras posibilidades,
...ellas "jugar" con
...muy indefinido.
...a esos rípios, Cobre-
...—cabezazo de
...30' cuando Letelier
...libre a Manuel Ara-
...amagó dos veces y tiró
...su cuerpo. Una jugada
...luego "penaría" larga-



FOTO: Marco Muga

"Como una forma de contribuir al espectáculo", calificó Manuel Araya su vestimenta al ingresar a la cancha. El arquero agregó: "hace tiempo que venía madurando la idea, y aquí todos estuvieron de acuerdo, lo único que yo quería era algo que se identificara con Palestino, y lo conseguí".



Aquí pudo ser de Cobreloa... A los 89', Juan Carlos Letelier quedó libre ante Araya. Amagó dos veces, pero el arquero no se dejó engañar y al final el remate dio en su cuerpo y todo quedó para el alargue.

PORMENORES

Cancha: Estadio Nacional. Partido preliminar.
Árbitro: Víctor Ojeda.
PALESTINO (2): Araya; Opazo, Toro, Mon-
Salinas; Dubó, Vega, Miranda; Núñez, Urzúa y

Osorio. DT: Gustavo Cortés. Cambios: 55' Prieto por Vega; 113' Olgún por Prieto.

COBRELOA (1): Fournier; Tabilo, Rojas, So-
to, Escobar; Rubio, Alarcón, García; Letelier,
Arriaza y Puebla. DT: Jorge Toro.

Goles: 8' Osorio, 72' Rojas, 97' Núñez, de pe-
nal.

Incidencia: Expulsado Osorio a los 40'.

Camarín tricolor

"EL TRIUNFO FUE HEROICO"

A la entrada del camarín tricolor se formó un túnel de fanáticos que no se cansaban de estrechar las manos y palmo-
tear a quienes hablan conse-
guido algo que parecía imposi-
ble; ganar a los lolnos con
diez hombres.

El técnico Gustavo Cortés permanecía muy tranquilo a pesar de las constantes felici-
taciones. "Fue un buen parti-
do y el resultado lo encuentro
justo ya que tuvimos más
oportunidades que ellos".

¿Le fallaron las piernas a sus jugadores en los últimos minutos?

"Hubo mucho desgaste, en la segunda etapa y también en el tiempo suplementario ya que el hecho de quedar con diez hombres hizo que los que estaban en la cancha debieran correr bastante, por eso al final sentimos un poco el trájín, pero es algo completamente normal".

Muy cerca del técnico se encontraba José Luis Prieto quien ingresó en la segunda etapa y debió salir en el tiempo suplementario en una confusa jugada. "Va a haber que esperar lo que el doctor determine ya que sentí un tirón muy fuerte, pero espero no tenga consecuencias".

A su lado el arquero Manuel Araya quien en el minuto 89 tapó una pelota gol de Cobreloa, en la atajada más importante de la tarde. "Con los años se va adquiriendo experiencia y eso fue lo que pasó en la jugada de Letelier, él me amagó dos a tres veces y lo aguanté sin darle un lado, al final no le quedó más que tirar y ahí se equivocó y me pegó el pelotazo, por suerte porque si no se acaba todo".

Jorge Toro

"EL MERITO ES DE PALESTINO"

A pesar de la derrota, el camarín de Cobreloa estaba tranquilo. Puertas abiertas y en su interior no se escuchaban recriminaciones. Al primero que encontramos fue al entrenador Jorge Toro, quien se refirió al partido: "el triunfo es mérito de Palestino. Cobreloa salió a ganar ya que le interesaba el tomo Pella Gol. Tuvi-
mos todo a nuestro favor, pero no hicimos goles. Ellos jugaron metidos atrás y buscaban llegar por el contragolpe. Eso lo hacen muy bien. Sinceramente no le encuentro mayores explicaciones a esta derrota. Además no me gusta dar excusas. No hice cambios porque según mi criterio, no era necesario. Dominábamos ampliamente y todos mis jugadores estaban en buenas condiciones físicas".

El capitán Mario Soto analizó lo que pasó en la cancha: "este partido era para inteligentes. Palestino demostró que puede cumplir una planificación adecuada durante todo el partido. Cobreloa tuvo todo para ganar. Teníamos un hombre más, manejábamos el partido y nos creamos buenas ocasiones, pero perdimos. Me

En general, no tuvo mucho trabajo...

"La verdad, ellos llegaron muy poco con posibilidades de gol, más que nada por lo bien que jugaron los "cabros" atrás. Yo no tuve más que cortar unos centros y tapar algunas pelotas que no llevaban mayor riesgo. Creo que nuestro triunfo fue un poco heroico".

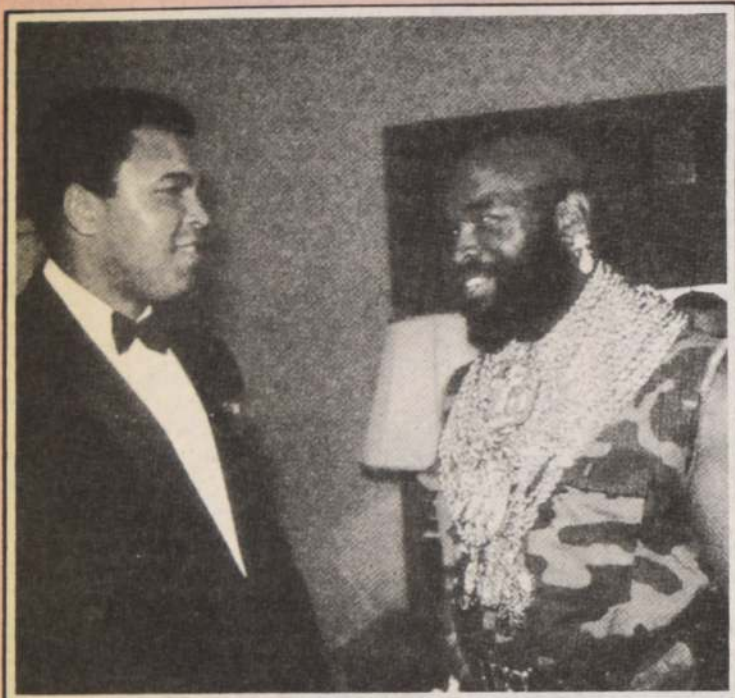
El más descansado y uno de los más contentos en el camarín tricolor era el puntero izquierdo Julio Osorio, que fue expulsado en la primera etapa. "Por el manotazo me mostraron amarilla y la encontré justa. Después entre el "Chicho" García y Alarcón me dieron un combo y me tiraron el pelo, yo traté de salir y después supe que me habían echado por tirar un escupitajo que nunca lancé, realmente el árbitro se dejó impresionar. Lo que me deja contento es haber ganado ya que todos tuvieron que correr mucho por mi expulsión, y habría sido triste si perdimos por culpa de ella".

Los más felicitados en el conjunto de colonia era el tándem Urzúa-Núñez que toda la tarde complicaron a la zaga lolna. "Nuestro triunfo tuvo un doble mérito ya que jugamos casi un partido completo con 10, ante un gran rival como es Cobreloa", manifestó el centrodelantero. A su lado Núñez, confirmaba que había sido penal la falta de Escobar en su contra, "Marcelo me entregó una muy buena pelota y cuando estaba por convertir me desplazaron con el brazo. Después tuve la calma par anotar el penal que nos deja clasificados cuando muchos no nos creían".

parece que nos apuramos en los momentos claves. Es increíble, pero Palestino nos ha ganado los últimos cuatro encuentros. Ahora tenemos que pensar en el campeonato oficial. Y me atrevo a decir que saldremos campeones este año. Personalmente estoy tranquilo ya que hicimos todo lo posible".

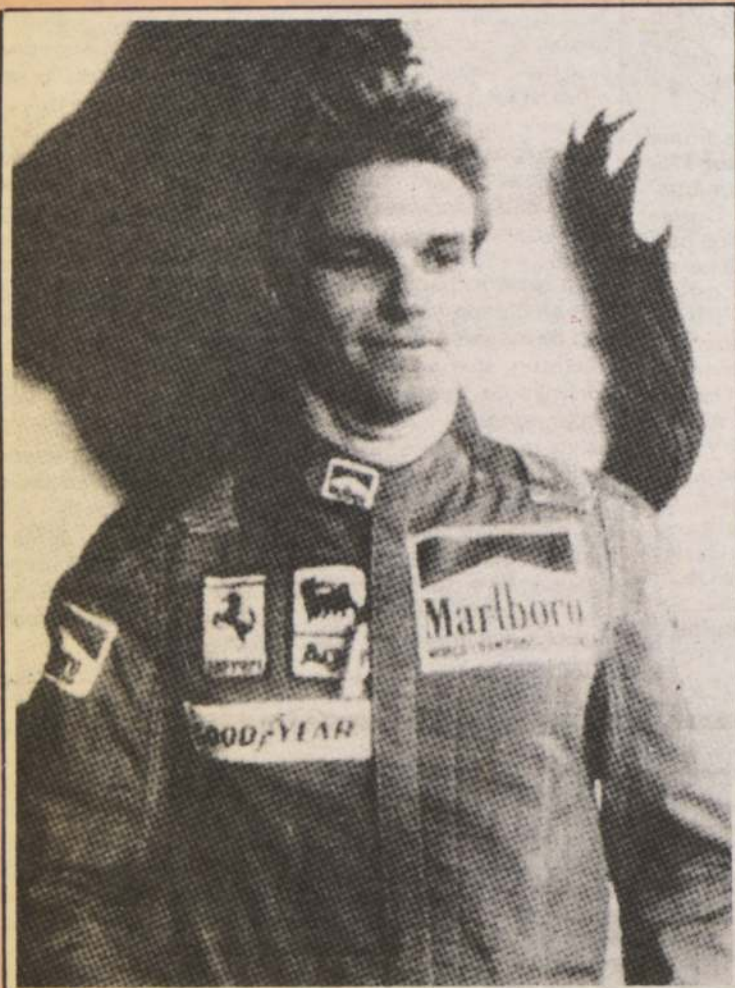
Héctor Puebla fue el primero en vestirse y salir del camarín. Mientras caminaba para la tribuna, conversamos con él: "en los primeros minutos fuimos sorprendido por Palestino. Fundamentalmente por su marca y despliegue. Cada vez que eludimos a uno, aparecía otro jugador por atrás y nos quitaba la pelota. Después de la expulsión de Osorio pasamos a dominar. Creo que nos faltó claridad y la pausa necesaria para poder ganar. Al final de los noventa minutos, Juan Carlos Letelier estuvo a punto de anotar el 2-1. No hay que olvidarse que Palestino realizó a la perfección su juego. Arriba son veloces y hábiles. El penal en contra de nosotros no me pareció claro. La jugada fue rapidísima y nos pillaron mal parados".

MIRADOR internacional



MR. T Y ALI

El actor fue en sus comienzos sparring del campeón. Después cada uno siguió su camino. Allí se retiró y ahora lucha por la causa religiosa. Mr. T triunfó con Los Magníficos. Uno viste frac y el otro luce sus collares. Dos famosos.



EL NUEVITO

Se llama Stefan Johansson. Y de la noche a la mañana, así como se dice, sorpresivamente, llegó a la Ferrari después de un paso casi oscuro por equipos llamados "chicos". Ahora, Johansson es uno de los "grandes".



A VELA

Son igualitos a los otros, pero van por la arena. Casi nada dirá usted, pero el esfuerzo es grande. Las competencias se desarrollan en África y tienen mucho éxito.



A DEDO

Los simpáticos que hacen dedo son todos franceses. Y frecuentemente no tienen problemas para conseguir auto. ¿Los conocemos? Pues bien, vamos viendo. De izquierda a derecha son Laffite, Alliot, Prost, Tambay y Arnoux. Y si todavía no logró ubicarlos le diremos que todos, sin excepción, son pilotos de la F-1.



EL ROMANCE

¿Ubica al caballero? Es Diego Armando Maradona. Como seguramente no conoce a la señorita, se la presentamos. Es Patricia Pellegrini, una actriz que estuvo sentimentalmente vinculada al Príncipe Alberto. Como no estamos seguros, no podemos decirles que están de novios. Pero parece que sí.

CUIDADO CON LOS URUGUAYOS

Peñarol y Bella Vista, rivales de los equipos chilenos en la Copa Libertadores de América, arribaron anoche a nuestro país. En las delegaciones vienen futbolistas conocidos y otros que son una incógnita. Ambos entrenadores señalaron que vienen a hacer un buen papel

Peñarol y Bella Vista, equipos uruguayos que representan a su país en la Copa Libertadores llegaron anoche a nuestro país. Durante la semana enfrentarán a Colo Colo y Magallanes.

Hasta el momento, el grupo 4 de la Copa Libertadores de América es encabezado por Colo Colo y Peñarol (ambos campeones de sus países en el 84). El enfrentamiento entre los equipos charrúas es favorable a los legendarios "mirasoles" por 1-0 con Hebert Revetria.

EL EQUILIBRIO DE PEÑAROL

Sin dudas, el más fuerte de los equipos uruguayos. Es la cabeza de la selección de América, que ya clasificó para México 86. Su entrenador es Roque Gastón Máspoli (ex jugador de Peñarol, la selección celeste y campeón mundial en 1950). Según sus pro-

pias palabras: "Mi cuadro es equilibrado. En estos momentos, no estamos en el punto óptimo de nuestro rendimiento. Recién se acaban de reincorporar los seleccionados, y es natural que demoren un poco en adaptarse al juego de sus compañeros. El esquema que utiliza Peñarol es similar al de la selección, pero con un poco más de libertad. Este fin de semana suspendimos el encuentro que teníamos ante Progreso, y aprovechó para entrenar fuerte con miras a estos partidos. Estoy muy contento de estar en Chile. A esta tierra vengo desde 1942.

"Sobre los equipos chilenos tengo referencias, pero no muy específicas. Sé que Colo Colo es el mejor y conozco a los jugadores que integraron el seleccionado. De Magallanes me han dicho que juega muy bien al fútbol. En todo caso, Peñarol aspira a clasificar en este grupo, y si es posible ganar la Copa".

La delegación "mirasol" está integrada por 17 futbolistas. Seguramente el equipo titular formará de la siguiente manera: Fernando Alvez (suplente en la selección, el año 84 jugó en Olimpia de Paraguay); José Batista (seleccionado), Marcelo Botti (21 años, escasa experiencia internacional), Nelson Gutiérrez (seleccionado), Eliseo Rivero (experimentado jugador, ex Danubio); Mario Saralegui (seleccionado), Miguel Bossio (seleccionado), José Salazar (talento, joven y seleccionado); Walkir Silva (incansable y veloz), Hebert Bevetria (extensa campaña internacional) y Víctor Hurtado (peruano, 25 años, eficaz y simple para jugar).

Alvez es un arquero con mucha experiencia internacional. La defensa marca en zona. Gutiérrez es el líbero y Rotti encima al centrodelan-

tero. Batista y Rivero van seguidos al ataque, uno le pega fuerte a la pelota y el otro juega bien al fútbol. Saralegui y Bossio se paran delante de los defensores, marcan y cuando es posible acompañan arriba. Salazar tiene la misión de crear fútbol. Es hábil, rápido y encarador. Silva y Hurtado son punteros clásicos, que buscan desbordar y tirar al centro. Bevetria juega a lo "Artime", se mueve dentro del área. Oportunidad o rebote que se le presenta, la manda adentro.

BELLA VISTA Y SU JUVENTUD

Acaban de perder 5-1 frente a Huracán Buceo por el encuentro de apertura. Angel Traverso, técnico del equipo, nos dijo: "sin quitarle méritos a los de Huracán Buceo, mis jugadores se cuidaron de no terminar lesionados. También creo que la mayoría estaba pensando en los partidos que vienen y producto de ello hubo mucha desaplicación. Mi equipo tiene marca y cuando tenemos el balón, tratamos de tocar y llegar con mucha gente. Suben los volantes, los punteros juegan bien abiertos buscando el desborde. Algunos futbolistas tuvieron problemas de contrato, así es que recién se han incorporado al equipo. Nos hemos preparado bien y ojalá todo nos salga bien. Frente a los equipos chilenos saldremos a ver lo que pasa y de acuerdo a eso iremos trabajando".

El probable equipo titular es: Jorge López; Héctor Molina (experimentado jugador), Richard Acuña, Gustavo Lucas (ha jugado dos partidos en primera y viene de un equipo provincial) o Sergio Panzardo, William Castro; Juan Larré (jugó en el Sudamericano juvenil de Asunción), Santiago Ostolaza (alto, fuerte y es el que equilibra el equipo), Víctor Rabuñal (hábil y técnico, estuvo en la preselección de Borrás); Jorge Cabrera, Adolfo Baran y Carlos Larrañaga. El jugador Oscar Rodríguez no pudo viajar por no tener al día sus documentos.



Roque Gastón Máspoli, actual entrenador de Peñarol y gloria del fútbol uruguayo, dijo que su equipo tiene las máximas aspiraciones en este grupo.

AUN SIN CONFIRMACION FECHA PARA LOS PARTIDOS

Sólo al mediodía de hoy se conocerá en forma definitiva si los encuentros por la Copa Libertadores entre los equipos chilenos y uruguayos se juegan mañana, como estaba previsto, o el día 1° de Mayo.

La reunión para tal efecto, efectuada anoche en uno de los salones del Hotel Sheraton, que se extendió por más de tres horas, no arrojó ninguna definición. Salvo que en el ambiente de la charla con los presidentes de los clubes Peñarol, Bella Vista, Colo Colo y Magallanes, más Miguel Nasur y Patricio Vildósola, de la Asociación Central de Fútbol, y los jugadores uru-

guayos Salazar, Alves y Gutiérrez, quedó la impresión que los orientales sólo desean facilitar las cosas en favor de aliviar la tensión existente en el fútbol de ambos países. Los jugadores charrúas presentes en la reunión, llamaron a Montevideo, pasada la una de la madrugada para dar a conocer los permisos, ya que existe una ley que impide a los profesionales de ese país actuar en el día 1° de mayo. Las partes interesadas volverán a reunirse hoy a mediodía.

En la parte final de esta reunión se agregó un grupo de integrantes de Magallanes, encabezados por Adolfo Nef.



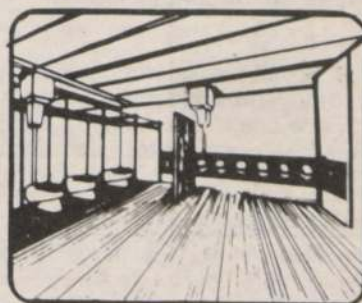
La mayoría de los jugadores de Bella Vista son muy jóvenes y con escasa experiencia internacional. Acaban de perder 5-1 ante Huracán Buceo en el torneo uruguayo.

SILVIO STAGNARO C. S.A.C.
IMPORTADORES DE REPUESTOS AUTOMOTRICES

DISTRIBUIDORES DE ANILLOS PERFECT CIRCLE

REPUESTOS DE MOTOR PARA TODO TIPO DE VEHICULOS AMERICANOS Y JAPONESES

ALAMEDA 2118 FONO 6980867 - 721839



LIMPIEZA DE W.C. Y URINARIOS CON DESCARGAS AUTOMATICAS PROGRAMADAS

- Solución definitiva al permanente problema de los baños de colegios, regimientos, empresas mineras, industrias, camping, etc.
- Estanque de 100 litros limpia 8 W.C. o 15 urinarios simultáneamente con un gasto de 30 m³ mensuales.
- Instalados en cualquier punto del país.
- Garantía 5 años.
- Financiamiento a largo plazo.

M. CAMPS

CURICO 412, FONO 2224361, SANTIAGO

E & M OFERTAS

CERAMICAS DESDE	\$ 480	ACCESORIOS DESDE	\$ 180
JABONERAS DESDE	\$ 120	PAPELES MURALES DESDE	\$ 120
VANITORIOS	\$ 1.480	BIDET DESDE	\$ 720
PARQUET IMPORTADO	\$ 1.080	Y VARIEDAD DE SANITARIOS	

EMBALAJE GRATUITO-VENTAS POR MAYOR Y MENOR ENTREGA INMEDIATA
SAN PABLO 2045-FONOS 696-6732- 715537 - 723726
ATENCION CONTINUADA DE LUNES A SABADO DE 10 A 20 Hrs.

E & M

VALLADOLID, PROXIMAS

□ Al mediodía de ayer, en un departamento de la capital, se reunieron Ramón Martínez, gerente del Valladolid, Vicente Cantatore y Luis Saavedra para finiquitar el contrato del técnico con la entidad española. Fuimos testigos exclusivos de un diálogo a todo fútbol.

La luz entra a torrentes por los ventanales del octavo piso. Sobre un cenicero, como es costumbre cada vez que se trata de Cantatore, se acumulan las colillas de muchos cigarrillos ya consumidos esa mañana.

El técnico luce casi primaveral, con un chaleco, camiseta abierta y muchas ganas de conversar. Ramón Martínez, el gerente del Valladolid, es más formal, porque pese al domingo luminoso prefiere la chaqueta y la corbata. Junto a ellos, participando activamente en la charla, Luis Saavedra, el inseparable profesor de Educación Física que ha seguido paso a paso a Cantatore en su carrera como entrenador.

Ya está todo definido, porque el flamante técnico del Valladolid parte el sábado a España para hacerse cargo del equipo, mientras Martínez continuará desarrollando su misión de conseguir una vez más el préstamo de "Polilla" Da Silva, el uruguayo que se llenó de goles al lado de Patricio Yáñez.

Por eso la charla es un sola: la nueva estación de la carrera de Cantatore. El Valladolid, de España.

"Me voy muy ilusionado, porque desafíos he tenido muchos en mi vida. Algunos piensan que Cantatore nació en Cobreloa, pero se olvidan que llevé a Concepción a un vicecampeonato y con Lota hicimos una campaña que no se volvió a repetir. Voy al Valladolid ofreciendo lo que me caracteriza: trabajo serio, haciendo las cosas en forma lógica y responsable, y sin temerle para nada a un medio que en muchas cosas es desconocido", comienza exponiendo el entrenador.

—¿De verdad no le teme a la mayor exigencia de un medio que pareciera ser superior?

"No, porque ya estuve en España y no vi nada del otro mundo ni de qué asombrarse. No me sumaré a los que llegan con la boca abierta de Europa, porque en el aeropuerto los están esperando para ofrecerle trabajo. Vi tres entrenamientos del Real Madrid y puedo decirles con mucha propiedad que nosotros trabajamos tres veces más que ellos. Allí hay seis o siete equipos que trabajan sin preparador físico y por eso exigí ir con Lucho (Saavedra), porque yo no estoy ni preparado ni aceptaría asumir las funciones de un preparador".

—Pero futbolísticamente tendrían que existir diferencias, ¿no?

"No sabría decirlo hasta trabajar allá. Sé que hay tácticas diferentes, esquemas de juego diversos, pero tendría que conocerlos para comparar".

—En las conversaciones que ha sostenido con los dirigentes del Valladolid, ¿ha notado diferencias en las exigencias con respecto a las que imponen los dirigentes chilenos?

"Es otra pregunta que no puedo contestar de inmediato, ya que sólo he conversado con don Ramón Martínez, el gerente, y con Alonso, el presidente del club. Pero en esto no hay engaños. Yo sigo pensando lo mismo para Chile que para España. No podemos engañar a nadie. Pienso que hay que entrenar duro en la semana, trabajar responsablemente, hacer las cosas con seriedad para pretender resultados. El fin de semana se puede ga-



FOTOS: CARLOS FENERO

sii

servicio de
impuestos
internosDECLARACION JURADA EN
EL PAGO DE LAS CONTRI-
BUCIONES DE BIENES
RAICES

EL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS INFORMA

1. — Los contribuyentes a quienes corresponda pagar la primera cuota de contribuciones de bienes raíces que vence el 30 de abril, deberán exhibir al cajero del Banco o Financiera que reciba el pago el RUT de la persona que se individualiza como propietario del inmueble en el respectivo recibo de contribuciones.

2. — Si en este recibo no figura el nombre del actual propietario del inmueble o no figura en él el RUT del propietario, los contribuyentes deberán entregar al cajero, debidamente firmada, la Declaración Jurada que se les remitirá por correo conjuntamente con el aviso de cobro de la primera cuota de las contribuciones de bienes raíces.

3. — En los casilleros en blanco de la Declaración Jurada deberá anotarse, a máquina o con letra de imprenta, el nombre completo y el RUT del actual propietario y los datos correspondientes a la comuna, número del Rol de Avalúos e inscripción de dominio del respectivo inmueble.

4. — El Servicio de Impuestos Internos y el Servicio de Tesorerías mantendrá un stock de formularios de Declaración Jurada a disposición de los contribuyentes que los requieran.

5. — La no presentación del RUT y/o Declaración Jurada en su caso, no será impedimento para efectuar el pago de las contribuciones, pero el cajero dejará constancia de este hecho en la divisional del recibo que queda en poder de la institución recaudadora.

nar o perder, pero lógicamente habrá más posibilidades de ganar si las cosas se han hecho bien".

—Profesor Saavedra, ¿habrá algún cambio en la fórmula de trabajo considerando que en España se topará con un biotipo diferente?

"Evidentemente la materia prima será distinta, pero eso no obligará a cambiar el trabajo. Vicente y yo nos conocemos mucho y coincidimos en un punto fundamental: respetamos mucho al jugador de fútbol. No jugamos con él. Y le hacemos entender que sólo con trabajo y entrega pueden pretender un puesto el fin de semana".

—¿Usted coincide, Cantatore?

"Por supuesto. A los jugadores les recalamos eso. Porque un jugador que trabaja, que se esfuerza, tiene más posibilidades de dar lo mejor de sí, y por ende favorecer al equipo, a sus compañeros y a sí mismo. Y en Chile no se comprende esa situación".

—¿Es verdad, profesor Saavedra?

"Tan cierto es que aplicando esa mentalidad jamás se producirían casos como el de Carlos Caszely, por poner un ejemplo cercano y conocido. Carlos ha sido utilizado, y se dará cuenta de ello solamente cuando se despidió del fútbol, prematuramente (a los 34 años) pudiendo aportar mucho más porque

tiene talento, pero no trabajo. Yo no entiendo cómo un jugador puede actuar el domingo tras entrenar a medias dos días a la semana. Entonces en el partido juega quince minutos —y seguramente alcanza a desequilibrar— pero se está engañando sólo cuando diga adiós se dará cuenta del daño que se hizo".

—O sea, al fútbol chileno le falta seriedad, don Vicente...

"Claro. Porque de otra manera no se explican muchas cosas ocurridas incluso a nivel de selección, con calendarios programados mal confeccionados, con jugadores que al hacer un proceso eran eliminados por lesiones llamadas a último minuto, con una definición en el Centenario a la que se llegó sin que ya se había cumplido, en circunstancias que todavía se podía dar mucho más, como era la clasificación. Yo confío ciegamente en los jugadores que se entregan en los entrenamientos, que trabajan y así jamás han lugar a los conflictos generados por quienes no aceptan ir a la banca, porque ese jugador no ganará la titularidad cuando me demuestre en la cancha, en el esfuerzo de los cinco días de la semana que puede dejar en la banca un compañero".

—¿Cuándo asumirá Cantatore en Valladolid, señor Martínez?

ESTACION DE CANTATORE



Ramón Martínez, gerente del Valladolid

"YÁÑEZ PODRÍA VENIR EN AGOSTO"

Martínez no quiere bullas. De entrada advierte que no le gustan las fotos y que lo que puede decir no es mucho, pero como buen español se va soltando con la charla, hasta adentrarse firmemente en los temas más candentes de su visita a Chile.

Y las preguntas empiezan a saltar solas, desordenadamente:

—¿Todo listo con Cantatore?

"Todo listo. Vicente viaja el sábado próximo y allá determinará cuándo comienza el trabajo con el equipo. Si dilatamos tanto la noticia fue porque había que finiquitar con el entrenador Redondo. Pero ya podemos decir oficialmente que Cantatore es el nuevo entrenador del Valladolid".

—En Chile quedó la impresión que faltó seriedad en los dirigentes nacionales para conseguir el préstamo de Patricio Yáñez para las eliminatorias. ¿Cuál es la opinión de usted?

"Que era muy difícil que Yáñez viniera a todos los partidos, ya que nosotros necesitábamos a Yáñez para escapar del descenso, situación que sólo conseguimos en el último partido del torneo. Si pusimos mucho empeño en que no viniese no fue por capricho. Si estuviésemos desahogados lo habríamos prestado. Por lo tanto, sea cual fuere la actitud de los chilenos no habría venido".

¿Valladolid está dispuesto a vender a Yáñez al Real Madrid?

"Claro que sí. Hemos realizado una inversión importante con Yáñez, quien ha sido elegido por la prensa como el mejor atacante del campeonato, y ahora no podríamos impedir que siguiera creciendo, ya que el Real Madrid es un equipo de verdad importante".

—Chile jugará ahora la etapa de repechaje en las eliminatorias. ¿Cuál sería la fecha más conveniente para contar con Patricio Yáñez, considerando que

esa fase puede prolongarse de agosto a noviembre?

"Pues por nosotros que lo pidan en agosto, aunque de verdad aún no sabemos nada oficial. En España no sabemos del repechaje y me vine a enterar recién en Chile. En septiembre comienza la liga y ya sería más difícil".

—Pero sin la angustia de librarse del descenso, ¿hay más posibilidades de conseguirlo?

"La verdad es que no podría anticipárselo. Eso recién se verá cuando llegue el momento".

—¿Es efectivo que una de sus misiones en Sudamérica es reconquistar a "Polilla" Da Silva para su cuadro?

"Sí, porque tenemos un cupo de extranjeros que llenar, ya que cuando Da Silva retornó a Uruguay nosotros llevamos al salvadoreño González, pero su préstamo finaliza en junio. "Polilla" fue goleador en España, está adaptado a nuestro fútbol y nos interesa mucho reconquistarlo. Veremos si quiere volver".

—Considerando que si venden a Yáñez o fracasa el retorno de Da Silva les quedará un cupo, ¿no han pensado en otro jugador chileno?

"La verdad es que no, pero, vamos, si estoy en Chile y hay partidos importantes aprovecharé de observar qué pasa".

—¿O sea puede pasar algo?

"Mira, para serle honesto nuestro interés es Da Silva, y si fracasa no hemos pensado en nadie para reemplazarlo".

—¿Tiene cotización el jugador chileno en Europa? ¿Es valorizado a nivel de clubes importantes?

"No soy el más indicado para contestar esa pregunta, ya que tengo muchos amigos en Chile, que me mantienen al tanto de todo y lógicamente estoy más informado que el resto de vuestro fútbol. Lógicamente

te hay valores que han prestigiado a vuestro fútbol en la península, como Yáñez y el mundialmente conocido Figueroa".

—¿Y Caszely?

"No tanto. Jugó en el Levante, que es un equipo muy chico, y en Español no anduvo muy bien".

—¿Qué jugadores chilenos "suenan" allá en este momento?

"Pues varios. Sobre todo los que actuaron por la selección en las eliminatorias".

—¿Hay interés en ver a equipos chilenos en los torneos de verano?

"Por supuesto. Ya el año pasado estuvo Católica y esperamos que este año la cantidad aumente".

—¿Cómo llegaron a conocer a Cantatore en el Valladolid?

"Bueno, las referencias de Cantatore son bien conocidas, ¿no? Sus dos campañas en la Libertadores son bastante buenas al obtener el subcampeonato. Tenemos una buenísima impresión de su talento y por eso, lógicamente, nos lo llevamos".

—¿Qué participación tendrá Cantatore en la conformación del plantel definitivo del Valladolid para este año?

"No cabe duda que tendrá injerencia. Decidirá conjuntamente con la junta qué valores contratar. Y no cabe duda de que si se trata de un jugador chileno —y lo digo sólo por decirlo— él tendría que definir quién será, ya que los conoce mejor que nadie".

—¿Qué harán para evitar seguir sufriendo cada año con el riesgo del descenso?

"Indudablemente hemos sufrido, y mucho. Pero ya estamos promoviendo a muchos jugadores jóvenes, que esperamos junto a Cantatore puedan alcanzar el primer nivel en España".

—¿Alguna exigencia para Cantatore?

"Que trabaje como dicen que lo hace. Muy bien".

no entiendo el dominio de Cantatore y Ramón Martínez con Santiago de fondo. Ayer se cerró el trato que liga al jugador con el Valladolid.

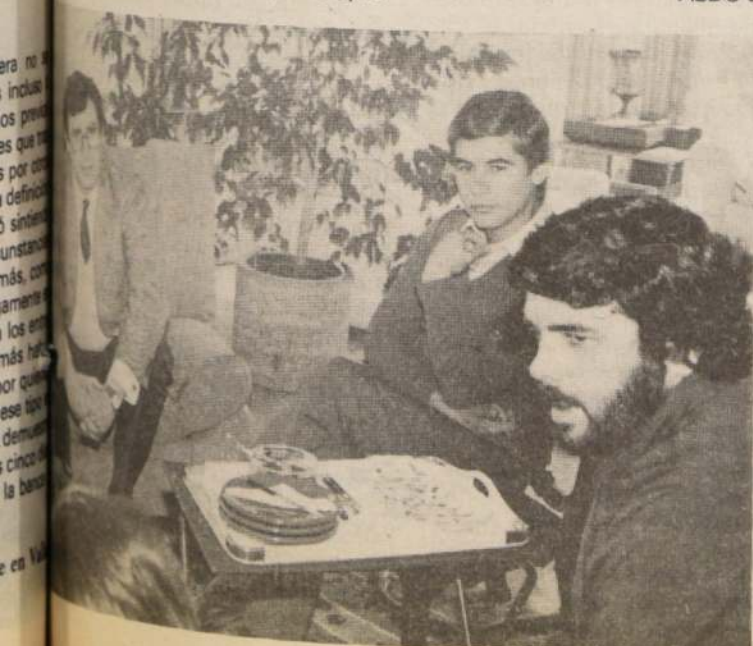
era no a la brevedad posible. En estos momentos los jugadores están de vacaciones. Cantatore irá a España la próxima semana y ahí se definirá el plan de trabajo para la presente temporada, donde confío haremos una gran campaña".

falta de suerte a todos, que se apre-

suran, pues habrá que almorzar e irse al estadio, para el último contacto de Cantatore con el fútbol chileno.

Una pérdida para nosotros. Gana, una vez más, el Valladolid.

ALDO SCHIAPPACASSE



Luis Saavedra será el preparador físico del cuadro de Patricio Yáñez. "No le temo a esta nueva exigencia".

Nuevo record nacional

OMAR AGUILAR SE APODERO DE LOS 10 KILOMETROS

□ Logró rebajar en dos segundos la marca que le pertenecía a Edmundo Warken

Con la actuación sobresaliente del representante del Stade Francais, Omar Aguilar, finalizó en la pista del Estadio Nacional, el campeonato de atletismo "Copa Universidad de Chile".

Aguilar le dio un brillo especial a la tercera y última etapa del torneo, al batir el record nacional en los 10 mil metros planos que hizo suyos con el tiempo de 28'16"62. La marca anterior pertenecía desde mayo de 1966 a Edmundo Warken, que en una competencia efectuada en Alemania cubrió la distancia en 28'18"5.

El segundo lugar en la

carrera lo ocupó Jorge Rojas de Talca, con 30.01.18 y el tercero Jaime Vergara, del Stade Francais, 30.29.65.

La competencia global la ganó el equipo de la Universidad de Chile, que sumó 79.914 puntos. Vicecampeón clasificó Stade Francais, con 70.137 puntos y tercero, Universidad Católica, con 66.175 puntos.

La mejor marca técnica del torneo en varones, fue precisamente la de Omar Aguilar, en los 10 metros planos y en las damas, Victoria Vacarezza del Stade Francais, que en el salto alto estableció 1 metro 66 centímetros.

Los ganadores de las otras

pruebas de la tercera etapa del torneo fueron:

Salto garrocha: Marcelo Cibié, de U. de Chile, con 4.30 metros; 3 mil metros con obstáculos, Luis Palma, del Stade Francais con 8'50"26; 3 mil metros planos, damas: Mónica Regonesi, Universidad de Chile, 9.52.56; 200 metros planos, varones: Alvaro Prenafeta, USACH, 21'90; 200 metros planos, damas: Daysi Salas, Atlético Santiago, 25"; jabalina varones: Gustavo Weilandt, Stade Francais, 65,74 metros; salto largo, varones: Oscar Han, de Palestino, con 6,70 metros.



Grata e interesante fue la jornada que sostuvieron los más pequeños esgrimistas nacionales en las peanas de la federación.

PALESTINO SE LUCIO EN ESGRIMA

Jornada grata y emotiva resultó la ofrecida por la esgrima chilena con motivo de disputarse una serie de competencias para menores quienes con su sana alegría de competir y el respaldo de sus familiares que terminaron al final más agotados que los protagonistas de tantos hacer claque, hicieron una

fiesta realmente atractiva en las peanas de la federación chilena de este deporte.

Los resultados generales fueron los siguientes.

FLORETE DAMAS (menores de 13 años). Se produjo un triple empate. Lorena González del club Providencia, Gianina Zanelli, Universi-

dad de Chile, y Jessica Benussi de Audax Italiano.

FLORETE VARONES (menores de 13 años). 1° Juan Ignacio Carmona (Saint Georges 4x1) Claudio Fernández, Universidad de Talca (4x1); Pedro Llaldeer (Saint George 3x2); Mauricio Méndez, Universidad de Talca 3x1.

FLORETE MENORES DE 11 años. 1° Marcelo Jadué, Palestino 5x0; Ernesto Saviat, Palestino, 4x1. Juan C. Darrigrand, Saint George, 3x2; Sebastián Dib, Saint George, 1x4; Alvaro Casanova, Universidad de Talca, 1x4; Leopoldo Soto, Universidad de Talca, 1x4. Posteriormente el domingo se realizaron las competencias para adultos.

FLORETE FEMENINO HONOR. 1° Liliana Alarcón. Universidad de Chile. Verónica Espinoza, Unión Española. 3° Cecilia González, Universidad de Chile. 4° Heidi Burkhardt, Universidad de Chile. Marcia Farías, Universidad de Chile. Verónica Rizzo, Universidad de Chile.

ESPAÑA SERIE HONOR. Leonardo Ciocca, Universidad de Chile. Sergio Vergara, Universidad de Chile. Iván Anguita, Universidad de Chile. Mauricio Stuardo, Universidad de Chile. Zarko Medovic, Providencia. Yuri Delgado, Universidad de Chile.



El juez detiene las acciones en la lucha final por la categoría varones menos de 80 kilos durante el desarrollo del torneo Copa Japón, tradicional evento del judo chileno.

JUDO: TRADICIONAL COPA JAPON PARA RODRIGO MORELLI, USACH

Mientras Vilma Cianelli (U.C.) lo hacía en la serie de damas apoderándose de la Copa Federación, el defensor de la USACH, Rodrigo Morelli, se imponía en la tradicional Copa Japón, uno de los trofeos más apetecidos por los judokas nacionales. La competencia que se desarrolló en el tatami olímpico del COCH y con la presencia del señor embajador del Japón Koichi Kamura y su distinguida esposa como de altas autoridades del deporte nacional.

La Copa Japón se mantiene durante años en el calendario chileno y la han hecho suya la mayoría de los ases del judo chileno, por eso es que su disputa es la cita obligada de todos los campeones que buscan afanosamente la victoria de este hermoso galardón que se entre-

ga como un homenaje al cumpleaños del emperador Hirohito.

La final de esta justa la protagonizaron Rodrigo Morelli y Reynaldo Figueroa, de la USACH y "U", respectivamente mientras que por la Copa Federación, lucharon Vilma Cianelli y Jacqueline Vásquez, de la UC y Universidad de Chile respectivamente.

Los otros resultados de la jornada fueron los siguientes: Damas menos de 48 kilos, María E. González, de la UC. Menos de 52 Maritza Jiménez, UC. Menos 56, Judith Jacque de Arica. Menos de 61 Jacqueline Vásquez, U. de Chile y menos de 66 kilos, Vilma Cianelli, UC.

Por la categoría varones. Menos de 55 kilos César Galdames, Carabineros. Menos

de 60 Marcelo Eastman, Carabineros. Menos de 66 Giovanni Mancilla, USACH. Menos 71, Reinaldo Figueroa, U. de Chile. Menos de 78 kilos, Francisco Ayala, USACH. Menos de 86 kilos, Carlos Dorador, UC. Menos de 95 kilos, Rodrigo Morelli, USACH. y más de 95 kilos Sergio Valenzuela, Valdivia.

SUDAMERICANO DE KARATE

En la ciudad de Caracas, Venezuela, se está desarrollando el primer Campeonato Sudamericano para las series de infantil, juvenil y adultos de artes marciales en Karate-Du, Kung-Fu, Tae-Kwon-Do, Kempo con asistencia de los mejores maestros del mundo, entre ellos el chileno Arturo Petit.



COUNTRY CLUB NO SUELTA EL INVICTO

Espectacular zambullida de un defensor del equipo inglés para ejecutar el tackle y detener el ataque de Stade Francais en el match de contornos dramáticos realizado entre ambos elencos y que logró el marcador Country Club 10 x 6 (0 x 3). Con esta victoria el mencionado elenco

se mantiene como puntero e invicto al parecer inamovible en el torneo de apertura del rugby metropolitano al cumplirse la cuarta fecha. La victoria de PWCC se gestó sobre el último minuto tras una afortunada actuación de Marcelo López que aprovechó una indecisión de

Montebruno, el mejor jugador del campo y provocó un goal cuyo lanzamiento y versión lo ejecutó Muñoz, excelente jugador. Mientras que en La Dama Old Boys superó a Universidad de Santiago 23 x 9, mer tiempo 7 x 6.

ARROCERA TUCAPEL S.A.I.C.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los Sres. Accionistas de Arrocería Tucapel S.A.I.C., a Junta Ordinaria que se celebrará el día 30 de abril en curso a las 17 horas, en la sede social de calle Tucapel N° 3140 de la ciudad de Santiago, a fin de tratar todos los asuntos de la competencia de dicha Asamblea.

Dividendo N° 37

Comunicase también a los Sres. Accionistas, que previa aprobación por la Junta Ordinaria citada, a partir del día 6 de mayo de 1985, se procederá al pago, en la sede social, del Dividendo N° 37 de \$ 3,20 por acción, con cargo al ejercicio 1984 y anteriores.

Participación en la Junta y Dividendo

Tendrán derecho a participar en la Junta ya mencionada, los accionistas que figuren inscritos en el Registro pertinente al día 24 de abril en curso y tendrán derecho al referido Dividendo N° 37 los accionistas inscritos en dicho Registro el día 29 de abril de 1985.

EL PRESIDENTE

CON MIGUEL DROGUETT NADIE PIERDE PLATA

El astro de Team Record se constituyó en la mejor figura del torneo Metropolitano de Ciclismo. Por calidad, espectacularidad y emoción.

UERON 150 giros, violentos, peleados (sí, con golpes de puños, cruces, etc.) todo su desarrollo, pero al mismo tiempo tenso, vigoroso y emocionante.

Agustín Herrera necesitó el cuarto lugar para asegurar la victoria. Fernando Vargas buscó levantarle el ánimo, pero su compañero no le permitió. La habilidad y la fuerza, pero al mismo tiempo tenso, vigoroso y emocionante.



Miguel Droguett, el gran protagonista de las tres etapas con que contó el torneo metropolitano de ciclismo desarrollado en el Velódromo del Estadio Nacional. Venció en Persecución y Medio Fondo.

dual y las 150 vueltas. En ambas impulsó la cuota de suspense, abrió el cauce de la emoción. Provocó en la tribuna, los aplausos en los suyos, los que saben aquilatar sus cualidades, y unos pocos silbidos, los que son la contra, pero que reconocen su capacidad.

Fue una final de esas que hacen cada vez más atrayente al ciclismo, que permite atraer más y más aficionados a Nuñoa. Porque Team Record estuvo siempre en desventajas en la carrera de Medio Fondo. La violencia impuesta resultó el mejor sistema de defensa de los equipos rivales. Por lógica, a los hombres del team cigarrero les cuesta acomodarse, más aún en momentos cruciales: Jaime Bretti, típico corredor de punto, sufrió dos caídas hundiéndolo en la clasificación. Por eso que al final al conocerse el resultado, se provocó ese desborde infrecuente en el sector de los camarines; el entusiasmo era lógico. Se había ganado con lo justo, en la meta misma. Con los puntos vitales. Fue una carrera brillante, con final inolvidable, magnífico cierre para un torneo de buena organización. Un sprint final cuando el "Topo" se vino encima de Vera que creyó traer a su compañero Herrera y pasaba de largo, pero asomaron otros colores y Droguett sacó la luz. No quedó tiempo para nada. Dos máquinas de ventaja. La emoción que redondeó a un Metropolitano de lujo la había vuelto a poner Droguett, y como dijo Igor Ochoa...

¡Apostándole a Miguelo... nadie pierde plata....

RESULTADOS GENERALES

Clasificaciones de la última

jornada del campeonato metropolitano en pista: MEDIO FONDO (150 giros): 1° Miguel Droguett, Team Record, tiempo 1 h. 06 m. 30 s., promedio de 45,367 kph.; 2° Agustín Herrera, Bicicletas Vargas; 3° Juan Acuña, Pilsener Cristal; 4° Jesús Córdova, Thomas Bata; 5° Manuel Valenzuela, Team Record; 6° Jaime Bretti, Team Record; 7° Héctor Alarcón, Good Year; 8° Sergio Ahumada, Cía. de Teléfonos; 9° Alfredo Masanes, Pilsener Cristal; 10° Roberto Muñoz, Pilsener Cristal; 11° Miguel Rubio, Thomas Bata; 12° Julio Aguayo, Bicicletas Vargas; 13° Manuel Gajardo, Thomas Bata.

PUNTUACION. Juveniles: 1° Alfredo Bascuñán, Green Cross-Cic; 2° Jean Guillaume Aguirre, Chacabuco; 3° Sergio Avila, Green Cross-Cic; 4° Alvaro González, Chacabuco; 5° Patricio Cárdenas, Pilsener Cristal; 6° Carlos Padilla, Chacabuco.

PERSECUCION POR EQUIPOS. ADULTOS: 4.000 metros: 1° Pilsener Cristal (Cuevas-F. Aquea-Acuña-Muñoz); 4.46.35; 2° Team Record 4.46.50; 3° Bicicletas Vargas 4.51.06; 4° Thomas Bata 4.59.39.

CATEGORIA JUNIORS: 4.000 metros: Ibérico Oxford (Ortiz-Bernal-Larraín-Torres), 5.04.39; 2° Green Cross-Cic. Fierro-Gauna-Montt-Díaz (5.05.07). INTERMEDIA. 3.000 metros: 1° Green Cross-Cic, Mora-Viscay-Allende-Hidalgo, 3.52.48; 2° Ibérico Oxford, Meneses-Manaka, Cottiat y Valenzuela.

TITO PARIS



Más de 160 pedaleiros se alistaron en la etapa inaugural del ranking metropolitano del ciclismo laboral que se desarrolló en Villa Santa Carolina.

CON RECORD DE INSCRITOS EN EL CICLISMO LABORAL

□ Nuevas escuadras se suman a las ya tradicionales

Con una concurrencia superior a los 160 pedaleiros, el sector laboral inauguró su temporada oficial de ciclismo en rutas con el circuito Villa Santa Carolina y donde se apreció la presencia de nueve escuadras debutantes, con las que, agregadas a las tradicionales, la falange de equipos llega a más de 32, lo que indica la organización que ha tomado el pedal laboral.

Los resultados de las competencias disputadas en la mañana de ayer fueron los siguientes:

SERIE "C".— 1° Renato Salas, Sparton; 2° Héctor González, Vitralum; 3° Oscar Rojas, Bicicletas Vargas; 4° Pablo Barros "Fla-Vor-Aid"; 5° Roberto González, libre.

SERIE "B".— 1° Joaquín Jorquera, Cycles Wilson; 2° Luis Barraza, libre; 3° Agustín Herrera, libre (a reclamos por adulteración de fecha de nacimiento); 4° Roberto Lagos, Bicicletas Vargas; 5° Ricardo Astorga, Isla de Maipo; 6° Luis Espinoza, Sparton; 7° Raúl Sacatassi, Bicicletas Vargas; 8° Sergio Acuña, Sparton; 9° Oscar S. Rojas, Sparton; 10° Roberto Fierro, Green Cross.

SERIE "A".— 1° Oscar Astorga, Isla de Maipo; 2°

Juan S. Fraccua, Bicicletas Vargas; 3° Carlos Villarroel, "Skipty Sport"; 4° Ernesto Romo, Inacap; 5° Pedro Cruz, Inacap; 6° Arturo León, Bata; 7° Bernardo Sampedra, Coprema; 8° Germán Bustos, San Antonio; 9° Raúl Valenzuela, "Skipty Sport"; 10° Juan Urrutia.

La próxima competencia laboral se disputará el miércoles 1° en el gran festival deportivo a desarrollarse durante todo el día en el Parque O'Higgins.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



AREA URBANA
DEPARTAMENTO PAVIMENTACION

PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a Propuesta Pública a los Contratistas inscritos en 1°, 2° y 3° Categorías en el Registro Especial de Asfalto en Caliente del Departamento de Pavimentación de la I. Municipalidad de Santiago, antes de la 1ª Publicación del presente llamado para los trabajos de Construcción de Estacionamientos y pavimentación de aceras en el costado Poniente de la Piscina Escolar y construcción de las aceras del costado sur de la Avda. Santa María (ribera río Mapocho), entre Independencia y Recoleta.

TIPO DE CONTRATO: Serie de Precios Unitarios, por Unidades Globales de Pavimentos, sin reajuste y sin anticipos.

VENTA DE ANTECEDENTES: A partir del lunes 29 de abril de 1985, desde las 9 horas hasta las 14 horas, en Santo Domingo N° 916, 3° piso Oficina de Partes.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: El miércoles 8 de mayo de 1985 a las 9:30 horas, en Santo Domingo 916, 3° piso.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000 (mil pesos)

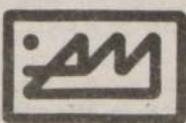
EL ALCALDE

El reconocimiento al triunfo no se envuelve...



se graba en metal

NO SOMOS LOS MAS GRANDES PERO SI LOS MEJORES



art metal

SANTIAGO: Antonio Ebner 1350

Fono: 732721

CONCEPCION: Fono: 21361

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LO PRADO

PROPUESTA PUBLICA

Se invita a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, especialidades 1 OC, 2 OC, 3 OC, 6 OC, 1a, 2da y 3a. Categoría o en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, especialidades A1, A2 y B1, 1a, 2a, 3a, y 4a. Categoría o en el Registro de Obras Menores del Ministerio de Obras Públicas, Categorías A y B especialidades 1 OM, 2 OM, 4 OM, 5 OM y 6 OM, a participar en la propuesta:

CALLE MILTON ROSSEL "EMPEDRADO DE CALZADA Y PAVIMENTO ECONOMICO".

VENTA DE BASES: A partir del día 2 de mayo de 1985, a las 12.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación.

ACERACIONES CONSULTAS: Hasta el día 17 de mayo de 1985, a las 12.00 horas, en la Oficina de Partes de la Secretaría Comunal de Planificación.

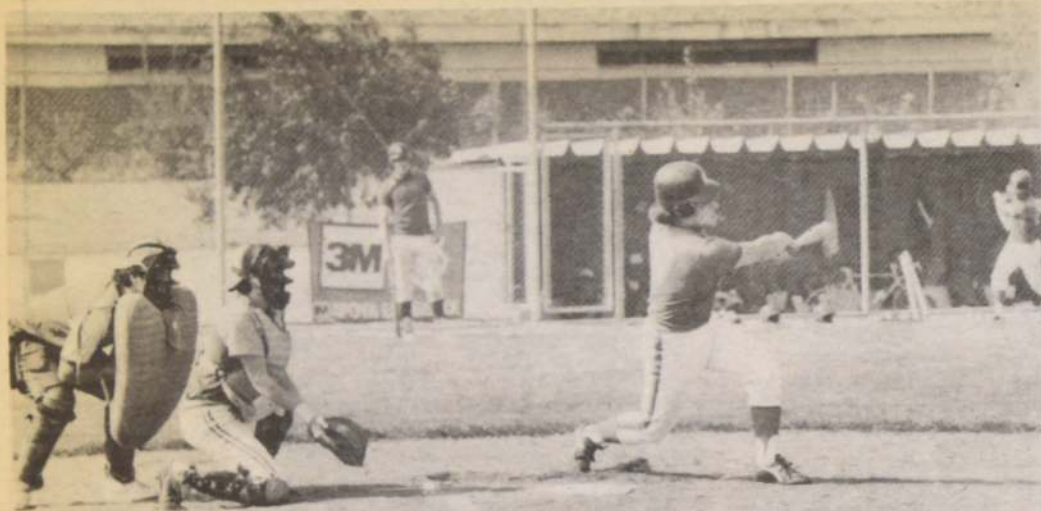
RETO DE ACLARACIONES: El día 27 de mayo de 1985, a las 12.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 27 de mayo de 1985, a las 12.00 horas, en San Pablo N° 6135, Secretaría Comunal de Planificación.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000. IVA Incluido. Fondos Regionales.

MODALIDAD DE CONTRATO: Suma Alzada, sin Reajuste, con Anticipo (30%), Estados de Pago Mensuales.

EL ALCALDE



El diamante del Estadio Nacional, todos los fines de semana se copa de bateos y jonrones, provocados por los ases del béisbol metropolitano.

LA PATERNIDAD DE LA "U" SIGUE EN BEISBOL

En el Complejo de Béisbol del Estadio Nacional, en la Avenida Guillermo Mann, se cumplió la tercera fecha del Campeonato Metropolitano de Béisbol y del Campeonato de Softbol para varones.

En el softbol, Universidad de Chile se impuso en forma categórica a Universidad Católica por la anotación de 25 carreras a 10. El trabajo de la "U" fue altamente positivo por contar con jugadores de mayor experiencia, como lo

son Jorge Poblete, Aldo Piccozzi, Aldo Varas y Eduardo Araya, todos ellos en otra época seleccionados chilenos de béisbol.

En el otro partido, el equipo de Japón en un disputado encuentro, que se vino a decidir en la última entrada, derrotó en forma estrecha a Crown Plaza por 7 carreras a 6. Por el equipo ganador anotaron carreras: Goto 1; Mito 1; Kaku 1, Fujimoto 1, Jamada 1, Kinoshito 1, Suzuki 1. En el representa-

tivo de Crown Plaza destacaron Morán 2, Almodovar Dible 1, Cassmann 1, Braslaw 1.

Por la competencia de béisbol la "novena" de Mito derrotó a La Pintana por 16 carreras a 3. Los ganadores se mostraron netamente superiores a sus rivales gracias a la mejor efectividad que tuvieron desde el "cajón de Bateo".

En el otro partido, U de Chile "B" derrotó a U. Católica por 12 carreras a 4.



PATINAJE ARTISTICO

Una excelente puntuación acumuló el binomio integrado por Carolina Ramírez y Mauricio Muñoz del club Ferroviarios en el torneo de la especialidad de hockey por parejas realizado en el Estadio El Llano con gran concurrencia de participantes. En la serie de infantiles, Sibel Martínez, de la Asociación Santiago, había triunfado en la serie infantiles individuales, pero su tentativa fue de tan alto nivel técnico que superó a rivales de las series superiores. En segundo lugar se ubicó Yarek Campos de Santiago, (adultos), luego la metropolitana Carolina Ferj, (juvenil), Lorena Castro, también de Santiago, adulta. En los varones venció Rodrigo Grimaldi y Daniel Barraza, ambos de Las Condes.

Otros resultados fueron los siguientes: Libres varones: 1° Rodrigo Grimaldi, Las Condes, Cristián Moreno, USACH; Rodrigo Arce, San Miguel, Libres Damas: Francisca Solari, Las Condes, Maritza Ferg, San Miguel, Marisol Moreno, San Miguel. Pareja Mixta Libres: 1° Carolina Ramírez-Mauricio Muñoz, Ferroviarios. 2° Oriana Bernarconi-Adriano Magallanes, Las Condes. Verónica Quezada-Manuel Mandoza de Santiago. Verónica Iglesias-Daniel Barraza, Las Condes.

VOLEIBOL DE STGO.

En dos escenarios prosiguió la disputa del Campeonato de Vóleybol de apertura de la Asociación Santiago. Los resultados de los partidos jugados tanto en damas como en varones, fueron los siguientes:

Gimnasio Investigaciones (Pajaritos), damas: Investigaciones venció 3 sets a cero a Areas Verdes, con parciales de 15-7, 15-9 y 15-3.

Gimnasio Colegio Claretiano, damas: Esucomex derrotó 3 a 0 a Monseñor Larraín, con parciales de 15-8, 15-9 y 15-3. Varones: Monseñor Larraín superó 3 a 2 a Esucomex, con parciales de 7-15, 15-10, 15-9 y 15-7. En el partido de fondo de varones, Colegio Claretiano ganó 3 a 0 a Instituto Zambrano con parciales favorables de 15-4, 15-0 y 15-0.



Encuéntrese con los trece

Todos los Miércoles, Jueves y Viernes el Mago de la Polla Gol les entrega las fórmulas ganadoras para convertirlo en millonario.

Hágale caso al Mago... y marque su suerte

LA NACION
Diario de los Deportistas!

El Mago Jacob Helo habla en Portales todos los días a las 11.10 - 14.50 y 21.00 horas.
El Mago tiene el record en Polla de 17 veces 13 y 106 veces 12 puntos públicamente.

Este Martes

FORJADORES DE LA PAZ

El Tratado de Paz Chile-Argentina en un documento histórico. Este martes una revista de 48 páginas que muestra los esfuerzos, la bondad, la buena voluntad y la conciencia histórica de los hombres que escribieron un capítulo ejemplar.

Forjadores de la Paz
ejemplo para el mundo

ESTE MARTES
GRATIS

LA NACION

FORJADORES
DE LA PAZ



COLO COLO TIENE T



AQUI ESTA LA APERTURA: Centro de Simaldone, cabezazo fallido de Gutiérrez, rebote en Huerta, pifia del propio Gutiérrez, nuevo rebote e insistencia del puntero para liquidarlo todo con disparo rasante. Un gol feo, pero decisivo para el trámite y el resultado.

AS LAS FORMULAS



□ Cambian las alineaciones y el funcionamiento, pero no los resultados. Cobresal se agregó a la lista con un concluyente tres a uno

COLO COLO TIENE...

Digan lo que digan, juegue como juegue, Colo Colo sigue demostrando que tiene ingredientes para cualquier cóctel. Sin sus seleccionados le saca varios cuerpos de luz al resto en la etapa clasificatoria de la Copa "Polla Gol" y la culmina con una promisorio mezcla de juveniles y reservas. Con ellos recién integrados luego de un conveniente receso, le gana a Magallanes en el debut por la Copa Libertadores. Utilizando una mezcla de coperos internacionales y coperos locales, derrota sin sobresaltos a Cobresal —adversario tradicionalmente complicado para los albos— y se encarama a las semifinales del torneo casero.

Cinco por uno a O'Higgins cuando mezcló a sus eficaces reservas con los ilusionados lampiños que debutaban. Uno por cero a Unión Española cuando el resultado ya le daba lo mismo. Dos por cero a Magallanes cuando hizo reaparecer a sus figuras, ausentes desde los días de las eliminatorias del Mundial. Tres por uno a Cobresal, ahora que está en la víspera de sus primeros exámenes frente a los coperos de Uruguay.

En estas circunstancias, nadie puede exigirle brillo a Colo Colo. Entre los que llegan y los que se mantienen no existe aún la coordinación ideal. Los que han hecho el gasto pollagolero ya no tienen el don de mando que lograron imponer cuando los cracks miraban. Los que llegan sienten aún los rigores de la inactividad y no logran recuperar el nivel futbolístico que se les conoce.

Aun así, la cosecha de vic-

torias continúa sin interrupciones. Aunque sea a tropezones, como contra Magallanes. Aunque sea sin estruendo, como contra Cobresal.

EL GOLPE INICIAL

Frente a un rival que tiene las fórmulas para incomodarlo, Colo Colo contó esta vez con la fortuna de hacerlo tambalear a los cuatro minutos de juego. El gol de Gutiérrez —enredado en la jugada previa, lúcido en la finiquitación— le abrió a Colo Colo el camino que más le convenía: el de la espera.

Tres de los cuatro puntos disputados con Cobresal el año pasado se les habían escapado a los albos por la urgencia de ganarlos. Cuando se enfrentaron en Santiago, los nortinos se pusieron tempranamente en ventaja con un cabezazo de Pedetti y Colo Colo debió bregar mucho para igualar. Cuando se midieron en El Salvador, el conjunto albo estaba obligado a ganar para conseguir un cupo en la liguilla, y Cobresal lo cazó de contrataque.

Ese gol, por lo tanto, significaba un elemento nuevo en la historia de estas confrontaciones. Y sus consecuencias se advirtieron pronto. Y con mucha nitidez.

Obligado a atacar, Cobresal no mostró el nivel ni los valores que le llevaron a ser tan buen protagonista en la liguilla pasada. Con Colo Colo ordenado atrás, no pudo prosperar lo que mejor hace el equipo nortino: el pelotazo largo y la entrada veloz de sus arietes. Además, esta vez lo miraron con más respeto. Y si Valenzuela iba fuerte a la disputa, Hisis iba más fuerte. Y si Franklin Lo-



ESTE ES EL DE CABRERA: También el centro fue de Simaldone, desde la izquierda. Esta vez, el que falló el cabezazo fue Vera, que no se dio suficiente impulso. La pelota le cayó a Cabrera, y el "Pititoré" no perdonó.

bos destacaba por su movilidad, Pizarro no le iba en la zaga. Y si Pedreros se esmeraba en la organización, Jaime Vera superaba en mucho lo que hizo ante Magallanes e igualaba las marcas en ese aspecto.

Cobresal quería terreno para correr, y no lo encontraba. Ahí estaba la médula de su problema. Garrido y Hormazábal no aceptaban las invitaciones para adelantarse, y Alejandro Hisis se separaba muy ocasionalmente de sus centrales. Así, los pases profundos que enviaba Pedreros encontraban el pique oportuno de los destinatarios, pero no los espacios para que pasara la pelota.

El recuento del primer tiempo resultó sintomático: pese al dominio cobresalino, el único gran susto para Roberto Rojas derivó de una mala entrega de Garrido.

CABRERA LIQUIDA

No alcanzó a saberse si Cobresal intentaría otras fórmulas después del descanso. Tres minutos después de la reanudación, Víctor Cabrera anotó la segunda cifra alba. Fue una jugada muy similar a la de la conquista anterior: centro de Simaldone, cabezazo fallido de Vera, rebote y aparición del "Pititoré" para liquidar con un puntazo bajo.

El mérito de los nortinos fue seguir luchando con el mismo entusiasmo. Eso les permitió acercarse a Rojas con alguna frecuencia y vislumbrar el descuento.

Un error de Enrique Marín les significó un nuevo motivo de desmoralización: el árbitro no sancionó un claro penal cometido por Hormazábal en contra de Cambria.

Poco después, Salgado realizó una maniobra genial para vulnerar la línea defensiva alba y su remate —potentísimo— fue a dar al pecho del casi resignado arquero colocolino. Y sobre la marcha, Leonel Herrera tuvo

que barrer a Cambria al borde del área porque éste ya se escapaba.

Bastó un respiro, sin embargo, para que Colo Colo demostrara su contundencia. Después de soportar un asedio insistente, Gutiérrez recibió un pase en campo ajeno, eludió a su marcador con un quiebre hacia adentro, aceleró a la entrada del área para ganarle al cruce de Huerta y fusiló a Acuña con un remate espectacular.

Tres a cero, a los 66'.

Los cambios posteriores variaron el trámite, pero no el resultado. Eduardo Díaz

aportó una mayor cuota de fútbol y Carlos Huerta gramó más de peso en la ofensiva. Al revés, Colo Colo se desdibujó con el ingreso de Caszely y Rostón, en los puestos de Vera y Simaldone.

Cobresal descontó cuando faltaban cuatro minutos, con un cabezazo de Salgado, conectando un centro de Cambria, su atacante más peligroso.

El descuento era, dadas las circunstancias, a todo lo que podía aspirar.

JULIO SALVAT
Notas: José González
y Juan Carlos Cortés

PORMENORES

Cancha: Estadio Nacional (partido de fondo).

Público: 19.129 personas. Recaudación: \$ 2.177.070. Socios: Colo Colo, 1.557; Palestino, 350; Cobresal, 80; Cobresal, 38. Árbitro: Enrique Marín.

COLO COLO (3): R. Rojas; Garrido, L. Herrera, Soto, Hormazábal; Pizarro, Hisis, Vera; Gutiérrez, Cabrera y Simaldone. DT: Pedro García. Banca: Osborn, Rostón y Caszely. Cambios: 73' Caszely por Simaldone y Rostón por Vera.

COBRESAL (1): Acuña; Suazo, G. Huerta, Araya, J.C. Díaz; Pedreros, Valenzuela, Lobos; Cambria, Salgado y J. Díaz. DT: Manuel Rodríguez A. Banca: Salinas, C. Huerta y E. Díaz. Cambios: 70' E. Díaz por J. Díaz; 77' C. Huerta por Lobos.

Goles: 4' Gutiérrez, 48' Cabrera, 66' Gutiérrez, 88' Salgado.

Camarín albo

CON LA MENTE EN LOS URUGUAYOS

En medio de la alegría del triunfo albo, un hombre preocupado: Pedro García. Apenas finalizó el encuentro, partió a una clínica a ver a uno de sus hijos que lo operaban de apendicitis. Los dirigentes también escaparon rápido para reunirse con los mandamases de Peñarol y Bella Vista, para ponerse finalmente de acuerdo en las fechas por la "Copa Libertadores".

Alegría general por este triunfo en semifinales del torneo "Polla Gol". Desde opiniones mesuradas hasta tajantes comentarios, como el de Jaime Vera: "Colo Colo está muy bien físicamente. Con el training de dos campeonatos, hasta el momento, nos hemos visto muy bien. Podemos decir que ahora pasamos por encima de Cobresal, sin ningún problema. ¿Los uruguayos en la "Libertadores"? Vamos a entrar a ganar. Si no preparamos perfecto, ningún equipo es difícil de vencer. Yo no pedí el cambio, esta vez, pero prefiero guardarme para el match con Bella Vista".

Leonel Herrera estaba conforme con el fútbol de Colo Colo contra Cobresal. "En ningún momento nos amagaron. Incluso

teniendo ausencias importantes como Vasconcelos y Caszely, que entró en el segundo tiempo, o Juan Rojas. Estamos afrontando con muchos titulares las dos copas, porque nos interesa ser campeones por partida doble. Hemos conservado un buen nivel y, creo, que los uruguayos no deben ser problema".

Asimismo, el goleador de la jornada, Juan Gutiérrez, se mostraba satisfecho: "Este partido era mi oportunidad para mostrarme y no la desaproveché. Como en juveniles era centrodelantero, no tuve problemas de movilidad en la cancha. Y dos goles dejan feliz a cualquiera". En otro rincón, el padre Manuel Acuña saludó a Hisis: "Chino, nos tenías preocupado a todos. Creíamos que Salgado se tomaría la revancha". El volante albo señaló a MUNDO DEPORTE: "Para mí, la única preocupación era que nos aplicáramos para ganar a Cobresal. Ellos tienen un medio campo de mucho toque, son criteriosos, pero carecen de profundidad. Ahora, nos preparamos para ganar a los uruguayos. Sólo en eso está nuestra mente, sea martes o miércoles."

Manuel Rodríguez

"PERDER FUE LO MEJOR"

Carlos Robles en la puerta del camarín imponiendo la cordura: "Un penal no es fundamental para ganar un partido", sus palabras; y al final, después de oír los reclamos de los jugadores por la falta sin sanción que dejó el árbitro Enrique Marín, la reflexión de Manuel Rodríguez: "Perder fue lo mejor que nos pudo pasar".

Al cabo, dos opiniones. Nos quedamos con la del técnico de Cobresal que miraba a futuro. El campeonato nacional es lo más importante para él y así lo dejó entrever:

"Si bien es cierto veníamos con la intención de ganar para alcanzar las semifinales, fue mejor lo que sucedió, porque así ahora nos preocuparemos de lleno en lo que viene", dijo Rodríguez.

—¿O sea que fue mejor para ustedes haber perdido?

—Sí, en el fondo sí...

—¿Pero de haberse sancionado el penal quizás su suerte habría cambiado?

—Sí, quizás. Pero ello no es una justifi-

cación. Colo Colo nos ganó merecidamente. Fueron muy superiores a nosotros.

—¿Los goles tempraneros los afectaron mucho, ya que les obligaron a cambiar el esquema de juego?

—Sí, por supuesto. La idea era tocar balón. Esperarlos para tratar de sorprenderlos. Pero la verdad que no nos dio tiempo para hacer nada. Fueron muy rápidos, y les rindió buenos frutos.

—Y ya que habló del campeonato nacional, ¿qué novedades presentará Cobresal?

—Ninguna. Nosotros tenemos la plan completa, así es que enfrentaremos el torneo con la misma gente.

—¿Harán pretemporada?

—No, nos quedaremos en El Salvador.

—Volviendo al partido, ¿este Cobresal es el de más bajo rendimiento que se ha presentado en Santiago?

—Sí, pero no por culpa nuestra, sino por mérito de Colo Colo.



"IRIARTE HERMANOS", de la Asociación de Maipú, que ayer venció 2x1 a Rubén Leyre de la Asoc. Juan A. Ríos, por la semifinal del torneo provincial de fútbol "Bodas de Plata", que es organizado por la Asociación Santiago, por el gran trofeo LA NACION, cuya final se disputará entre "Iriarte" y San Miguel de Colina.

RESULTADOS

Entregamos a nuestros lectores los resultados de la Tercera y Cuarta División, de los encuentros jugados y cuyos locales finalizaron como siguen:

TERCERA DIVISION

ZONA NORTE

Comercio 1 - Iván Mayo 2;
S. Cartagena 1 - Defensor 0;
Campo de Batalla 2 - Chilectra 1;
Munic. Tagte. 1 - Soinca Bata 3;
Con Con Nat. 1 - San Antonio 1;
Good Year 0 - Ferroviarios 0.

ZONA SUR

Colchagua 1 - Pte. Alto 0;
Lautaro 1 - G. Velásquez 2;
Dep. Peumo 2 - A. Caupolicán 3;
Tricolor Mun. 1 - Dep. Laja 6;
Nuble Udo. 7 - Juv. Chépica 0.
Libre: Deportivo Maipo.

CUARTA DIVISION

ZONA A

Ig. Serrano 1 - Comercio 3;
Huracán 1 - U. Veterana 1;
Malloco Atl. 2 - Andarivel 1.

ZONA B

Gasco 0 - M. Las Condes 1;
Granja Jrs. 1 - Barnechea 2;
O'Higgins 2 - Arrieta Gds. 1;
Lan Chile 0 - Magisterio 4.

POSICIONES

TERCERA DIVISION

Cumplida la quinta fecha de la primera rueda del torneo de Tercera División, las posiciones de las zonas, quedaron como siguen:

ZONA NORTE

	Pts
1° SOINCA BATA	9
2° Defensor	6
Con Con National	6
4° Iván Mayo	5
Ferroviarios	5
Good Year	5
Sport Cartagena	5
Campes de Batalla	5
9° Munic. Talagante	4
San Antonio Atlet	4
11° Comercio	3
Chilectra	3

ZONA SUR

	Pts
1° ATLET CAUPOLICAN	9
2° Nuble Unido	8
3° Deportes Laja	6
Gral. Velásquez	6
5° Lautaro (Bui)	5
Dep. Colchagua	5
7° Deportes Maipo	3
Tricolor Munic	3
9° Juventud Chépica	2
Juv. Puente Alto	2
11° Deptvo. Peumo	1

CUARTA DIVISION

Por el torneo de Cuarta División, habiéndose jugado la quinta fecha de la primera rueda, las posiciones de las zonas A y B, quedaron de la siguiente manera:

ZONA A

	Pts
1° COMERCIO de Bui	9
2° Unión Veterana	6
3° Ignacio Serrano	5
Huracán	5
5° Andarivel	3
6° Malloco Atlético	2

ZONA B

	Pts
1° JUVENTUD O'HIGGINS	9
2° Munic Las Condes	7
3° Granja Juniors	6
Magisterio	6
5° Barnechea	5
6° Arrieta Guindos	3
7° Gasco	1
Lan Chile	1

SECRETISIMO

• LA OFERTA

Una oferta realmente curiosa recibió el jugador de Universidad Católica Jorge Aravena la semana pasada. Resulta que un empresario de un conocido Cabaret capitalino, el Kabaret 1100, quiere volver a crear los conocidos "Martes Femeninos", donde se invierten los papeles y los hombres ofrecen un espectáculo a las mujeres. Este empresario consideró que tener a Jorge Aravena bailando en traje de baño sería un suceso. Habló con él, se reunieron y la oferta quedó concretada. Dicen que a Aravena la idea lo entusiasmó un poco, pero que existían diferencias económicas para concretar el arreglo. La respuesta está pendiente.

• EL RETORNO

Volvieron los muebles que habían sido embargados a la Asociación Central de Fútbol después que fueran realizadas las gestiones judiciales pertinentes. Los más felices son los periodistas, pues podrán volver a sentarse en los cómodos sillones de la antecala, que habían desaparecido hace meses.

• EL ENTRETENCIÓN

Las concentraciones siempre son aburridas y tediosas. Sabedor de esa situación, el técnico de Cobreloa, Jorge Toro, decidió, junto con su plantel, acortar las horas de espera para el partido con Palestino asistiendo el viernes en la noche al Teatro Opera, donde se presenta el espectáculo de Coco Legrand "Tú te lamentas, ¿de qué te lamentas?". Dijeron que se habían reído mucho.

• EL TRASPASO

Fuentes muy bien informadas señalaron que es muy posible que el defensa central de Colo Colo, Carlos Soto, retorne a su club de origen durante el campeonato nacional. Algunas conversaciones ya se han realizado y todo depende de la última respuesta del cuadro albo.

• LA SALVADA

Un accidente pudo costarle la vida al presidente de Universidad Católica, Alfonso Swett. Resulta que se encontraba hace unos días en San Carlos de Apoquindo apoyado en un poste conversando con Nelson King, quien se encontraba con sus hijos. De improviso una mala maniobra del conductor de un camión dejó fuera de control al vehículo, que a toda velocidad se estrelló contra el poste, Swett, King y los niños escaparon milagrosamente.

• LA FUNERARIA

El entrenador Jorge "Mosco" Venegas, quien clasificó a Magallanes para la Copa Libertadores y después trabajó en Audax y Valdivia, ha afrontado su cesantía inaugurando un negocio que dicen es lucrativo. Venegas se instaló con dos funerarias, y dicen que no pudo hacerse cargo del equipo de Osorno por supervisar su empresa.

• EL PAPA

El viernes pasado Juan Carlos Letelier pasó a engrosar las filas de los papás, ya que su esposa dio a luz una hermosa niña, que será bautizada como Carla.

Dicen que el ariete loño anda muy orgulloso.

• LA GIRA

De muy buena fuente se supo que es muy probable que el club Palestino realice una gira a España y otros países europeos en agosto próximo. Algunos empresarios del Viejo Mundo han mostrado gran interés por contar con el equipo de colonia, ya que dicen que por puro nombre ya es atracción en cualquier país.

• LAS CARTAS

Cientos de cartas ha recibido Jorge Aravena en su domicilio y en San Carlos de Apoquindo de hinchas que le solicitan que no se vaya del país, luego que fuera anunciado el interés de varios clubes extranjeros por contar con sus servicios.

También algunos hinchas —sobre todo mujeres— han conseguido su teléfono, que no deja de sonar pidiéndole al artillero que permanezca en Católica.

• EL PESO

Una tarea bastante interesante le dieron en la Universidad —estudia en el Físico— al puntero colocolino Juan Gutiérrez, quien el miércoles pasado se instaló en el camarín albo con una pesa para controlar cuántos kilos bajaba un jugador profesional después de un partido de fútbol. Todos los cracks colocolinos se pesaron antes y después del match. El resultado sorprendió a muchos, pues quien más peso había bajado fue Carlos Caszely, que dejó en la cancha dos kilos y medio.

• LOS REPRESENTANTES

Los representantes del club norteamericano Cosmos en Chile, que gestionaron el posible préstamo de Jorge Aravena al soccer son nada menos que Eduardo Bonvallet y Fernando Herrera, dos ex jugadores ahora dedicados a la representación del club estadounidense. Debutaron con poco éxito, en todo caso.

• EL DEBUT

El sábado pasado la hija de Carlos Caszely, Claudia, realizó su debut televisivo al oficiar de jurado en Sábados Gigantes, durante la realización de un festival de la canción infantil. Los entendidos le garantizan futuro en la TV.

• LA PLATA

Un grupo de socios de Universidad de Chile, integrantes además de una colonia extranjera, estarían dispuestos a aportar el dinero necesario para realizar una contratación para el cuadro azul, que podría ser un arquero. Habrá novedades en los próximos días.

• LOS PRESIDENTES

La mala suerte persigue a los presidentes del Sindicato de Futbolistas Profesionales, Benjamín Valenzuela, el ex timonel de los jugadores, debió abandonar Antofagasta al no conformar a los técnicos y dirigentes locales. Y Gabriel Rodríguez, el actual mandamás, tuvo problemas la temporada pasada en La Serena y en la actualidad se encuentra sin club, aunque ha recibido ofertas de Victoria, Santiago Morning y algunos equipos del sur.

• LOS MILLONES

La Central de Fútbol se comprometió a entregar hoy lunes la segunda parte de la tercera cuota, por dineros de los jugadores que inicialmente sumaban 370 millones de pesos. Esta vez, la suma a recibir asciende a 18 millones de pesos, que se repartirán 320 jugadores de todo el país.

• LOS NACIONALES

Durante 1985 correspondía realizar dos campeonatos nacionales amateur: uno para juveniles y otro para adultos. Sin embargo, desde la Federación de Fútbol de Chile han llegado ya comentarios rotundos de que ambos torneos ya tradicionales no se efectuarían, por problemas de presupuestos a raíz de que tuvieron que ceder fondos por los problemas de la Central de Fútbol profesional. Ambos serían postergados para 1986. Los aficionados deberán contentarse con ayudar a pagar las deudas del balompié profesional.

UN GANADOR CON TRECE PUNTOS

En la segunda puntuación se registraron 49 casos, con un premio de 138.727 cada uno.

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		CON. ILLAYLAY		IVAN MAYO	
2		SPORT. CARTAGENA		DEF. CASABLANCA	
3		C. BATALLA (MAIPO)		DEF. CHILECTRA	
4		MUN. TALAGANTE		SOINCA BATA	
5		CON-CON NATIONAL		SAN ANTONIO ATLET.	
6		GOOD YEAR		FERROVIARIOS	
7		DEF. COLCHAGUA		PUENTE ALTO	
8		LAUTARO (BUI)		GRAL. VELASQUEZ	
9		REPORTES PEUMO		REPORTES BATA	
10		TRICOLOR (MAIPO)		REPORTES LAJA	
11		TRICOLOR (MAIPO)		REPORTES CHÉPICA	
12		ROSADE SUBANO		COMERCIO BUI	
13		GASCO		MUN. LAS CONDES	

EL MILAGRO DEL COBRE

□ Una vez más Cobreloa y Cobresal escalaron a las alturas del campeonato, demostrando que el orden administrativo y financiero rinde sus frutos también en la cancha

En las alturas del desierto germinó una ilusión que ya da frutos.

Alternar en los primeros lugares de los campeonatos nacionales no es una experiencia nueva para un Cobreloa que acumula títulos desde fines del '76, cuando entre la sequedad del desierto de Calama un grupo visionario de dirigentes intuyó que en el fútbol podría encontrarse un oasis de esparcimiento para los trabajadores de la mina de cobre a tajo abierto más grande del Mundo: Chuquibambilla.

Para lograr el éxito deportivo, sin embargo, no basta con la contratación de buenos jugadores, sino además con el manejo administrativo y financiero de la institución. Y en ese sentido Cobreloa ha dado un ejemplo de orden y cordura, para transformarse en una de las pocas entidades saneadas que conforman la Asociación Central de Fútbol.

En la última revisión de planillas y balances contables de todos los clubes del fútbol profesional chileno, Cobreloa fue incluido en los clubes que resultaron aprobados sin objeciones, reafirmando de esta manera ser una de las instituciones más "viables" de nuestro campeonato, pese a tener que soportar semana a semana largos desplazamientos

tos a todo el país para disputar el torneo nacional, gasto que demanda una elevada suma de millones.

Una íntima vinculación existe entre Cobreloa y la mayor empresa productiva del país: Codelco Chile. Ha sido la visión de muchos empresarios la que ha permitido que el ejemplo entregado por Cobreloa crezca sobre raíces sólidas y permanentes, y que al margen de mantener un poderío evidente ha provocado un remezón deportivo y social en todo el norte, para finalmente generar un fenómeno de similar importancia llamado Cobresal, que se afianza en la ciudad de El Salvador.

La Empresa Codelco-Chile realizó un Convenio Colectivo con Cobreloa, en el sentido de que lo que se descuenta al trabajador por planilla para el equipo de fútbol es aportado en igual cantidad por la empresa al club.

Este convenio busca una acción destinada a la recreación y el esparcimiento a la que tienen derecho los trabajadores que viven en los campamentos mineros, sometidos a difíciles condiciones de trabajo y vida. La situación de aislamiento y las labores no son siquiera comparables a la de la gran masa laboral que vive en otras ciudades.

En la gran mayoría de las ciudades existen deportes



Cobreloa es una de las instituciones más sólidas del país, deportiva e institucionalmente.



La cancha de El Salvador, enclavada casi en la cordillera. El vínculo del cobre y el fútbol crece día a día.

varios, cines, teatros, conciertos, áreas gratuitas, situación que no se da en Calama, donde Cobreloa adquiere un rol importantísimo dentro del esparcimiento de los mineros.

El aporte de la empresa antes mencionado también cubre pagos por servicios prestados por Cobreloa a Codelco. Las cifras abultadas que han aparecido en referencia al aporte de Codelco hacia el club se deben a que a los beneficios ya mencionados se agregó un préstamo obtenido por la institución futbolística que involucra una garantía hipotecaria.

COMO CRECE

Como ya dijimos, el fenómeno de Cobreloa se exten-

dió por otras ciudades, donde el fútbol llenó una necesidad social latente e importante, hasta transformarse en pasión y esparcimiento de crecidos grupos de trabajadores.

Así como en El Salvador Cobresal comenzó a sembrar ilusiones entre los mineros, que vieron al subcampeón actual del fútbol chileno como una realidad concreta en el balompié chileno, otras ciudades también vieron nacer equipos que se mantenían firmemente unidos al cobre y sus trabajadores.

En Los Andes, por ejemplo, está Trasandino, donde Codelco también tiene participación financiando actividades de las ramas cadetes en las que participan preferentemente los hijos de los

trabajadores del mineral. Mado en las entrañas de la cordillera. También se han financiado otras ramas del deporte como el voleibol, tenis y otras.

En Rancagua O'Higgins el vínculo que vuelve a unir el fútbol con las minas, en el caso de El Teniente, el mineral de cobre subterráneo, lo grande y productivo del mundo. Una vez más habrá que aclarar que las cifras que han aparecido en torno al aporte de Codelco al club no son exactas, ya que corresponden a recaudaciones propias del club por partidos jugados por el torneo oficial.

El milagro del cobre se repite, y Cobreloa es el ejemplo.

UN NUEVO
RESTAURANTE
DE
JUAN ISARN

Cabeza de Buey

Con las típicas parrilladas chilenas, o lomo a las brasas, con aperitivo, mesón de ensaladas, mariscos y carro de postres a elección, todo incluido por un precio que no lo creará, vino incluido. P.D. Además: carnes a las brasas, conejo, cabrito y cerdo.

\$ 780

Parrillada típica para dos personas, ensaladas, vino y postre incluido

\$ 1.000

Los espero y... ¡coméntelo!

Av. Holanda 62 - Fono 2512579



Dígame, Morales...

¿QUE HACEMOS CON LA SELECCION?



"Tengo que presentarle un proyecto a Miguel Nasur, que de ser aprobado tiene que cumplirse hasta las últimas consecuencias"

Jefe de la Unidad Técnica o el de seleccionador nacional?

"Ambos. Aquí hay un contrato hasta diciembre de 1986 — como fue planificado en un comienzo — y a ese contrato estoy ligado yo. dentro de él se estipulará mi cargo como seleccionador nacional".

— Más allá de la conveniencia de este plan de la Unidad Técnica hay una realidad que apura, don Pedro, y es la selección chilena y el repechaje...

— Por supuesto, y yo estoy más consciente que nadie de eso. Pero lo que creo correcto en este momento es planificar, de una vez por todas, el futuro del fútbol chileno para los próximos meses".

— ¿Y cuáles son las principales medidas?

"Usted comprenderá que no puedo adelantar gran cosa en estos momentos, antes de plantearse a Miguel Nasur y a los dirigentes. De otra manera estaría faltando a lo que me parece correcto".

— La gran aspiración de la U.T.N. fue siempre tener alguna injerencia en la planificación de los campeonatos y de los torneos internacionales del fútbol chileno. ¿Se podrá lograr eso ahora?

"Es cierto que esa es una vieja aspiración, pero será muy difícil llegar a implementarla mientras no cambie el esquema y la mentalidad del fútbol chileno. Esa es una labor ardua, difícil, que involucra a los dirigentes, a los periodistas y a los técnicos. No me parece posible hacerlo ahora".

— Pero dígame una cosa, don Pedro. Usted como Jefe de la Unidad Técnica podrá influir sobre los dirigentes para determinar en qué momento se suspenderá el campeonato para dar uso a la preparación de la selección chilena para el repechaje?

"Me parece que no, porque allí entran a primar otros intereses más urgentes, como es la supervivencia de los clubes, que atraviesan por una aguda crisis económica en la actualidad".

— Entonces salta otra duda. ¿Cuándo entrenará la selección?

"Podría ser los días miércoles. Reunirse con los jugadores en Juan Pinto Durán. No quiero adelantar más detalles de los planes que estamos elaborando, ya le dije, porque primero deberá conocerlos el presidente de la ACF".

— De acuerdo, don Pedro, pero resulta que

don Alfonso Swett, presidente de Universidad Católica, señaló que él no estaba de acuerdo con facilitar a sus jugadores los días miércoles porque entonces pensaban más en la selección que en sus propios clubes...

(Se encoge de hombros, como diciendo: "¿Y que me dice a mí?, fija la mirada en el suelo y responde). "Ese ya no es problema mío. Yo presento un plan y corresponderá a los clubes analizar que hacen con él. Yo pienso que es lo más adecuado sin dañar los intereses de las instituciones. En Chile, por ejemplo, no sería cauto implementar un sistema como el argentino, donde los clubes deben afrontar el torneo sin sus seleccionados. Yo entiendo eso y lo justifico. Pero si un club se niega a facilitar a sus jugadores no se estará rebelando contra la selección ni contra Morales, sino rechazando contra los intereses del fútbol chileno".

— Ahora dígame, el campeonato tarde o temprano se tendrá que suspender para permitir que se juegue el repechaje...

"No necesariamente, ya que son sólo dos partidos en la primera fase y eventualmente otros dos en la final. Si trabajáramos los miércoles llegaríamos con un equipo bien formado y sería cosa de afrontar esos partidos sin necesariamente detener el torneo".

— Vamos a otro tema. ¿Qué pasará con el receso, que seguramente será planificado para agosto, permitiendo de esa manera que los clubes puedan jugar en España?

"Ese es resorte de los dirigentes".

— Pero Católica ya anunció que viajaría. Y tienen gran cantidad de seleccionados...

"Tendrían que tener autorización de la Federación de Fútbol".

— ¿Seguro?

"Claro, es la Federación la que aprueba o rechaza todos los partidos internacionales del fútbol chileno, sean de selección o de clubes. Y tendrá que basarse en los planes elaborados, porque de otra manera no sería consecuente con sus propios postulados, que me imagino serán aprobados antes de suscribirse".

— ¿Y la selección hará gira a Europa? Carlos Caszely lo encuentra imprescindible para alcanzar un buen nivel competitivo...

"Me parece que será imposible por las prioridades que en estos momentos tiene el fútbol chileno, como el campeonato, que debe jugarse en forma normal para asegurar el financiamiento de los clubes".

— ¿Cuándo tiene que

"Una de las alternativas es entrenar y jugar los días miércoles, para así no interrumpir el campeonato, que es el sustento de los clubes"

presentar el proyecto a Nasur?

"La idea es tenerlo listo a la brevedad posible. Los temas son urgentes. Pero le vuelvo a insistir que para mí es más importante el trabajo que se hará con la Unidad Técnica Nacional, porque la idea es cambiar de alguna manera la estructura que rige en la actualidad a nuestro fútbol".

— ¿Eso quiere decir que la selección no tiene prioridad?

"No quiero que se me mal interprete. Hay dos cosas bien claras y bien definidas. Una es la Unidad Técnica, un proyecto amplio, global, que abarca muchos campos. Y otro es el de la selección, que está entregada un poco a las circunstancias que vive el fútbol en estos momentos".

— Pero es una prioridad igualmente importante...

"Claro, eso lo sabemos todos. Pero resulta que eliminatorias habrá muchas y cada cierto tiempo, pero posibilidades de cambiar los esquemas no. Las eliminatorias serán miradas como una continuación lógica del proceso que desarrollamos a comienzos de año. Me parece enteramente lógico seguir con la base humana que realizó ese primer trabajo, continuándolo con mayor apoyo y con planes trazados con más tiempo y calma. Pero es sólo una eliminatoria, y no podemos poner todos los huevos del fútbol chileno en esos dos partidos, porque una eliminatoria se puede ganar o se puede perder. Y la idea ahora es trabajar seriamente".

— Pero me da la impresión que una vez más todo quedará entregado a la improvisación. Por ejemplo hay unos partidos pactados para Indonesia e Irak, que seguramente se afrontarán con una selección de emergencia. Y se repetirá, una y otra vez, el problema ya vivido con los juveniles e infantiles, entregándolo todo a la urgencia del momento y no a los intereses concretos del fútbol chileno...

"Eso precisamente es lo que se busca eliminar. Todo tendrá que estar planificado para que eso no vuelva a repetirse. Y eso irá trazado extensamente en el

plan que le presentaremos a Nasur. Y eso, por ejemplo, ya es algo que está más allá del trabajo contingente e inmediato que hay que hacer con la selección chilena".

— Concretamente, ¿trabajarán varias selecciones al mismo tiempo? ¿Con qué planes lo harán?

"Es la idea. Y no es nueva, por lo demás. Siempre ha sido esa la intención, ya que lo más conveniente es ir desarrollando una labor escalonada con jugadores de varias edades que vayan adquiriendo roce internacional. Están los compromisos que usted mencionó y varios otros más, que servirán para implementar un plan que puede ser de mucho provecho para el fútbol chileno".

— ¿Y las selecciones regionales?

"También podrían incluirse dentro del plan. Pero ya le estoy adelantando demasiadas cosas".

— ¿Qué pasará con el plantel? Usted dice que hay que continuar con el grupo humano, ¿pero no habrá un seguimiento de los nuevos valores que vayan emergiendo?

"Por supuesto. Eso quedó establecido desde el día mismo que asumí en la selección. Si se aprueba el plan que presentaré todos los jugadores que sobresalgan en el torneo tendrán su oportunidad".

— ¿Serán llamados los que estén mejor en el momento?

"Sí, pero como digo, aprovechando el trabajo que ya está realizado. Y contando con la experiencia que ganaron varios valores en esta eliminatoria, que a mi juicio arrojó valiosos resultados en varios aspectos".

— ¿Cuáles son sus prioridades inmediatas en la selección?

"En estos momentos ver como se afrontará el partido con Argentina, que está fijado para el 14 de mayo. Es un compromiso que tenemos encima y que debemos afrontar de la mejor manera posible".

— ¿Dentro del plan de trabajo que estipula realizar entrenamientos los miércoles, caben los partidos internacionales?

"Claro, porque ya hay varios compromisos pactados, como con Argentina, Brasil, Paraguay, y otros que pueden aparecer en el camino y que sin duda tendrán que pactarse. La idea es jugar lo más posible dentro de las posibilidades".

Y nada más. Porque Morales prefiere mantener el silencio hasta presentar el plan y arreglar el contrato con Nasur.

El reloj ya corre en contra nuestra.

ALDO SCHIAPPACASSE

COMPAÑIA NAVIERA SANTA FE LTDA.

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

(En miles de pesos)

Capital suscrito y pagado M\$ 7.700
Revalorización del capital propio M\$ 634

Constituida por escritura pública de fecha 24 de marzo de 1961 ante el Notario de Santiago señor Eliseo Peña. Última modificación según escritura pública de fecha 15 de diciembre de 1982 ante el Notario señor Miguel Aburto Contardo. Extracto inscrito y publicado en el Diario Oficial de fecha 30 de diciembre de 1982.

Por escritura de fecha 11.10.83 Abastecimientos CAP S.A., adquirió el 99,94% de los derechos y haberes de que era poseedora Cia. de Acero del Pacífico S.A. de Inversiones en Cia. Naviera Santa Fe, extracto que se publicó en el Diario Oficial de fecha 29.10.1983.

DIRECTORIO

Roberto de Bonafos Gándara
Jaime Sepúlveda Fuentes
Rolando Santos Wittke
Jaime Salazar Rojas
Víctor Díaz Torres

ACTIVO	1984 M\$	1983 M\$	PASIVO		
CIRCULANTE:			CIRCULANTE:		
Disponible	4.097	4.817	Cuentas por pagar		
Depósitos a plazo	3.541		Cuentas por pagar a empresas		
Deudores varios	379		relacionadas	511	
Cuentas por cobrar a			Retenciones		
empresa relacionada	5.542	5.184	Total pasivo circulante	511	
Impuestos por recuperar	26	2.777			
Total activo circulante	13.585	12.778	PATRIMONIO:		
FIJO:			Capital pagado	7.700	7.700
Maquinas de oficina	105	105	Reserva revalorización acumulada		
Depreciación acumulada	(95)	(83)	de capital	6.334	6.327
Activo fijo neto	10	22	Pérdida acumulada al inicio del año	(1.859)	(606)
TOTAL DEL ACTIVO	13.595	12.800	Utilidad (pérdida) del año	909	(1.253)
			Total patrimonio	13.084	12.168
			TOTAL DEL PASIVO	13.595	12.800
				=====	=====

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983 (En miles de pesos)

	1984 M\$	1983 M\$
INGRESOS:		
Servicios prestados	6.764	4.046
Ingresos varios	503	57
Diferencias de cambio	2.330	338
Total ingresos	9.597	4.441
GASTOS:		
De administración y ventas	6.362	3.721
Depreciaciones	12	18
Corrección monetaria	2.314	1.955
Total gastos	8.688	5.694
UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA Y OTROS	909	(1.253)
IMPUESTOS A LA RENTA:		
Cargo tributario antes de aplicar pérdidas tributarias acumuladas	(130)	
UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE INGRESO EXTRAORDINARIO	779	(1.253)
INGRESO EXTRAORDINARIO POR APLICACION DE PERDIDAS TRIBUTARIAS ACUMULADAS	130	
UTILIDAD (PERDIDA) DEL AÑO	909	(1.253)
	=====	=====

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983 (En miles de pesos)

	1984 M\$	1983 M\$
RECURSOS OBTENIDOS		
De operaciones:		
Utilidad (pérdida) del año	909	(1.253)
Cargos a resultados que no implican utilización del capital de trabajo:		
Depreciaciones	12	19
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes	7	1.234
Total recursos provenientes de las operaciones	928	-0-
Ventas de activo fijo		5.184
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	928	5.184
	=====	=====
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:		
Aumento (disminución) del activo circulante:		
Disponible y depósitos a plazo	2.821	1.700
Deudores varios	379	
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	358	5.184
Otros	(2.751)	(1.077)
Aumento del activo circulante	807	5.807
(Aumento) disminución del pasivo circulante:		
Cuentas por pagar	36	(33)
Cuentas por pagar a empresas relacionadas	(511)	(588)
Retenciones	596	(623)
Aumento del pasivo circulante	121	
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	928	5.184
	=====	=====

Las notas 1 al 10 forman parte integrante de estos estados

(CONTINUA)

COMPAÑIA NAVIERA SANTA FE LTDA

ESTADOS FINANCIEROS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983
(En miles de pesos)

ACTIVIDAD

La Compañía es una subsidiaria de Abastecimientos CAP S.A. a partir de octubre de 1983 y su actividad principal es la prestación de servicios relacionados con la gestión administrativa de transporte marítimo para dicha Sociedad. Con anterioridad a esa fecha, la Compañía era una subsidiaria de Compañía de Acero del Pacífico S.A. de Inversiones.

La Compañía, por ser una empresa de responsabilidad limitada, no está inscrita en el registro de valores de la Superintendencia de Valores y Seguros.

RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Bases de presentación:

Los estados financieros son presentados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. En lo aplicable, la forma y contenido de estos estados financieros se ajusta a las normas que la Superintendencia de Valores y Seguros impone a las sociedades anónimas abiertas, en virtud de lo establecido en el artículo 11 de la Ley 18196 del 27 de diciembre de 1982 y la Circular conjunta del Ministerio de Hacienda y del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicada en el Diario Oficial del 28 de marzo de 1983.

b) Corrección monetaria:

Los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda. Para estos efectos, se considera principalmente la variación del Índice de Precios al Consumidor (22,2% en 1984 y 23,7% en 1983).

c) Moneda extranjera:

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses son expresados al tipo de cambio observado publicado por el Banco Central de Chile al cierre del año (\$128,24 por dólar al 31 de diciembre de 1984 y \$87,54 por dólar al 31 de diciembre de 1983).

d) Depósitos a plazo:

Los depósitos a plazo se presentan por el valor del capital depositado más los intereses devengados al cierre de cada año.

e) Activo fijo:

El activo fijo es presentado al costo de adquisición, actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

f) Depreciaciones:

El costo del activo fijo determinado en la forma señalada anteriormente, es depreciado según el método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restante de los bienes.

g) Estados financieros de 1983:

Para fines comparativos, los estados financieros de 1983 se presentan actualizados extracontablemente en un 22,2%. Dicho porcentaje corresponde a la variación del Índice de Precios al Consumidor ocurrida entre noviembre de 1983 y noviembre de 1984.

CAMBIO CONTABLES

Los criterios contables descritos en la Nota 2 han sido aplicados uniformemente durante 1984 y 1983.

CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria acreditada (debitada) a los resultados es el siguiente:

	1984 M\$	1983 M\$
Actualización de:		
Capital propio	(2.217)	(2.576)
Activo fijo	5	7
Impuestos por recuperar	92	644
Cuentas de resultado	(194)	(30)
Pérdida por la variación en el poder adquisitivo del peso chileno	(2.314)	(1.955)
	=====	=====

5. DEPOSITOS A PLAZO

El saldo al 31 de diciembre de 1984, ascendente a M\$3.541, corresponde a un depósito a plazo fijo en el Banco Hipotecario de Fomento Nacional.

6. ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

Al 31 de diciembre de 1984, la Compañía mantiene un saldo en cuenta corriente bancaria por US\$29.635, equivalente a M\$3.800. Al 31 de diciembre de 1983, los activos y pasivos en moneda extranjera eran los siguientes:

	US\$	M\$
Disponible (cuenta corriente bancaria)	21.029	2.250
Cuentas por pagar	333	36

7. SALDOS POR COBRAR Y PAGAR Y TRANSACCIONES CON EMPRESAS RELACIONADAS:

a) Principales empresas relacionadas con la Compañía:

	RUT
Casa matriz:	
Compañía de Acero del Pacífico S.A. de Inversiones (hasta septiembre de 1983)	91.297.000-0
Abastecimientos CAP S.A. (desde octubre de 1983)	94.235.000-7

b) Saldos por cobrar y pagar a empresas relacionadas:

	1984 M\$	1983 M\$	Vencimientos 1984
Por cobrar a corto plazo a:			
Abastecimientos CAP S.A.	5.542	5.184	Marzo 1985
Por pagar a corto plazo a:			
Abastecimientos CAP S.A.	511		Enero 1985

c) Principales transacciones con empresas relacionadas:

	1984 M\$	1983 M\$
Ingresos por servicios y otros prestados a:		
Abastecimientos CAP S.A.:		
Servicios prestados	6.148	2.481
Intereses	252	
Diferencias de cambio	1.300	
Compañía Minera del Pacífico S.A.:		
Arriendo remolcador		1.184

Los ingresos por servicios prestados a empresas relacionadas representan un 90,9% en 1984 y un 90,6% en 1983, respecto del total de ingresos de explotación de la Compañía en los respectivos años.

8. IMPUESTOS A LA RENTA

La Compañía no ha constituido provisión para impuestos a la renta de primera categoría, por tener pérdidas tributarias acumuladas. Al 31 de diciembre de 1984 dichas pérdidas se estiman en aproximadamente M\$124, las cuales se pueden deducir de las utilidades tributarias de futuros ejercicios.

El impuesto a la renta determinado al 31 de diciembre de 1984, fue cubierto por el beneficio tributario de las pérdidas acumuladas, según el siguiente detalle:

	M\$
Cargo tributario antes de aplicar pérdidas tributarias acumuladas	130
Ingreso extraordinario por aplicación de pérdidas tributarias acumuladas	(130)
Impuestos a la renta por pagar	=====

(CONTINUA)



fútbol por el mundo

PERU DIO LA GRAN SORPRESA

Derrotó a Brasil como visitante

BRASILIA (AP). — Con un gol de Uribe a los 61' Perú venció a Brasil 1-0 en un encuentro de fútbol preparatorio para el Campeonato Mundial del año próximo en México.

Brasil salió al ataque desde el comienzo, pero pese a que desplegó mejor técnica que en su primer encuentro con Colombia, el 25 de abril, no pudo anotar.

Perú tradicionalmente fuerte rival, pocas veces llevó peligro al arco local, con al excepción de un fuerte remate de Navarro que atajó el arquero Paulo Vitor.

La primera etapa concluyó sin goles.

En el segundo tiempo Perú tomó la ofensiva. Brasil perdió toda su cohesión de la etapa inicial, montó una ofensiva desorganizada y mostró una defensa floja. Cuando a los 61 minutos el mediocampista Alemão quiso entregar una pelota al arquero Paulo Vitor, rebotó

en las rodillas de éste y Uribe aprovechó la ocasión para vencerlo.

Los brasileños buscaron el empate principalmente con esfuerzos individuales de Careca, que no prosperaron.

La selección brasileña debe jugar otros dos partidos de preparación, el 2 de mayo con Uruguay y el 5 con Argentina. El 25 de abril, Brasil ganó su primer partido de preparación contra Colombia 2-1.

Bajo las órdenes del árbitro colombiano Jesús Díaz Palasio, los equipos alinearon así:

BRASIL: Paulo Vitor; Luis Carlos, Oscar, Mozer y Branco, Dema, Alemão y Casagrande (Jorginho); Bebeto, Careca y Eder (Mario Sergio).

PERU: Acasuso; Rojas, Díaz, Requena y Gástulo; Chirinos, Velásquez y Cueto; La Rosa, Navarro y Oblitas (Uribe).

COLOMBIA 2-URUGUAY 1

BOGOTÁ, (REUTER). — Colombia derrotó a Uruguay 2-1 (primer tiempo 1-0) en un partido amistoso preparatorio para la ronda eliminatoria para la Copa Mundial de Fútbol a disputarse en México el año próximo.

Goles: Colombia, Willington Ortiz 41'; Arnoldo Iguarán 63'.

Uruguay, Carlos Aguilera, 46'.

Espectadores: 15.000 en el Estadio El Campín

PARAGUAY 1-ARGENTINA 0

ASUNCION, (REUTER). — Paraguay derrotó hoy 1-0 a Argentina en un encuentro amistoso de fútbol disputado aquí y que sirvió a ambos equipos de preparación para las eliminatorias del Mundial de Fútbol del año próximo en México.

El gol fue anotado por Mendoza, a los 55'.

FUTBOL ITALIANO

ROMA (Reuter). — Verona venció 1-0 al Lazio y amplió su ventaja como líder absoluto al cumplirse la vigesimoseptima fecha del campeonato de fútbol de Italia en Primera División.

Verona encabeza las posiciones con 39 puntos y ahora supera por cuatro al Torino, su único escolta luego de empatar 0-0 con el Como.

Sampdoria, que acompañaba al Torino en la seun-

da posición, perdió 2-1 con Avellino y retrocedió al tercer lugar con 34 unidades junto con Internazionale, vencedor 2-0 de Cremonese.

Los resultados de la jornada fueron:

Ascoli 0, Udinese 1; Atalanta 1, Milán 0; Avellino 2, Sampdoria 1; Como 0, Torino 0; Internazionale 2, Cremonese 0; Juventus 1, Fiorentina 2; Roma 1, Nápoli 1; Verona 1, Lazio 0.

FIFA

SORTEADOS GRUPOS DE TORNEOS JUVENILES

ZURICH, (AP). — La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) realizó los sorteos de dos torneos para 1985 —juvenil y de menores de 16 años— y para las eliminatorias africanas con vista a la Copa Mundial de 1986.

Los sorteos, realizados en un hotel de Zurich, dieron los siguientes resultados:

Torneo Mundial de Menores de 16 (julio y agosto en China):

Grupo A: China, Bolivia, Guinea, Estados Unidos.

Grupo B: Australia, Argentina, Congo, Alemania Oeste.

Grupo C: Arabia Saudita, Nigeria, Italia, otro equipo de las Américas.

Grupo D: Catar, Brasil, Hungría, otros equipos de las Américas.

La composición final de los grupos C y D depende de los equipos ganadores de Améri-

ca Central y del Sur de América.

Torneo Mundial Juvenil (agosto y septiembre en Asia):

Grupo A: Hungría, Cuba, Túnez, Bulgaria.

Grupo B: Irlanda, Arabia Saudita, España.

Grupo C: Unión Soviética, Australia, Nigeria, Camerún.

Grupo D: Inglaterra, Paraguay, China, México.

Africa: partidos de clasificación para la Copa Mundial de 1986 en México.

Argelia-Zambia.

Ghana-Libia.

Nigeria-Túnez.

Egipto-Marruecos.

Los dos ganadores de la ronda siguiente a disputarse entre el primero de noviembre y el 15 de noviembre entre los 4 ganadores de la serie irán al Mundial de 1986.

COMPAÑIA NAVIERA SANTA FE LTDA. (CONCLUSION)

9. PATRIMONIO

Durante 1984 y 1983, las cuentas de patrimonio tuvieron los siguientes movimientos:

	Capital pagado M\$	Reserva revalorización acumulada de capital M\$	Resultados acumulados M\$	Total M\$
Saldos al 1° de enero de 1983	7.700	1.576	(401)	8.875
Corrección monetaria		2.203	(95)	2.108
Pérdida del año			(1.025)	(1.025)
Saldos históricos al 31 de diciembre de 1983	7.700	3.779	(1.521)	9.958
Actualización extra contable (Nota 2g)		2.548	(338)	2.210
Saldos actualizados al 31 de diciembre de 1983	7.700	6.327	(1.859)	12.168
Saldos históricos al 1° de enero de 1984	7.700	3.779	(1.521)	9.958
Corrección monetaria		2.555	(338)	2.217
Utilidad del año			909	909
Saldos al 31 de diciembre de 1984	7.700	6.334	(950)	13.084

Al 31 de diciembre de 1984 y 1983, el 99,94% de los derechos en la Compañía pertenecen a Abastecimientos CAP S.A.

10. HECHOS POSTERIORES

En el período comprendido entre el 1° de enero de 1985 y el 8 de enero de 1985, fecha de preparación de los presentes estados financieros, no ha ocurrido ningún hecho posterior significativo que afecte a los mismos.

PEDRO ANDREWS POCH
(Contador General)
C.C. N° 17787

LUIS VIVES FERNANDEZ
(Gerente General)

Deloitte Haskins + Sells

Audidores y Consultores

Mac Iver 225 - Pisos 17 al 19
Casilla 3147
Santiago 1
Teléfono 384186
Telex 340202 DHSSA CX

OPINION DE LOS AUDITORES

Señores
Compañía Naviera Santa Fe Ltda.

Hemos examinado el balance general de Compañía Naviera Santa Fe Ltda. al 31 de diciembre de 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias. Los estados financieros de Compañía Naviera Santa Fe Ltda. por el año terminado el 31 de diciembre de 1983 fueron examinados por otros auditores quienes, en su dictamen de fecha 24 de enero de 1984, emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos.

En nuestra opinión, los estados financieros del año 1984 presentan razonablemente la situación financiera de Compañía Naviera Santa Fe Ltda. al 31 de diciembre de 1984 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Deloitte Haskins + Sells

Enero 8, 1985

Patricio González Greco

El sol brilló para GIMENO

El piloto de la escudería Philipshave se adjudicó la segunda fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres en una disputada carrera

Tras un excelente trabajo el piloto Clemente Gimeno, de la escudería Philipshave, ganó la segunda fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres por el Gran Premio "Whisky J&B". El piloto cronometró para los 74.900 metros 30 minutos y 25 segundos y 45 centésimas, lo que dio un promedio de velocidad de 146,873 kilómetros por hora.

La competencia automovilística había acaparado la atención general de los aficionados durante toda la semana. Desde un principio los participantes especularon con los tiempos de adelantamiento, puesto que la primera vez que la F-3 se realizaba en el sentido horario de los punteros del reloj el circuito de 2.996 metros. Fue precisamente los días pasados que surgieron como favoritos Ridolfi, Juan Carlos Silva, Víctor Matthei y Bengolea, que fue ratificado en los pases de clasificación, quedando la "pole position" para Ridolfi, quien fue seguido por Bengolea y Capurro, que se ubicó en la

segunda fila de largada demostrando con ello que estaba para grandes cosas. En tanto que Gimeno logró apenas la undécima posición debido a un desperfecto en el embrague.

LA CARRERA

Así partieron los autos en la agradable mañana de ayer en el autódromo puentealtino, con Juan Carlos Ridolfi en la punta, lejos de sus perseguidores. Pero solamente duró en el primer lugar tres giros de los 25, porque la desconexión de un cable de la bobina, lo mantuvo al borde de la pista por dos vueltas y allí perdió la carrera.

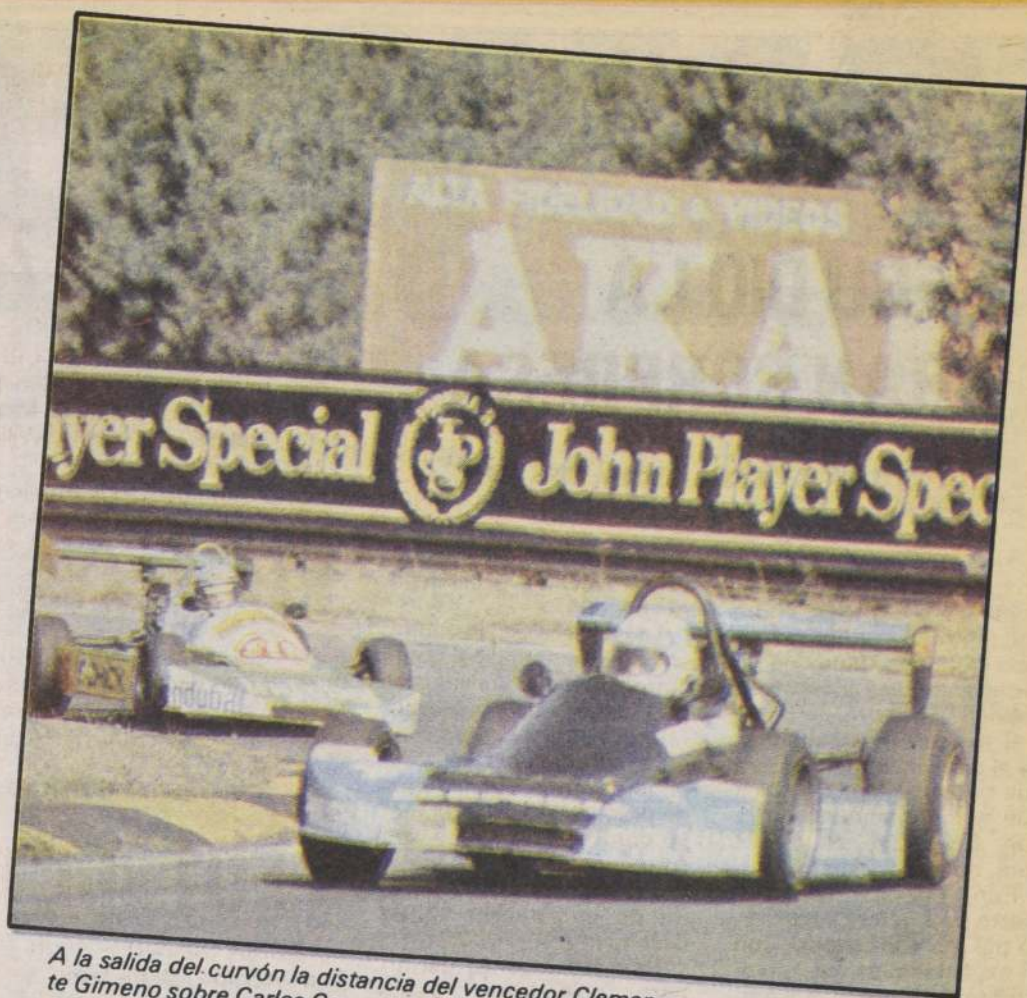
Sin embargo, la detención de Ridolfi permitió a la postre una disputa vibrante por el liderato entre Clemente Gimeno, Carlos Capurro y Santiago Bengolea. Los tres se turnaron en la punta, pero quien más estuvo y supo mantenerla fue Gimeno, que con un trabajo demoledor se mantuvo delante de Capurro, el cual nunca perdió la esperanza de retomar el primer lugar,

arriesgándolo todo a 300 metros de la meta justo a la entrada del curvón, intentó pasarlo pero no lo pudo conseguir, siendo la bandera cuadrículada para el representante de Philipshave.

LOS OTROS ACTORES

Pero no solamente Gimeno y Capurro tuvieron una buena actuación. El tercer lugar fue para Juan Carlos Silva, Whisky J & B, el cual el sábado tuvo un accidente y no pudo hacer tiempos para clasificar y debió partir en la penúltima fila. Durante la carrera remontó rápidamente lugares gracias a su conducción, puesta a punto del auto. Ya en cuarta vuelta estaba en el cuarto lugar y en el 19 giro pasó a ocupar el tercero.

Mientras tanto en los boxes de la escudería John Player Special todo era preocupación con los problemas del carburador de Giuseppe Bacigalupo, quien tuvo que parar en tres oportunidades en los pits.



A la salida del curvón la distancia del vencedor Clemente Gimeno sobre Carlos Capurro es mínima. Así se mantuvieron por espacio de ocho giros.

Por su parte Kurt Horta, que había partido en tercera fila, quedó en las últimas ubicaciones debido a un trompo que dio en la curva de la cordillera iniciando la carrera.

Mauricio Perrot, Gulf, tuvo una destacada actuación, pero sus ansias de ganar un lugar más cuando iba cuarto, lo relegó al séptimo, al tratar de adelantar en una curva a Santiago Bengolea, Denim, quien estaba corriendo con un cilindro menos, restándole potencia al auto. César Coggiola fue otro de los conductores que peleó por

colocarse entre los punteros y aunque le costó lo consiguió al adjudicarse la quinta posición. El defensor de Whisky J & B también tuvo serios problemas en la etapa clasificatoria y debió largar en las últimas filas, sin embargo supo llegar bien y conseguir sus primeros dos puntos para el ranking.

En resumen, la jornada tuerca vivida en Las Vizcachas será difícil olvidarla por las acciones ocurridas allí y la lucha por el liderato entre cuatro pilotos, brillando el sol finalmente para Clemente Gimeno.

NOMBRES Y CRONOS

1° Clemente Gimeno, Philipshave, 30 minutos 25 segundos y 45 centésimas, con un promedio de velocidad de 146,873 kilómetros por hora para los 74.900 metros de recorrido; 2° Carlos Capurro, Indubal-STP-Schick, 30'26''50; 3° Juan Carlos Silva, Whisky J & B, 30'27''31; 4° Alejandro Schmauk, Denim, 30'29''56; 5° César Coggiola, Whisky J & B, 30'33''88; 6° Santiago Bengolea, Denim, 30'45''67; 7° Mauricio Perrot, Gulf; 8° Kurt Horta, John Player Special, 31'00''29; 9° Víctor Matthei, Texaco-TDK, a 1 vuelta; 10° Gonzalo Alcalde, Pioneer Radio Center, a 1; 11° Juan Carlos Ridolfi, Lan Chile-Sony-Apex, a 2; 12° Giuseppe Bacigalupo, John Player Special, a 4; 13° Alejandro Negrete, Hilos Renán-Provinil, a 6; 14° Jorge Moreno, Lan Chile-Sony-Apex, a 7; 15° Cristián Rodríguez, Bull Deportes, a 15; 16° Claudio Eulogio, Inacap, a 19; 17° Arturo Escobar, Texaco-TDK, a 20; 18° Marco A. Hormazábal, Bardhal, a 22; y 19° Cristián del Fierro, Seguros La Santiago, a 23.

RANKING DE PILOTOS

1° Juan Carlos Ridolfi y Clemente Gimeno, con 9 puntos; 3° Santiago Bengolea, 7; 4° Carlos Capurro, 6; 5° Alejandro Schmauk, 5; 6° Giuseppe Bacigalupo y Juan Carlos Silva, 4; 8° Kurt Horta, 3; 9° César Coggiola, 2; y 10° Gonzalo Alcalde, 1.



En el semáforo brilla la luz verde. Los 19 autos en la grilla de largada arrancan tras la primera ubicación. Al final solamente 12 cruzaron la meta, siendo la bandera cuadrículada para Clemente Gimeno, de Philipshave.



En el podium, Gimeno recibe el trofeo del ganador. Este es el segundo primer lugar del piloto en la Fórmula Tres, tras adjudicarse el Gran Premio Whisky J&B.

EDBERG: EL BORG D

□ **A los 19 años ya es señalado en el mundo como uno de los tenistas con más futuro. Su juego es agresivo y el tenis es todo para él. Para muchos es un desconocido. Aprovechamos su visita a Chile para conocerlo más a fondo**

Después que Bjorn Borg se retiró del tenis competitivo, muchos pensaron que a los suecos se les acabarían los grandes jugadores. Pero el fenómeno Borg, había arrastrado a muchos niños hacia este deporte. Así fue como empezaron a aparecer los Wilander, Sundstrom, Nystrom, Jarryd y varios más. Todos ellos forman la llamada "pandilla sueca". A este grupo de temibles tenistas hay que agregarle a Stefan Edberg. Es el más joven de todos, y a quien mejores condiciones se le ve. Por algo John McEnroe y el propio Borg señalaron que Edberg dentro de muy poco ocupará el primer lugar en el ranking mundial.

Los chilenos tuvimos la suerte de verlo en acción durante el reciente match de Copa Davis entre Chile y Suecia. Stefan Edberg no es una persona de muchas palabras, es tímido y cuesta hacerlo entrar en confianza. Sus compañeros y periodistas siempre le están haciendo bromas por sus "largas conversaciones".

Al igual que sus compatriotas, accedió gentilmente a conversar con MUNDO DEPORTES.

PRIMERO HOCKEY Y FUTBOL

¿Cómo y dónde te iniciaste en el tenis?

"En realidad primero jugué hockey sobre hielo y fútbol. Ambos son deportes muy populares en mi país. A los siete años junto a un grupo de amigos, empezamos a practicar tenis en un club de mi barrio, en la ciudad de Vastervik".

¿Y cuándo te decidiste definitivamente por el tenis?

"Hasta los once años continué jugando en los tres deportes. Pero fue en el tenis en el que más progresé. Ahí me di cuenta que mi vida estaría relacionada a esta actividad en el futuro".

¿Ese progreso se debió a constantes entrenamientos?

"No, todo fue natural. Al tenis jugaba con amigos y a veces me inscribía en campeonatos. Gané varios y me di cuenta que tenía condiciones innatas".

¿Tiene algo que ver tu familia en tu afición a los deportes?

"En absoluto, ninguno de mis padres es deportista. Tengo un hermano de 12 años que juega un poco al tenis. Mi familia siempre me apoyó en lo que hice. Cuando empecé a viajar por distintos países europeos, ellos me acompañaron siempre. Y cuando decidí abandonar el colegio para dedicarme por completo al tenis, lo entendieron y recibí su apoyo".

¿No te preocupa no haber finalizado tus estudios?

"Por el momento no. Mi meta es dentro del tenis. Tal vez en unos años cambie de opinión, y finalice el colegio".

TRABAJO DURO PARA LLEGAR A LA CIMA

¿Supiste de las declaraciones de McEnroe y Borg, donde te señalan como el candidato más firme a ocupar el primer lugar del ranking mundial?



"Mis golpes son normales, todavía tengo que corregir pequeños detalles en ellos. Mi juego se basa en el servicio, ahí es donde saco mayores beneficios". En la escena Edberg se estira para pegar de revés.

FUTURO

padre... de 12 años... Mi futuro para llegar hasta la cima".

¿Tiene Stefan Edberg para llegar a mejor del mundo?

Principalmente un buen servicio. En esos tiempos, el que no posee un saque aceptable no puede ganar a nadie. Esa es mi arma. Mis otros golpes son normales. Con una mano y trato de darle bastante potencia. Tengo que mejorar algunos detalles, pero nada muy importante. Mi tenis es simple, siempre trato de atacar y de ir a la

adapto a todas las superficies?

Después del partido con Chile, me di cuenta que prefiero las canchas rápidas. Al principio de mi carrera podía jugar en toda clase de canchas, y lo hacía constantemente desde hace dos años he participado en torneos donde mayoritariamente son rápidos. Quiero que entrenar y jugar más sobre arcilla".

¿Cuáles son tus objetivos para 1985?

Tratar de jugar lo mejor posible en los torneos del Grand Slam. Durante la temporada gané cuatro campeonatos en la categoría juvenil. Creo que tendré una buena temporada en ellos, ya que tres son en arcilla".

¿Cómo consideras el jugador número uno del mundo?

Además a John McEnroe. Es una fuera de serie. Además es el único de los primeros diez, que no he podido ganar".

¿Te interesa la Copa Davis?

Supuesto, es algo distinto a lo que normalmente. En la cancha te enfrentas a un país y no a un jugador. Mientras perteneces al equipo, estaré dispuesto a

¿Cuánta experiencia sobre este último torneo por la Davis?

En Chile fue algo difícil. El terremoto afectó a todos. En esas condiciones no se puede jugar. Ninguno había experimentado una situación similar. En Estados Unidos fue en una ciudad que fue asolada

por un tifón, pero nada como el terremoto. En lo tenístico fue complicado. Debuté en singles y lamentablemente me tocó perder. Gildemeister y Rebolledo jugaron muy bien. Su nivel me sorprendió, no sé por qué no lo hacen de esa manera en el circuito. Hasta ahora siempre había actuado de local en la Davis. Para nosotros todo fue nuevo, la cancha, público, clima y otras cosas. Todo eso puede influir en un resultado final. Chile fue un equipo que nos dio pelea hasta el final. Creo que no tendrán mayores problemas para mantenerse entre los dieciséis mejores equipos".

A los 16 años tú ya participabas en algunos torneos profesionales. ¿Crees que esa es una buena edad para dedicarse por completo al tenis?

"Creo que habría que reglamentar la participación de jóvenes en los torneos de adultos. Cuando uno tiene 16 piensa que no le puede afectar en nada, pero a medida que crece se va dando cuenta de algunos problemas. Lo mejor sería poner un límite a la cantidad de campeonatos que puede disputar un juvenil".

MAS ALLA DEL TENIS

¿Hasta cuándo jugarás al tenis?

"Todavía no lo sé. Por el momento es mi vida y algo bueno. En el futuro veré si me aburre esta profesión".

¿Tienes amigos entre los jugadores?

"Siempre me junto con los suecos. Formamos un grupo muy unido. Y casi siempre estamos en los mismo torneos".

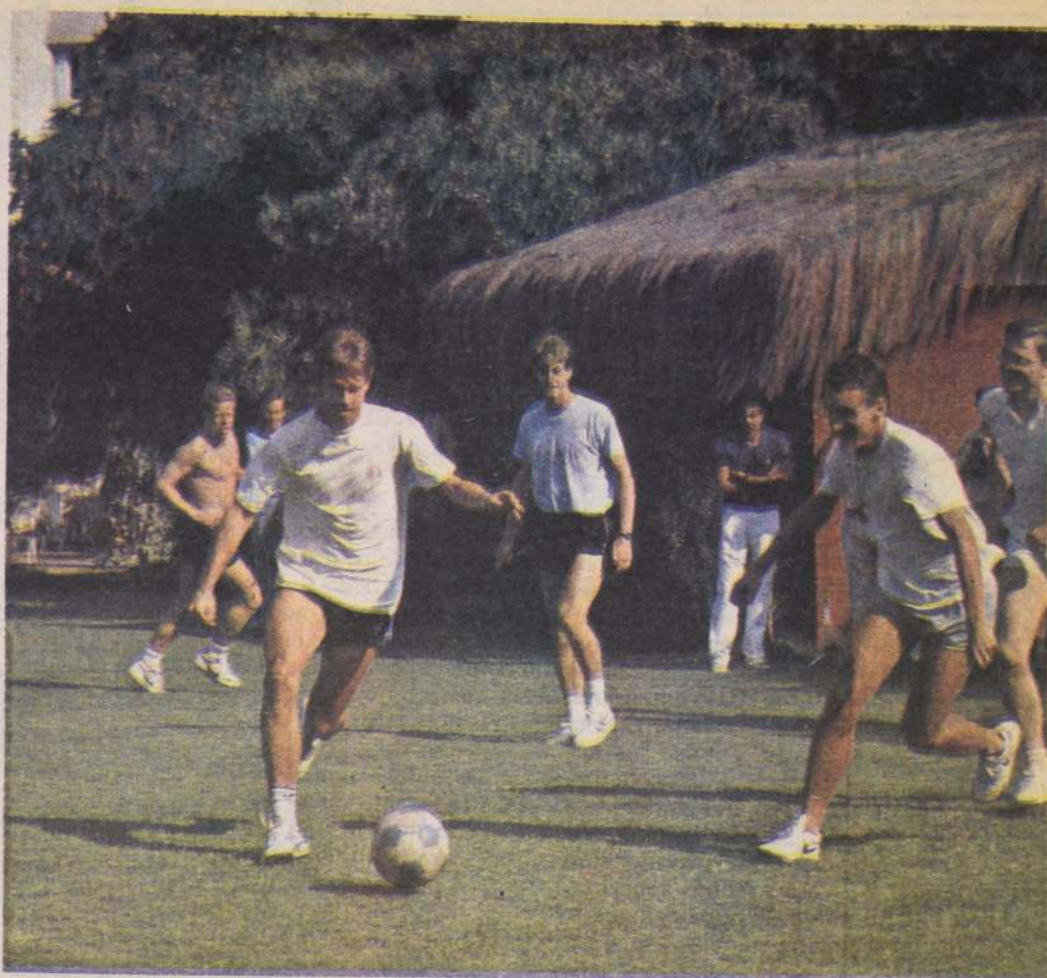
¿Dónde resides actualmente?

"Sólo por conveniencia vivo en Londres. Ahí estoy cerca de la mayoría de los países donde se juegan los campeonatos importantes. Suecia está un poco alejada de las rutas aéreas. Además me sirve para estar solo. Para mí es importante descansar tranquilamente y sin ser molestado".

¿Además del tenis, qué otra cosa te gusta?

"La música rock y pop. Escucho todo lo que puedo. Entre mis grupos favoritos está Police. Cada vez que tengo tiempo libre voy a algún recital. Pero cada vez tengo menos tiempo para ir a esos espectáculos".

José Antonio Prieto



No sólo tiene taciada para el tenis. En la foto aparece jugando fútbol, deporte que practicó cuando niño y que ahora lo hace cada vez que puede.

FICHA PERSONAL

Nombre: Stefan Edberg

Fecha y lugar de nacimiento: 19 de enero de 1966, en Vastervick

Juega con la mano derecha.

Títulos: Campeón europeo en 1980 y 82; campeón Orange Bowl 82; primer ganador del Grand Slam juvenil en la temporada 83-84.

Ranking: Actualmente está entre los primeros 15. En el 83 ocupó el lugar 53, y el 82 estaba 523.

EXPERTOS LO ANALIZAN

CARL-AXEL AGESBORG (entrenador de la Federación de Suecia): "No es el clásico jugador sueco, que se dedica a devolver todas las pelotas. Stefan es un tenista agresivo. De los actuales tenistas suecos, es el que tiene más talento. Es muy fácil dirigirlo, escucha y hace lo que se le pide. Su vida es exclusivamente para el tenis. Todavía no es un jugador completo. Le falta moverse mejor y perfeccionar su juego en canchas de arcilla. Los singles que disputó ante Chile por la Copa Davis, fueron muy útiles para él. Se enfrentó ante dos típicos jugadores de arcilla y con un público adverso."

Tiene muy buenas posibilidades de llegar a estar entre los primeros diez del mundo. Seguramente a fines del 85 lo veremos en la parte superior del ranking. Para lograrlo tendrá que pelear y poner todo lo que "tiene".

LASSE HOLSTROM (periodista especialista en tenis, del diario Aftonbladet): "Posee talento, que lo hace destacar de la mayoría de los tenistas. Su juego se adapta mejor a las canchas rápidas. En ellas puede

conseguir importantes triunfos durante este año. Todavía es irregular en su rendimiento. Un día le gana al mejor y al otro pierde con un desconocido."

Para seguir ascendiendo tiene que mejorar su juego en canchas de arcilla, ser más paciente y no apurarse excesivamente."

Lo mejor que tiene es su saque y todos los golpes en general. Estoy seguro que de un momento a otro llegará a colocarse entre los cinco mejores del mundo".

PETER KASENSSON (periodista especialista en tenis, del diario Kyslsposten): "Puede llegar a ser un jugador completo, como lo fue Borg. Posee toda la materia prima para llegar muy arriba. Aún le faltan cosas por aprender. No tiene que apresurarse tanto, debe ser más paciente. Su juego en las canchas lentas no ha evolucionado."

El match ante Chile seguramente le dejó varias enseñanzas positivas. Stefan capta muy rápido lo que es bueno para él. A pesar de tener 19 años, es muy responsable y profesional. No tengo dudas que llegará hasta el número uno".



Mats Wilander y Anders Jarryd. Sus compatriotas son sus mejores rivales en el circuito mundial.

¿QUE HACEMOS CON LA SELECCION?

Patricio Yáñez confirma en España todo su talento. Desde el humilde San Luis de Quilota al discreto Valladolid, en la Primera División de la Madre Patria. Hace una semana, su gran actuación ante el Sevilla salvó a su club del descenso. Y, pese a todo, el puntero chileno está en la mira de los grandes: ahora el Real Madrid quiere tenerlo en sus filas.

Sí, el mismo equipo legendario de Di Stéfano y Puskas. Desde Valladolid, la voz de Yáñez se escucha mesurada: "Claro, hay muchos rumores de transferencias. Se repite el interés de siempre por mí: Atlético de Madrid, Barcelona, Real Madrid. Pero, de momento, está todo tranquilo. El próximo domingo 5 de mayo parte una nueva competencia, la Copa de la Liga, y entonces, hasta que no termine eso, no hay conversaciones con nadie. Somos los campeones del año pasado en ese torneo y queremos retenerlo. Además, mi contrato está vigente con el Valladolid, me quedan 3 años".

Figura ya en el concierto mundial "Pato" Yáñez Candia. Un muchacho de 23 años, casado con Dona, una hija, que tiene mucho que decir en la polémica: "¿Qué hacemos con la selección?" En el hilo telefónico, resuenan sus opiniones:

— ¿Y Chile tendrá a Patricio Yáñez en el repechaje?

— Ese tema, como antes, está en el aire todavía. No hay nada al respecto aún. Si las fechas del repechaje son en septiembre, creo que no habría problemas. Ahora, si los dirigentes hacen las cosas con tiempo, podrían contar conmigo. En septiembre habría más tranquilidad que la vez pasada, pues recién estaría comenzando un nuevo campeonato español. Pero todo hay que hacerlo con tiempo, con retraso todo se complicaría.

— ¿Qué debemos hacer con la selección chilena?

— No separarse, seguir trabajando, con partido entre semanas. ¡Que sigan trabajando juntos! Es la única posibilidad de estar en el Mundial de México.

— ¿No se necesita un proceso largo y permanente?

— Yo creo siempre en el trabajo largo, con planificación, con pretemporada durísima, como en España. En Chile, claro, eso no se puede, porque a los primeros partidos perdidos o malos resultados, cambian a los

entrenadores. La única manera de triunfar son los procesos largos, con continuidad en lo futbolístico, no haciendo y deshaciendo.

— ¿Chile se puede permitir quedar fuera del Mundial '86?

— Chile no puede quedar al margen del Mundial. Eso está fuera de duda. Chile ha comprobado que representa perfectamente el buen nivel del fútbol sudamericano. Si se sigue trabajando bien, se puede mantener esa calidad. Siempre se debe trabajar con gente joven, darles la oportunidad.

— ¿No es arriesgado pensar sólo en jóvenes?

— Bueno, no digo que solamente sean muchachos entre 21 a 25 años. También debe haber gente madura, de categoría internacional, que dé tranquilidad, confianza y que inspiren respeto.

— Es decir, insistir con Caszely, por ejemplo...

— Bueno, insistir no sólo con Caszely, sino también con gente como Miguel Ángel Neira, René Valenzuela o Mario Soto, que fue llamado a última hora, pero respondió a toda prueba en Quito.

— ¿Para tí, es importante vivir el proceso de la selección con bastante tiempo acá en Chile?

— Como no tengo claras las fechas, no sé qué decir. Pero si es en septiembre, haría la pretemporada con el Valladolid, estaría en los amistosos internacionales y llegaría unos 10 días antes del repechaje para integrarme a la preparación normal de la selección.

— Los otros chilenos que juegan en España, Contreras y Santis, ¿merecen una oportunidad?

— Sí, ellos están haciendo una gran campaña en Las Palmas, y regresaron al club a Primera División. En ese sentido, creo que faltó que el seleccionador los hubiera visto en España, tal como pasó conmigo. Yo hice una gran campaña, pero nadie me vino a ver cómo estaba mi juego, de qué manera podía encajar en la selección. Nadie vino.

— ¿Te parece buena idea repatriar a los que triunfan en México y España?

— Lo peor del asunto es el problema económico. Y también la distancia. Nadie se molesta en ver el rendimiento de los jugadores con éxito internacional. Así el seleccionador podría tener una opinión más grande del plantel. Quizás Jorge Contreras, Gustavo Moscoso, Fernando Santis,

Patricio Yáñez

"LLAMAR A LOS QUE TRIUNFAN AFUERA"

□ El cotizado puntero chileno piensa que el DT nacional debe viajar y ver a nuestras estrellas que están en el extranjero: "Es la única manera de contar con el mejor plantel, como lo demostró Borrás con Uruguay"



"Si los dirigentes hacen las cosas con tiempo podrían contar conmigo para el repechaje", asegura el puntero, ubicado entre los 4 mejores futbolistas de España.

podrían haber rendido y los resultados habrían sido mucho mayores para nuestro país. Como lo hizo el técnico de Uruguay, Omar Borrás, que estuvo

meses y meses en Francia, España y Brasil, viendo a los mejores para su selección.

— ¿En el repechaje aconsejas arriesgar más?

— Tienen que actuar las matemáticas. Hay que asegurar resultados en casa y trabajarlos muy bien en el extranjero. Con calma, como corresponde. Pero Chile

EN LAS ALTURAS

Se ríe, con una ligera entonación en español castizo: "Sí, es verdad. Estoy entre los cuatro mejores jugadores. Y he trabajado duro para ello. ¿El salvador del Valladolid? No, simplemente soy un futbolista que aporta su cuota y que está entre los grandes. Nada más".

Los placeres del estrellato: no vendrá de vacaciones a Chile, estará en el exclusivo balneario de Marbella, en España. Allí, en la Madre Patria, goza ya de inmenso prestigio. El periódico deportivo "Marca" realiza siempre sus renombrados rankings de fin de campeonato. En la edición del miércoles 24, eligió "el equipo ideal". Cada jugador puede recibir entre 0 a 3 puntos por partidos, que se suman en el año.

En el equipo ideal figuraron como las estrellas, el arquero del Racing, Alba, los zagueros Tomás (Atlético Madrid), Maceda (Sporting Gijón), Goycochea (Atlético

de Bilbao) y Gordillo (Betis), los mediocampistas Zúñiga (Español), Schuster (Barcelona) y Quique (Santander); y los delanteros Patricio Yáñez (Valladolid), Sánchez (Atlético de Madrid) y Eloy (S. Gijón).

En el ranking total, primero salió el alemán Schuster con 58 puntos, seguido por el arquero Alba, con 55, el portero Luis Arconada con 53, Patricio Yáñez con 52, y otro guardavalla, Cuyo, con 51. Nuestro compatriota perdió un partido por venir a Chile, contra Murcia, que pudo aumentar sus calificaciones.

Asimismo, en el diario "Sport de Barcelona", el 24 de abril, en la página 11 de esa edición el entrenador Terry Venables, del campeón Barcelona, dedica seis párrafos a analizar del último torneo español uno es para Patricio: "Valladolid tiene en Yáñez al delantero en punta que más ha impresionado en toda la temporada."

puede darse el lujo de hacer lo suyo.

— ¿Interesante el nacionalizar estrellas como Vasconcelos o Simaldón?

— Siempre será valioso alguien que aporte, no importa cuál sea su nacionalidad. En el baloncesto español, hay varios americanos que se han integrado a la Selección hispana, con buenos resultados.

— ¿Cuál selección estaba más motivada: la de Santibáñez o ésta de Morales?

— Ambas selecciones estuvieron motivadas totalmente. En ninguna hubo relajación, como diciendo aquí no hay nada que hacer. Siempre pensamos en triunfar. Con Santibáñez había más presión y se daba por descontado que Chile clasificaba. Con la de Pedro Morales, todos los jugadores teníamos íntimamente el deseo de sacar un buen resultado, pese a las críticas adversas.

— ¿En España incluso trabajo a nivel de clubes mejor que el de nuestra selección?

— ¡El trabajo aquí, en pretemporada y en todo el año, es tremendo! Es un ritmo que no embellece el fútbol, de mucho correr, mucha fuerza, casi sin respirar para jugar. Pero así Europa está en la cúspide del fútbol. Imagínate que la Liga terminó su campeonato el domingo pasado, y ya esta semana hemos tenido entrenamientos durísimos.

— ¿Sueñas, entonces, con el Mundial de México?

— No, no. Habría que luchar bastante si queremos estar en el Mundial. ¿Qué nos falta preparación psicológica? Mira, lo que vi en esta selección es que había muchos problemas económicos. Muchos estaban pensando en el dinero que les debían, entonces la situación no era la óptima. Pero en lo futbolístico y psicológico, estábamos preparados con mucho ánimo. Ahora, si gestionan el préstamo para la selección, Pato Yáñez aportará lo que ha adquirido en España. Acá estoy entre los mejores. Y yo puedo andar bien en el repechaje. Pero la selección debe planificar más, desde ya con partidos entre semanas, no interrumpiendo el plantel. Pero llamando a las figuras que están en el mejor momento triunfando en el extranjero.

Juan Carlos C...

Extremas medidas de seguridad para Alfonsín

BUENOS AIRES, 28 (DPA). — Según lo revela hoy el periódico de Buenos Aires "Crónica" se han adoptado "extremas medidas de seguridad en torno a Alfonsín", destacando en su titular de primera plana que "incrementaron la guardia y hasta prueban su comida".

En su contratapa el matutino de masas asegura que se haría un atentado al Primer Mandatario argentino que se haría extensivo al vicepresidente de la República, Víctor Martínez.

Recuerda que las versiones "muy audaces" en torno a un supuesto complot "no obtenían mayor crédito periodístico" en los últimos días, pero que en las últimas horas "parecer, aunque tímidamente fue aseverada por algunos indicios" tales como el aumento de las custodias de Alfonsín como de Martínez.

Alan García

"Perú está imposibilitado de pagar su deuda externa"

BOGOTÁ, 28 (DPA). — "Para el Perú, es materialmente imposible pagar su deuda externa. Sólo este año el ciento por ciento de las exportaciones tendría que destinarse a pagar la deuda externa, ya sea cuotas atrasadas o intereses", dijo al diario "El Tiempo" de Bogotá, Alan García Pérez, candidato del "APRA" y nuevo Presidente del Perú.

Calculamos para este año en 3.100 millones de dólares las exportaciones peruanas, pero las obligaciones por el pago de la deuda son también para este año del orden de 3.000 millones de dólares", agregó el joven político de 36 años, vencedor en la primera vuelta de los comicios generales de su país hace dos semanas.

INMOBILIARIA DE DEPORTES LA DEHESA S.A.

(Sociedad Anónima abierta)

De acuerdo al Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de accionistas, en primera citación el día 15 de mayo de 1985, a las 18 horas, en la Avenida La Dehesa 2998, a fin de tratar lo siguiente:

1. Memoria y balance general al 31 de diciembre de 1984.

2. Informe auditores externos.

3. Designación auditores externos, ejercicio comercial 1985.

4. Participación en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 5º día hábil anterior a aquel en que se celebró la Junta.

5. Liquidación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día de la reunión, a la hora en que ésta debe iniciarse.

EL PRESIDENTE

SELLE SU COMPROMISO CON CHILE



COMPRE SELLOS POSTALES PRO-AYUDA A DAMNIFICADOS JUNTO A SU FRANQUEO HABITUAL EN LAS PRINCIPALES AGENCIAS DE CORREOS DEL PAIS

LA NACION



ROMA, 28 (Reuter). — Italia se hallaba hoy afectada por un apagón noticioso total debido al paro nacional de periodistas iniciado hace tres días en demanda de aumentos salariales y garantías relacionadas con la introducción de nuevas tecnologías.

Entre el público más afectado por la privación de noticias se contaban los aficionados al fútbol, que se

Apagón noticioso en Italia

quedaron hoy sin sus comentarios radiales minuto a minuto sobre los principales partidos de Primera y Segunda División.

Los periodistas abandonaron sus tareas en diversas ocasiones anteriores, pero hoy fue la primera vez en muchos años en que el país careció simultáneamente de diarios, noticieros radiales y televisivos.

La radio y televisión estatal RAI, que monopoliza la difusión de informativos,

reanuda mañana sus transmisiones de boletines, leídos por personal no periodístico.

AVISO

COMPañIA MINERA DE TOCOPILLA S.A.

Sociedad Anónima Abierta
JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1985 a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Agustinas 1070, 5º piso, con el objeto de someter a la consideración de los accionistas, la Memoria, Balance General y demás estados de resultados y financieros correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1984 y demás materias que incumben a esta Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta que se convoca en este aviso, los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas al 24 de abril de 1985.

El Balance General y demás estados financieros se publicará en el diario "La Nación" el día 15 de abril de 1985.

El Presidente

ALAMBRE GALVANIZADO REQUIERE FERROCARRILES

PROPUESTA PUBLICA

Lámase a propuesta pública para el suministro de 32.090 Kg. de alambre galvanizado N° 10 para líneas aéreas del Ferrocarril del Sur.

Podrán participar los proveedores con inscripción vigente en Ferrocarriles.

Las Bases: Se encuentran a la venta en la Sección Especificaciones y Contratos de la Gerencia de Ingeniería, San Borja N° 60 entrepiso, a partir del 29 de abril de 1985. Valor \$ 1.000.

Apertura de Propuestas: Se efectuará el día 7 de mayo de 1985 a las 15.00 horas en las oficinas de la Gerencia de Ingeniería del Ferrocarril del Sur, Alameda N° 3322, 4º piso, Santiago.

DIRECCION GENERAL
FERROCARRILES DEL ESTADO

¿Quién es la mujer más linda de Chile?

ESTA NOCHE 21:30 HRS.

Miss Chile '85
en directo desde nuestro
nuevo estudio de T.V.

IN!
Televisión Nacional
de Chile

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera. — 1.600 metros. — Índice 7 al 1.

	Bol.	Pag.
1° (2) TELECO, 55, por El Tirol y M. Lindita del stud "Oro Viejo", jinete Héctor Berrios	2.034	3,40
2° (6) Pildorita, 55 R. Chamorro	2.873	2,40
3° (8) Pin Pin, 52 G. Farfán	780	8,90
4° (11) Meklenburgo, 49 J. Pailamilla	191	36,20
5° (4) My Lady, 55 C. Delgado	1.534	4,50
6° (7) Frescollin, 53 J.C. Silva	289	23,90
7° (3) Hacendada, 55 J. Muñoz	444	15,60
8° (1) Estribillo, 55 E. Guzmán	796	8,70
9° (5) Payanca, 55 E. Guajardo	749	9,20
10° (9) Beautiful Lady, 51 C. Galleguillos	67	103,10
11° (10) Troyón, 51 J. Herrera	115	60,10

Total 9.872.
Canadá por pzo., el 3° a 3 cpos., el 4° a 2 1/4 cpo., el 5° a 2 1/2 cpo., el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.36.2/5. Corrieron todos. Prep. Alfonso Carreño. Div. \$ 3,40, 1,20, 1,10, 1,40.

2ª Carrera. — 1.000 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

	Bol.	Pag.
1° (3) AMIGO VIEJO, 56, por El Tirón y Amiga Linda del stud "Colchagua", jinete José Pailamilla	1.573	3,30
2° (8) Heredado, 56 S. Vázquez	938	5,50
3° (14) Universo, 56 N. Urrutia	594	8,70
4° (6) Dear Gringo, 56 E. Guajardo	2.767	1,90
5° (11) Reparado, 56 O.P. Castillo	46	111,80
6° (4) Bayu, 54 C. Delgado	184	27,90
7° (7) Franco Canadiense, 56 J. Romero	85	60,50
8° (5) Campo Bueno, 56 P. Santos	108	47,60
9° (1) Abadengo, 54 J. Vergara	131	39,20
10° (2) Magister, 56 L. Toro	389	13,20
11° (12) Sádico, 56 J.M. Aravena	97	53,00
12° (13) Se Sabe, 55 P. Vega	81	63,50
13° (15) Yersin, 56 A. Poblete	353	14,60

Total 7.346.
Canadá por pzo., el 3° a 1/2 cpo., el 4° a 2 1/4 cpo., el 5° a 3/4 cpo., el 6° a 3 1/4 cpo. Tpo. 0.58.3/5. No corrieron: (9) Profit y (10) Reintegrado. Prep. Jorge Inda. Div. \$ 3,30, 1,40, 1,40, 1,70.

3ª Carrera. — 2.000 metros. — Índice 30 al 25.

	Bol.	Pag.
1° (1) PONTIUS PILATE, 55, por Portezuelo y Manifiesta del stud "San Francisco", jinete Oscar Díaz	883	7,40
2° (4) Zuko, 53 P. Cerón	3.856	1,70
3° (5) Panterita, 50 E. Suárez	1.656	3,90
4° (2) Velebit, 55 A. Poblete	1.230	5,30
5° (3) Participe, 53 S. Vázquez	1.673	3,90

Total 9.298.
Canadá por 6 cpos., el 3° a 3/4 cpo., el 4° a 1/2 pzo., el 5° a 1 3/4 cpo. Tpo. 1.59.1/5. No corrió (6) Morgan's Ship. Prep. Sergio Romero. Div. \$ 7,40, 1,70, 1,20. Div. Triple N°1 al 1° lugar con 6 a \$ 34.390; al 2° lugar con 142 vales a \$ 1.210.

4ª Carrera. — 1.300 metros. — Índice 18 al 10.

	Bol.	Pag.
1° (3) CHARING CROSS, por Tantoul y Charity, del "Haras Santa Sara", jinete Luis Muñoz	5.501	2,20
2° (13) Naval, 53, O. Díaz	2.335	5,30
3° (1) Festivalero, 57, E. Silva	1.062	11,60
4° (10) Toplis, 50, P. Castillo	2.796	4,40
5° (8) Poliga, 51, C. Donoso	1.314	9,40
6° (6) Estragón, 53, R. Miranda	606	20,30
7° (7) Savane, 52, P. Santos	362	34,10
8° (11) Muñequillo, 49, H. Galaz	659	18,70
9° (5) Florindo, 53, P. Cerón	2.028	6,10
10° (15) Kabir, 52, J. Herrera	331	37,20
11° (9) Lactina, 50, M. Aranda	156	79,00
12° (12) Precepto, 49, J. Vergara	462	26,70
13° (4) Urbino, 55, J.C. Silva		

Total 17.612.
Canadá por cbza., los terceros en empate a 2 1/2 cpos., el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a nariz. — Tpo.: 1.16.3/5. — No corrieron: (2) Yastá, (14) Marfileño. — Prep.: Alvaro Breque. — Div.: \$ 2,20, \$ 1,10, \$ 1,30, \$ 1,10 y \$ 1,20.

5ª Carrera. — 1.600 metros. — Condicional para ejemplares de 3 años no ganadores.

	Bol.	Pag.
1° (9) RINCON, 56, por Olme Negro y Rinconada, del stud "Eni", jinete Pedro Cerón	3.008	3,00
2° (7) No grato, 56, A. Poblete	3.247	2,80
3° (6) Frenado, 56, R. Pérez	2.449	3,70
4° (2) Carrier, 56, R. Chamorro	776	11,70
5° (8) Requerido, 56, O. Díaz	1.372	6,60
6° (3) Diácono, 56, M. Aranda	308	29,60
7° (10) Royal Boy, 52, J. Morgado	117	78,00
8° (4) Dos Trébol, 56, J. Pailamilla	278	32,80
9° (1) Alcibíades, 52, R. Jara	1.476	6,20

Total 13.031.
Canadá por 3/4 cpo., el 3° a 1 3/4 cpo., el 4° a 1 1/4 cpo., el 5° a 2 cpos. y el 6° a 2 1/4 cpos. — Tpo.: 1.36.2/5. — No corrió: (5) Frau Hebe. — Prep.: Enrique Beuzenberg. — Div.: \$ 3,00, \$ 1,60 y \$ 1,50.

6ª Carrera. — 1.500 metros. — Clásico "JULIO SUBERCASEAUX B."

	Bol.	Pag.
1° (4) MARIA FUMATA, 53, por Semenkeno y Magnífica, del stud "Santamelino", jinete Sergio Vázquez	6.287	2,00
2° (8) Secuencia, 53, L. Muñoz	5.892	2,10
3° (7) Sana Sana, 53, G. Barrera	2.106	6,00
4° (6) Póstuma, 53, F. Díaz	844	15,00
5° (3) Forfast, 53, M. Santos	1.029	12,30
6° (2) Esquivada, 53, J. Berrios	259	48,80
7° (5) Más que Buena, 53, J. Orellana	1.360	9,30
8° (1) Espuelera, 53, R. Pérez	297	42,60

Canadá por 2 1/2 cpos., el 3° a 1/2 cpo., el 4° a 1/2 cpo., el 5° a 2 3/4 cpos. y el 6° a 1/2 cpo. — Tpo.: 1.19.1/5. — Corrieron todas. — Prep.: Juan Cavieles A. — Div.: \$ 2,00, \$ 1,20 y \$ 1,20.

7ª Carrera. — 1.000 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

	Bol.	Pag.
1° (11) RAIPILLAN, 55, por El Morgón e Indecita, del "Haras Dadinco", jinete Luis Muñoz	6.659	2,10
2° (7) Iberio, 56, E. Guajardo	1.313	10,70
3° (9) Nasbún, 56, S. Vázquez	3.272	4,30
4° (14) Scanner, 56, J. Díaz	563	24,90
5° (13) Resuelto, 56, H. Berrios	1.545	9,10
6° (3) Bullet, 56, N. Urrutia	326	43,00
7° (2) Arrebolado, 56, P. Cerón	3.532	4,00
8° (1) Afinado, 56, F. Díaz	2.042	6,90
9° (6) Good Moon, 54, J. Vergara	168	93,50
10° (8) Mate Pastor, 56, R. Chamorro	116	120,90
11° (12) Rengo, 56, R. Cea	242	5800
12° (10) Precioso, 56, P. Santos	143	98,10
13° (5) Carrete, 54, A. Pérez	122	115,00

Total 20.043.
Canadá por 2 3/4 cpos., el 3° a 1 3/4 cpo., el 4° a 3/4 cpo., el 5° a cbza. y el 6° a 1/2 cpo. — Tpo.: 0.57.4/5. — No corrió: (4) Fao. — Prep.: Delfín Bernal. — Div.: \$ 2,10, \$ 1,40, \$ 2,60 y \$ 1,80.

8ª Carrera. — 1.300 metros. — Índice 29 al 20.

	Bol.	Pag.
1° (1) CHINO, 58, por Ch. Walker y Palmavista, del stud "Paso", jinete Pedro Cerón	5.583	3,20
2° (3) Vantage, 56, M. Santos	3.032	5,90
3° (11) Burguesito, 50, R. Chamorro	1.838	9,80
4° (9) Gomeral, 52, P. Santos	3.518	5,10
5° (6) Tassulinha, 52, J. Pailamilla	2.620	6,90
6° (13) To Be, 49, M. Aranda	3.813	4,70
7° (4) Baby Girl, 55, R. Miranda	429	42,00
8° (10) Catamarqueña, 51, O. Jara	897	20,20
9° (12) Damasquinado, 50, L. Toro	1.151	15,70
10° (7) Miyoshi, 54, N. Urrutia	1.069	16,90
11° (5) Valladolid, 54, R. Jacquez	Corral con Tassulinha	
12° (8) Cazador, 51, O.P. Castillo	1.355	13,30
13° (2) Armet, 56, S. Azócar	472	38,20
14° (14) Bruno, 49, H. Plaza		Descartado

Total 25.771.
Canadá por 1 1/4 cpo., el 3° a 1 1/4 cpo., el 4° a 1/2 cpo., el 5° a pzo. y el 6° a cbza. — Tpo.: 1.16. — Corrieron todos. — Prep.: Cristián Muñoz. — Div. \$ 3,20, \$ 1,50, \$ 1,70 y \$ 1,90.

9ª Carrera. — 1.300 metros. — Índice 44 al 31.

	Bol.	Pag.
1° (7) CHICKEN, 50, por Blas y Floración del stud "Jota Erre", jinete Roberto Pérez	5.026	3,90
2° (3) Beaumarchais, 55 L. Muñoz	8.708	2,20
3° (1) Alexander, 60 J. Pérez	466	41,60
4° (11) Champán, 48 J. Díaz	2.539	7,60
5° (10) Churqui, 49 O. Díaz	4.602	4,20
6° (8) Justiniano, 50 P. Castillo	3.029	6,40
7° (4) Chaval, 56 R. Jacquez	1.049	18,50
8° (2) Tambor, 58 S. Vázquez	corral con el 3	
9° (5) Supedito, 56 F. Díaz	922	21,00
10° (6) Contact, 50 M. Santos	1.364	14,20

Total 27.705.
Canadá por 1 1/4 cpo., el 3° a 1 cpo., el 4° a pzo., el 5° a pzo., el 6° a pzo. Tpo. 1.15.2/5. No corrió (9) Mocito Pituco. Prep. Raúl Serrano. Div. \$ 3,90, 2,00, 2,40.

10ª Carrera. — 1.200 metros. — Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

	Bol.	Pag.
1° (8) MONSERRAT, 56, por Balconaje y Michelle del stud "Matancilla", jinete Fernando Díaz	3.198	5,50
2° (10) Moloch, 56 M. Aranda	5.059	3,50
3° (4) Collipeumo, 55 S. Soto	1.421	12,50
4° (1) Aéreo, 56 M. Santos	3.171	5,60
5° (11) Preferido, 56 S. Azócar	2.893	6,10
6° (9) Mi Viejo, 56 P. Cerón	6.975	2,50
7° (12) Regodeado, 56 C. Donoso	660	26,90
8° (3) Atántalo, 54 J. Vergara	62	286,60
9° (7) Mar Azul, 56 N. Urrutia	corral con el 8	
10° (13) Toralete, 55 N. Vargas	245	72,50
11° (6) Devocin, 56 E. Guzmán	255	69,70
12° (14) Zángano, 52 R. Jara	1.340	13,30
13° (5) Desatento, 56 C. Galleguillos	102	174,20

Total 25.391.
Canadá por nrz., el 3° a 1/2 cpo., el 4° a cbza., el 5° a pzo., el 6° a 2 1/4 cpo. Tpo. 1.12.1/5. No corrió (2) Altiplano. Prep. Oscar González. Div. \$ 5,50, 3,20, 1,70, 1,70, 2,60.

11ª Carrera. — 1.600 metros. — Índice 16 al 10.

	Bol.	Pag.
1° (5) TOSTADILLA, 52, Por Torrens y Donosita del stud "Chifigüe", jinete Sergio Vázquez	4.877	3,90
2° (8) Palermo, 49 M. Aranda	4.837	3,90
3° (1) Nif Naf, 55 P. Cerón	5.152	3,70
4° (4) Parodia, 52 N. Urrutia	2.849	6,60
5° (7) Ganímedes, 49 J. Díaz	3.198	5,90
6° (9) Piroquito, 49 J. Pailamilla	681	27,80
7° (2) Lican Ray, 54 E. Guajardo	482	39,30
8° (3) Legado, 54 M. Santos	4.779	4,00
9° (6) Agraciado, 50 J. Muñoz	183	103,40

Total 27.037.
Canadá por 1/2 cpo., el 3° a 1/2 cpo., el 4° a 1 1/4 cpo., el 5° a 1 1/2 cpo., el 6° a 3 1/4 cpo. Tpo. 1.35.2/5. Corrieron todos. Prep. Delfín Bernal. Div. \$ 3,90, 2,40, 2,50.

12ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 18 al 13.

	Bol.	Pag.
1° (10) MUCHA FIESTA 52 por Masismo y Francesa del señor Jorge Vélez A., jinete Oscar Díaz	2.773	5,80
2° (4) Mister Fun 53 C. Delgado	710	22,70
3° (9) Mocita Morena 52 E. Silva	3.622	4,40
4° (3) Abastero 53 F. Díaz	2.320	6,90
5° (12) Náutico 50 M. Vergara	388	41,50
6° (2) Yaiti 53 H. Berrios	179	89,90
7° (8) Labia 52 R. Chamorro	1.222	13,20
8° (6) Sandrero 53 M. Santos	2.461	6,50
9° (1) Florenciano 54 R. Miranda	584	27,50
10° (13) Rey del Sur 49 J. Muñoz	1.175	13,70
11° (11) Sir John 52 S. Vázquez	2.247	7,20
12° (5) Neira 53 P. Cerón	4.850	3,30
13° (7) Sondeo 52 P. Santos	451	35,70

Total 22.982.
Canadá por nariz, el 3° a 2 1/2 cpo.; el 4° a 3/4 cpo.; el 5° a 1/2 cpo., el 6° a 1/2 cpo. tiempo: 1.10.3/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Vélez. Div. \$ 5,80, \$ 2,60, \$ 3,80, \$ 2,10. Triple: Mucha Fiesta tenía 3.976 vales. Enganche \$ 600.

13ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 13 al 6.

	Bol.	Pag.
1° (13) RUSTICARO 52 por Carral y Snow Trout del Stud "Francisca", jinete Jaime Díaz	4.257	4,10
2° (14) Royalina 51 C. Donoso	539	32,60
3° (15) Esperanza Preclara 50 J. Pailamilla	81	217,10
4° (12) Monseigneur 52 M. Santos	3.361	5,20
5° (9) Follaje 52 H. Reyes	928	18,90
6° (4) Quisapa 54 F. Díaz	3.360	5,20
7° (7) Faro 53 M. Aranda	1.741	10,10
8° (1) Renacimiento 56 E. Silva	123	143,00
9° (11) Gruperia 52 J. Berrios	149	118,00
10° (10) Gamalero 52 H. Olivares	248	70,90
11° (5) Black Bird 57 L. Salinas	112	15,80
12° (3) FORCE 53 H. Berrios	1896	9,30
13° (8) Previsto 53 C. Barrera	123	143,00
14° (2) Cameraria 54 J. Muñoz	2.865	6,10
15° (6) Champañera 53 L. Toro	311	56,50
16° (16) Sikkim 54 R. Jara		Descartado

Total 25.128.
Canadá por 1/2 cpo., el 3° a cbza., el 4° a 1/2 pzo., el 5° a 1/2 cpo., el 6° a 3/4 cpo. Tiempo: 1.11.3/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Inda. Div. \$ 4,10, \$ 1,70, \$ 5,80, \$ 19,00. Triple: Rusticaro tenía 1.043 vales. Enganche \$ 3.440.

Premio Julio Subercaseaux B.

Valioso triunfo de M. Fumata

MARIA FUMATA, dos años por Semenkeno y Magnífica Par de Ases, quien hacía su cuarta aparición en público, obtuvo la ganancia, en el clásico condicional de 1.500 metros, premio Julio Subercaseaux B., disputado en el césped del hipódromo Avenida Blanco Encalada.

Criada en el haras "Matancilla", defiende la casaca del Stud "Santamelino". La adiestra Juan Cavieles y contó con la rección de Sergio Vázquez.

Es ganadora de tres competencias, dos de estas de alto nivel. En sumas ganadas acumula \$ 1.175.000.

LA CARRERA. — Secuencia y Más que Buena se alternaron en la vanguardia en las distancias iniciales. María Fumata, Espuelera, Póstuma y Sana Sana, ocupaban los sitios más cercanos a punteras. Cerraban la marcha Esquivada y Forfast.

Próximo al codo de los 800, Secuencia quedó definitivamente en la delantera. En tanto, María Fumata y Sana Sana se le acercaban peligrosamente. Más efectiva, la primera de las nominadas quedó dueña de la situación al promediar el derecho. Sin duda que la exigieron fue aumentando la diferencia que la separaba de Secuencia, llegando al disco final con dos cuerpos y medio de ventaja. Tercero arribó Sana Sana, a medio cuerpo, cuarta Póstuma, a medio cuerpo, quinta Forfast, a 2.3.4 cuerpos, sexta Esquivada, a medio cuerpo, penúltima Más que Buena, a doce largos, y Espuelera, a seis cuerpos.

Emplearon para el kilómetro y medio, 1 minuto 29 segundos y 1 quinto. Con los siguientes finales: 400 en 24.4.5 y 200 en 13.2.3.

PEDRO CERON EN MATCH LAW

El jinete Pedro Cerón será el conductor de Match Law en la milla del "Gran Premio Presidente de la República", evento que largará en Sao Paulo el próximo sábado. El mismo fusta montará Diadoro en los 2.400 metros del Gran premio que se disputará domingo en Ciudad Jardín.

Pollón de Oro
2 tarjetas con 12 puntos

De las 22.219 tarjetas solamente dos alcanzaron como máximo doce puntos, gracias a lo cual percibirán 399.120 pesos. La segunda puntuación, en este caso once puntos, fue concretada por 28 tarjetas. Recibirán 7.130 pesos.



14ª Carrera 1.200 mts. Índice 7 al 1

	Bol.	Pag.
1° (1) SEAMO NON SEAMO 52 por Persaldo y Sophos de la Sra. Carmen Marticorena, jinete Roberto Pérez	2.486	2,40
2° (4) Demostrado 53 C. Galleguillos	2.104	4,41
3° (14) Yerna 53 P. Vega	5.327	3,88
4° (5) Diamantina 54 M. Santos	2.415	2,41
5° (11) Bambolina 52 P. Castillo	2.753	2,62
6° (10) Troyanero 52 C. Rojas	2.622	4,42
7° (2) Bajal 55 E. Guajardo	442	53,20
8° (12) Bastonazo 50 C. Donoso	532	81,50
9° (8) Protegida 51 J. Duarte	815	2,50
10° (16) Montón 49 M. Aranda		
11° (7) Atlantus 52 J. Pailamilla		
12° (6) Genialidad 54 P. Díaz		

Sobresaliente marca de Noticiero

BANANO, J. Pailamilla, en 1.29.
MOCITA MIRONA, J. Berríos, en 1.32.
NATUSITA, N. Urrutia, en 1.28.4/5.

1.200 Metros
CANOSO, J. Muñoz, en 1.16.3/5.
LUCKY BROTHER, E. Guzmán, en 1.23.3/5; a voluntad.
CHACOTEADA, E. Silva, en 1.14.3/5.
REINCIDENCIA, P. Cerón, en 1.17.2/5.
NON STOP, L. Muñoz, en 1.16.2/5.
NIKSAR, G. Barrera, en 1.15.4/5.
MILONITA, R. Chamorro, en 1.20; al carrerón.
TROQUEL, M. Aranda, en 1.17.2/5.
MANGUITO, C. Leighton, en 1.17.
TORREMAR, J. Romero, en 1.17.4/5.
FLOR DE TANGO, G. Barrera, en 1.15.3/5.
CHIS, J. Navarrete, en 1.17.2/5.
MARILINDA, L. Muñoz, en 1.19.
NORSKI, R. Chamorro, en 1.16.2/5.
SIEMPREVIVA, J. Muñoz, en 1.19.1/5.
PERLA SEDUCTORA, E. Silva, en 1.16.3/5.
SANGAY, E. Silva, en 1.14.1/5.

1.000 Metros
MATAFUEGO, J. Romero, en 1.04.2/5.
TOSTADERO, L. Toro y PINGO PINGO, E. Guzmán en 1.01.3/5 iguales.
ESTUDIOSO, P. Santos, en 1.03.
JUNGLADO, P. Santos, en 1.04.2/5.
MOCITA MAESA, P. Santos, en 1.04.2/5.
PLUMA TORDA, C. Delgado, en 1.03.4/5.
TRONO, J. Berríos, en 1.04.
ARESTA, J. Barraza, en 1.02.3/5.
KRIS GIRL, L. Toro, en 1.03.2/5.
PRENDA BELLA, J. Vergara, en 1.03.3/5.
SURESTE, M. Gallardo, en 1.01.4/5.
MAQUICO, R. Jacquez, en 1.02.
REINA ROJA, P. Santos, en 1.03.1/5.
MESSONE, E. Silva, en 1.02.3/5.
PALANQUERO, M. Aranda, en 1.04.1/5.
BOLD MARIA, L. Toro, en 1.05.
APPELSTRUDEL, C. Donoso, en 1.03.2/5.

800 Metros
NAGGY, E. Silva, en 51.2/5.
MOCITA MAI, R. Pérez, en 47.2/5.
LIMATON, E. Silva, en 49.
CHIQUITINA, E. Silva, en 50.2/5.

DECANA, J. Muñoz, en 51.4/5; al carrerón.
TORINO, F. Díaz, en 49.
PERSONIFICADA, P. Santos, en 49.3/5.
FIRST SUNDAY, E. Silva, en 49.
GALIANO, C. Donoso, en 49.1/5.

600 Metros
RECLUTA, L. Muñoz, en 34.4/5.
LLAVERIZO, J. Muñoz, en 37.1/5.
HAWKER, J. Romero, en 36.
PROLIJO, J. Muñoz, en 36.2/5.
NECK, J. Muñoz, en 37.
PRINCIPE DE GALES, R. Chamorro, en 35.4/5.
MORIO, P. Santos, en 35.
LUZ Y FUERZA, M. Aranda, en 36.2/5.
SOY ASI, V. Barrera, en 37.2/5.

500 Metros
ROSA, R. Chamorro, en 29.2/5.
POLIGA, R. Jacquez, en 30.
YENNY YOUNG, C. Leighton, en 30.2/5.
PIPEÑO, M. Aranda, en 29.3/5.

1.860 Metros
DIBUJANTA, G. Barrera, en 2.04.3/5; últimos 200 en 12.

Hipódromo Chile (Miércoles 1º de mayo de 1985)

891 R. Vera	10-10	3 Clepiana	53 G. Pinto	14
747 E. Bécar	Rp.	4 Dancing	53 F. López	9
891 R. Serrano	5-3-2	5 Esbozada	53 J. C. Silva	2
— J. Pichara	Deb.	6 Fumara	53 J. Castillo	8
— D. López	Deb.	7 Hilaridad	53 R. Pérez	3
— E. Beuzenberg	Deb.	8 Lady Laura	53 P. Cerón	10
850 C. Vázquez	5v-Rp.	9 Martinica	53 O. Muñoz	12
751 R. Maggi	4-Rp.	10 Mención	53 J. Tobar	13
894 A. Padovani	16v-11	11 Mesana	53 E. Guajardo	1
— L. Romero	Deb.	12 Pernera	53 C. Rojas	11
850 J. Bernal	11v-Rp.	13 Red Rose	53 N.N.	5
894 J. Pérez	8	14 R. Araucana	53 N.N.	4

895 E. Beuzenberg	4-1-1	1 Macaco	62 F. Díaz	6
630 J. Bernal	Rp.	2 Escrupulo	58 N.N.	2
895 J. Bravo	8-5-6	3 Blue Royal	58 J. Tobar	3
934 H. González	7-8-5c	4 Mosquetón	54 M. Santos	1
389 J. Pichara	Rp.	5 Taitonto	49 P. Castillo	5
948 J. Cavieres	2-3-4c	6 M. y Medio	48 J. Díaz	4

810 G. Romero	4-1-4	1 Mundo	59 J. Amestelly	7
921 E. Cortez	6-5-6	2 Confiado	58 N.N.	6
890 O. Martínez	2-2-4	3 Chapete	57 S. Vázquez	9
890 H. Miranda	1-1-1	4 Termino	57 G. Barrera	2
890 T. Jacial	2-3	5 Anthony	56 P. Cerón	8
946 O. Martínez	7-9c	6 Bellaco	54 C. González	3
890 J. Guajardo	3-3-2	7 Purismo	51 N.N.	1
882 F. Pinochet	Rp.	8 Stock	50 M. Santos	5
890 M. Baeza	6-4c-5	9 Rey de Piques	48 N.N.	4

46 D. Torres	Rp.	1 Bocadoro	56 E. Guzmán	7
896 A. Chinoni	15c-12	2 Cacharpeado	56 R. González	6
266 L. Santos	Rp.	3 Cachotero	56 J. Verdugo	9
896 E. Acevedo	11-8	4 Jamón	56 O. López	2
514 G. Romero	Rp.	5 Niquel	56 J. Amestelly	8
896 A. Padovani	10v-3	6 Parietal	56 J. Silva	3
937 L. Santos	Rp.	7 Pasquiel	56 L. Salinas	10
923 C. Santos	15c-9	8 Promedio	56 N.N.	12
896 M. Segura	7c-7-4	9 Quilmo	56 R. Vergara	13
866 J. Melero	7-3-7	10 Rucatalca	56 G. Barrera	1
896 J. Guajardo	7-5-7	11 Vesubio	56 N.N.	11
953 E. Castro	13-12c	12 New England	53 C. Paredes	5
896 D. Bernal	2-7c-2	13 Villanura	53 N.N.	4

897 A. Bagú	12-5	1 Alto	56 N.N.	7
897 O. Bagú	11-4-8	2 Mayor Parte	56 O. Escobar	6
925 P. Bagú	2-3-5	3 Bernardotte	55 P. Cerón	9
897 R. Serrano	10c-7	4 Maihuepe	55 J. Silva	2
917 J. Pérez	2-6-4	5 Royal Peter	55 R. Cea	8
928 J. Cavieres	Rp.	6 Siripo	55 S. Vázquez	3
917 J. Melero	11-7-3	7 Ramalazo	54 J. Barraza	10
920 O. Jara	11-2-6	8 Hipnos	52 S. Vera	1
949 E. Beuzenberg	8-12c-1	9 V. Almacén	52 G. Pinto	11
896 E. Inda	11-4-1	10 Terbio	49 J. Pailamilla	5
942 E. Leiva	Rp.	11 Festejado	48 N.N.	4

944 R. Allen	13-14c	1 Brevedad	53 J. Catalán	15
944 W. Robles	14-13c	2 Cascadera	53 H. Mellado	7

956 E. Vidal	4-6-7c	1 Alipede	56 J. Amestelly	7
902 O. Martínez	2-4-3	2 Buhú	55 C. González	6
899 S. Romero	3-2-1	3 Neón	55 J. Castillo	14
814 A. Martínez	13-12	4 Amacura	54 N.N.	9
912 A. Padovani	Rp.	5 Yaiti	54 H. Berríos	2
892 J. Bravo	4-1-9	6 Berlin	52 A. Gutiérrez	8
924 L. Santos	14c-15c	7 Marfil	52 R. Miranda	3
854 J. Galleguillos	Rp.	8 Potentada	52 N.N.	10
881 R. Maggi	6-15c	9 Motel	51 M. Olgún	12
956 M. Velarde	14-3c	10 Brinquito	50 P. Santos	13
924 C. López	6-9-6	11 Despegue	50 M. Santos	1
841 P. Inda	Rp.	12 Good Brother	50 M. Aranda	11
902 G. Pombo	15-13	13 Lord Lener	50 O. Díaz	5
898 M. Segura	8-4-1	14 Chamel	49 M. Segura	4

900 A. Jaque	11	1 Detective	55 F. García	15
957 R. Allen	Rp.	2 Estribillo	55 N.N.	7
952 R. Allen	5-9c	3 Emir	49 O. Díaz	6
900 O. Jara	4-6-7	4 Puente Roto	55 J. Amestelly	14
957 W. Robles	Rp.	5 Demostrado	53 C. Galleguillos	9
866 O. Silva	10v-8	6 Logos	53 N.N.	2
900 M. Velarde	6-12-6	7 Liao Liao	53 H. Berríos	8
1939 L. Romero	Rp.	8 Pragmatic	53 N.N.	3
935 A. Martínez	3-9-14c	9 Treile	53 N.N.	10
888 A. Bagú	14c-13	10 Ulúa	53 N.N.	12
888 D. Torres	1v-6	11 Via Rápida	53 E. Guajardo	13
888 L. Herrera	7-7c-3	12 Tres Zorros	52 N.N.	1
866 V. Romo	3-7-6	13 Verrillón p.p.	52 N.N.	11
900 E. Inda	13c-4	14 Sandialero	51 M. Santos	5
900 G. Georgudis	7-4	15 Cuquin	50 C. Rojas	4

895 P. Inda	2-1-2	1 Don Baucha	61 N.N.	7
870 C. Tapia	7	2 Chamberlain	60 O. Escobar	6
922 H. Miranda	4-2-3	3 Abolengo	58 S. Vázquez	14
843 M. Segura	12-11c	4 Ball Harbort	56 J. Turrieta	9
700 L. Herrera	Rp.	5 Le Trouseau	55 N.N.	2
925 O. Jara	5-4	6 Molino	55 J. Castillo	8
925 R. Lorca	9-10	7 V. un Trago	55 E. Guajardo	3
901 D. Torres	14-12	8 Royalón	54 E. Guzmán	10
930 C. Tapia	13-7c	9 Quipo	53 S. Azócar	12
925 O. Martínez	5-4-9	10 Dulcero	51 C. González	13
922 O. Manso	11-8-9	11 Espulero	51 O. Díaz	1
922 R. Muñoz	1-5-2	12 Saratoga Wind	51 G. Farfán	11
901 P. Torres	6-3-5	13 Contrafuerte	49 H. López	5
922 R. Bernal	5-3-8	14 Golden Lover	49 N.N.	4

917 E. Inda	10-4-9	1 Miércoles	55 S. Azócar	15
935 L. Toledo	Rp.	2 Bobito	54 R. Chamorro	7
899 M. Segura	12c-11	3 Campo Gris	54 J. Turrieta	6
889 M. Segura	3-6-1	4 Mancillada	51 P. Santos	14
847 E. Castro	Rp.	5 East Batavia	54 M. Vergara	9
902 G. Romero	4-6-12	6 Heredero	54 V. Rojas	2
899 G. Romero	5-8-10	7 Mayordomo	53 J. Barraza	8
802 R. Piombo	3-4-12	8 Mangaia	54 G. Barrera	3
927 C. Miranda	13-10	9 Schariar	54 A. Pérez	10
836 O. Silva	8-14c	10 Don Naide	53 D. Basoalto	12
926 L. Guerrero	12c-3	11 Molestoso	53 N.N.	13
888 C. Urbina	8-1	12 Wainer	53 F. López	1
892 J. Leiva	8v-8	13 Frontalera	52 N.N.	11
927 H. Galaz	7-8	14 Puerto Tibio	51 N.N.	16
926 L. Santos	14c-4	15 Surcador	51 N.N.	5
		16 Bye Bye	49 M. Aranda	4

CORRALES: 3 con 4 y 6 con 7.

1.200 Metros
PRINCESS, O. Escobar, en 1.45.
GABRIEL S. G. Barrera, en 1.45.2/5; últimos 12.2/5.

200 Metros
ANTUARIO, M. Santos, en 1.43.1/5.
200 en 12.3/5.
MARIN, L. Muñoz, en 1.47.4/5; últimos 12 al carrerón.
R. Chamorro, en 1.43.2/5; últimos 13.

200 Metros
CICERO, E. Silva, en 1.26; últimos 200 en 12.3/5.
RAHUEL, P. Cerón, en 1.29.4/5.
MODINO, R. Pérez, en 1.28.3/5; últimos 12.3/5.
LEON, G. Barrera, en 1.29.
INGTON, E. Silva, en 1.29.2/5.
GRO, G. Barrera, en 1.27.2/5; últimos 12.3/5.
SON, J. Pailamilla, en 1.31.

1ª Carrera 1.200 metros a las 14.45 horas. — Índice 6 al 1. — Primera válida para la Triple inicial.

11-7	1 E. Canta	55 J. Turrieta	15
8-6-4	2 Mercantil	55 J. Amestelly	7
15c-Rp.	3 Soy El Rey	55 O. Jara	6
6-10	4 Taqueral	55 R. Pérez	14
6-8-5	5 Trimotor	55 C. Rojas	9
12-11	6 S. Rupérez	54 J. Herrera	2
2-4-10	7 Broker's Boy	53 M. Olgún	8
5v-8v-2	8 E. Buena	53 M. Santos	3
4-14	9 Jerarca	53 O. López	10
8-10-7	10 Guachara	52 N.N.	12
14-9	11 Menestra	52 N. Vera	13
6-2	12 Pelussy	52 J. Pailamilla	1
8c-Rp.	13 Ponchita	52 C. Donoso	11
14v-Rp.	14 Menelao	51 L. Rivera	16
12c-Rp.	15 Tebeso	51 J. Ubillo	1
12v-Rp.	16 Balato	50 N.N.	4

2ª Carrera 1.000 metros a las 15.15 horas. — Condicional. — Segunda válida para la Triple inicial.

Rp.	1 Boliche	56 N.N.	7
3-4-5	2 Bramido	56 J. Tobar	6
15c-7	3 Chief Alex	56 H. Berríos	9
11c-5-9	4 Chetain	56 O. López	2
14-14	5 E. Galio	56 G. Farfán	8
6-2-4	6 Gato Jarame	56 N.N.	3
9-5-5	7 Portole	56 P. Castillo	10
3-5c-3	8 Quijote	56 N.N.	12
2-8-8	9 Ra Ra Ra	56 N. Vera	1
5c-Rp.	10 Retablo	56 N.N.	11
6-3-2	11 Sexy Boy	56 E. Guajardo	5
6-7-5	12 Tonelito	56 J. Amestelly	4

3ª Carrera 1.200 metros a las 15.40 horas. — Condicional. — Tercera válida para la Triple inicial.

1	1 W. Girl	58 J. Tobar	7
14-17c	2 Matra	58 N.N.	6
6	3 Minda	55 E. Silva	2
11-10	4 Santa Flor	55 S. Vera	3
4c-3	5 Sinoney	55 S. Vázquez	1
4-13-3	6 Sulay	55 R. Chamorro	5
4-2-8	7 Suspiciada	55 M. Santos	4

4ª Carrera 1.200 metros a las 16.05 horas. — Condicional.

6-6-2	1 Ambar	53 M. Santos	15
11-Rp.	2 Appressa	53 N. Vera	7
12-7-4	3 Baleen	53 S. Vera	6
Deb.	4 Caipirina	53 C. Rojas	14
13v-Rp.	5 Correteada	53 N.N.	9
14c-12	6 Franlida	53 O. Escobar	2
8	7 Gemita	53 J. Ubillo	8
Deb.	8 Giulia	53 P. Castillo	3
9	9 Implicita	53 J. Barraza	10
7c-7	10 Macaña	53 R. Miranda	12
Deb.	11 N. Matadora	53 P. Cerón	13
Deb.	12 Pandillita	53 E. Guzmán	1
7	13 Reina Negra	53 O. Díaz	11
Deb.	14 Senara	53 J. Berríos	5
10	15 Vickita	53 J. Castillo	4

5ª Carrera 1.400 metros a las 16.35 horas. — Índice 10 al 8. — Primera de la Cuádruple.

1	1 Bretón	54 M. Olgún	7
9c-Rp.	2 Capataz	54 N.N.	6
8-3-6	3 C. al Viento	54 J. Amestelly	9
4-10-1	4 Denunciado	54 V. Rojas	2
7c-6-6	5 Enamorando	54 N.N.	8
9v-Rp.	6 Madejero	54 J. C. Silva	3
2-5-5	7 Mejorado	54 M. Santos	10
1-14c-9	8 Poseidón	54 S. Azócar	12
2-3-1	9 J. Princess	53 P. Cerón	1
2-9-5	10 Apostura	52 P. Castillo	11
2-7-10	11 Metete	52 M. Aranda	5
3-1-8	12 Serena	52 C. Delgado	4

6ª Carrera 1.200 metros a las 16.50 horas. — Segunda de la Cuádruple.

7-6	1 Andrea Dorita	53 G. Farfán	7
13-12	2 Brisa Sutil	53 A. Gutiérrez	6

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FON 6982222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION: Ante este Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, presentóse don Miguel Leighton Puga, abogado y Matías Novoa Avaria, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1025, en representación del Banco Hipotecario y de Fomento de Chile —BHC— y demandan por requerimiento de pago conforme

a procedimiento especial de la Ley de Bancos a doña Elisa Urrutia Concha, agricultora, domiciliada en Santiago, calle Calvarino Gallardo N° 2082, depto. 44, Providencia, y también en predio Haras Aguas Buenas, comuna y departamento de Mulchén, a quien el banco mencionado dio en préstamo la cantidad de 2.600 Unidades de Fomento en letras de crédito de su propia emisión, con interés del 8% anual, los cuales la deudora se obligó a

pagar en ocho cuotas o dividendos anuales y sucesivos, con vencimiento el primero de ellos el 26 de junio de 1981, con una comisión estipulada en la escritura. La deudora ha caído en mora en el pago de la segunda cuota de amortización cuyo vencimiento se produjo el día 26 de junio de 1982, por lo que el saldo se hace exigible. El saldo asciende a la suma de 2.912 Unidades de Fomento que deberán ser pagadas según el valor que tengan al día del pago

efectivo, todo con los intereses pactados. Para asegurar el cumplimiento se constituyó en favor del banco, hipoteca de primer grado sobre la propiedad rústica denominada Haras Aguas Buenas, antes Mallarauquito, ubicada en la provincia de Bio-Bio, departamento y comuna de Mulchén, inscrita a su nombre a fs. 48 vta., N° 52 del Registro de Propiedad de 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Mulchén. La hipoteca se inscribió a fs. 81, N° 55 del Registro de Hipotecas de 1980 del mismo Conservador. Solicita se acoja la demanda y se requiera a doña Elisa Urrutia Concha, ya individualizada para que dentro del plazo de 10 días de dicho requerimiento, pague el valor en pesos correspondientes a 2.912 Unidades de Fomento, valor al día del pago efectivo, con más intereses penales. Primer otrosí: acompañe documento en que se funda demanda; Segundo otrosí: embargo del bien hipotecado; Tercer otrosí: designa depositario a don Hugo P. Alfonso Aracena, abogado, mismo domicilio, banco; Cuarto otrosí: personería; Quinto otrosí: patrocinio y poder. El Tribunal proveyó a fs. 7 vta.: Santiago, ocho de septiembre de 1982. A lo ppal., notifíquese y requiérase a la demandada, para que dentro de plazo de diez días pague a la demandante el valor en pesos correspondiente a 2.912 Unidades de Fomento, al valor al día del pago efectivo, más intereses y costas. Al primer otrosí, por acompañada, con citación, a custodia; al segundo otrosí, como se pide; al tercero, cuarto y quinto otrosí, téngase presente. Rol N° 3175-82. Papel simple. Proveyó don Rubén Palma Mejías, Juez titular. Irene Álvarez Hauenstein, Secretaria Subgte. A fs. 16, la demandante solicita notificación de demanda, por avisos a la demandada; primer otrosí, oficios y segundo otrosí, apercibimiento a la demandada para que designe un domicilio conocido dentro de los límites urbanos de esta ciudad, bajo apercibimiento de notificarse todas las resoluciones por el estado diario. Cumplidas diligencias de oficios, el Tribunal proveyó con fecha 23 de Mayo de 1983, a fs. 29 vta.: Como se pide, fijándose al diario La Nación, sin perjuicio de la que deberá hacerse en el Diario Oficial en extracto redactado por el Secretario. Firmado Rubén Palma Mejías, Juez titular y Raúl Molina Naritelli, Secretario titular. Lo que notifico y requiero a doña Elisa Urrutia Concha. Juicio "Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Urrutia Concha, Elisa", rol N° 3175-82, requerimiento. Secretaria. 29-30-2

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Víctor Macario Cornejo Jaque, a sus hijas naturales María Victoria y Cecilia Jacqueline Cornejo Lara. Secretario. 29-30

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Humberto Cartagena Díaz, a su hija legítima, Sara de las Mercedes Cartagena Hernández, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Miguelina de las Mercedes Hernández Escalón. Secretaria. 29-30

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña María Luisa Rivas Estay, a sus hijas legítimas, Miryam Leonor, Elías Sergio y Marta Eugenia, todos Guajardo Rivas, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente don Elías Sergio Guajardo Contreras. 29-30-2

DECIMOQUINTO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Amelia Roffe Véjar para Simón, Daniel Marcos, Paulina Estrella, todos Schwartzman Roffe y Abraham Schwartzman Swerdlik, calidad herederos testamentarios y sin perjuicio de derechos Abraham Schwartzman Swerdlik. Secretaria. 29-30-2

POR extravío anúlase cheque N° 0537076 Banco Estado Villa Alemana por \$ 11.921. 27-28-29

POR extravío nulo depósito a plazo fijo N° 87392 monto original \$ 20.780 Bco. O'Higgins A/F María Teresa Coch A. 27-28-29

NULO por extravío cheque N° 6001550 \$ 3270 11-5-85 Cta. 05-0101-8 Banco del Desarrollo Suc. Qta. Normal a nombre de Waldo Miranda Domel. 27-28-29

ORDEN no pago por robo cheque Serie 5526 Cuenta Corriente 0077285 Banco Nacional, Vitacura. 27-28-29

POR extravío nulo: Depósito a Plazo N° 61256 de \$ 32.946,00. Vence 15 de enero de 1985, a favor de Juan Gallardo Morales, Banco O'Higgins. 27-28-29

POR robo quedan nulos cheques Serie AA - N° 933475 del Bco. de Santiago Cta. Cte. N° 01-03455-1 27-28-29

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 418584 Banco-Osorno, oficina La Serena. 27-28-29

DECIMO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Enrique y Víctor Arturo González Albornoz. Secretaria. 27-28-29

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Celia Moraga Gaete a Jaime, Luis y Mireya, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente don Piña Araya. Inventario probado caré 13 mayo 16 horas. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Santiago, Practicó Secretario Inventario Solemne y Tasó Bienes Sociedad Comunal Gustavo Burton Vilaput, María Arce Catalán, 2 mayo 1985, quince horas. Notificación de derechos de los interesados. Secretaria. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Contreras y Aurora Díaz Verdugo para Práxedes, Edith, Edita y Edelmira Díaz. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Mariano Rojas para María Teresa y María Abarcá Zamora. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Faúndez Aceituno, para María y Daniel. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Raúl Herrera para Carlos, José, Magali Rivano Muñoz, María y María Macarena, José Francisco Ateaga Rivar, sin perjuicio de derechos de don Martín. Practicó Secretario Inventario Solemne 2 mayo 1985, quince horas. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Rojas Pizarro y Carlos Cereceda para Waldo y Guido Cereceda. 27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Pizarro para Alfonso y Eduardo Calderón Aravena, sin perjuicio de derechos de don Valdivia, Ley 18.256 artículo 33. 27-28-29

A V I S O

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA

La empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que, en conformidad con lo dispuesto en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se le otorgue concesión definitiva para establecer en la Región de Los Lagos, provincia de Chiloé, comuna de Ancud, una línea de transporte de energía eléctrica de 23 kV denominada Puguén-Puerto Elvira.

Esta línea estará destinada a interconectar la subestación Puerto Elvira con la nueva subestación terminal ubicada en Punta Puguén donde se unirá al nuevo cruce submarino del Canal de Chacao.

La referida línea en su recorrido de 10,43 km., atravesará las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbre en conformidad a la Ley.

PROPIETARIO	NOMBRE DEL PREDIO	LONGITUD (m)
José E. Mancilla Cárdenas	----	483,95
Nemesio Cárdenas Cárdenas	Los Arrayanes	165,07
Francisco Cárdenas Olavarría	Sta. Trinidad	412,88
Fiscal	Estero	1,84
Estela Cárdenas González	Rosedal	43,12
Amador Cárdenas González	Rosedal	119,90
José O. Cárdenas González	Los Robles	143,20
Sucesión Clotilde González Cárdenas	La Soledad	87,50
Luciano Segundo Pérez Ruiz	Centinela	139,22
Crispo B. Cárdenas González	Las Cumbres	50,00
René Cárdenas González	Las Cumbres	166,45
José O. Raimilla Raimilla	Las Perdices	249,93
Amadeo Raimilla Raimilla	----	11,00
Fiscal	Estero	8,32
Amadeo Raimilla Raimilla	----	39,00
María Eliana Alvarado	----	29,00
Juan E. Alvarado G	----	251,19
Carmen Rosa Alderete M.	----	95,00
Silvia Peña y Lillo Pacheco	----	59,98
Santiago Alderete M.	El Maitén	258,10
Fiscal	Camino Público	12,65
José Ermando Serón Yáñez	Delicias	145,46
Isafas Serón Yáñez	El Botecito	188,69
Ricardo Raimilla Raimilla	Río Colorado	54,93
Fiscal	Camino Público	9,00
Elena Toledo Vda. de Ule	La Torre	55,00
Fiscal	Estero	12,00
Elena Toledo Vda. de Ule	La Torre	169,99
José del Carmen Ule Alvarado	----	216,80
Damián Ule Alvarado	----	314,76
Lidia Serón Cárdenas	Las Vegas	140,27
Fiscal	Camino Público	15,66
Juan Barrientos Alvarado	----	20,00
Fiscal	Río Huenque	93,05
Fiscal	Camino Público	32,45
Joaquín Hanning Kuhl	Fundo Los Cisnes	996,72
Daniel Antiman Ule	El Aserradero	286,86
Manuel Antonio Naguil Caimapo	Las Lucas	255,00
Fiscal	Estero	3,00
Héctor Alderete Muñoz	----	235,73
Fiscal	Camino Público	22,05
José Toribio Muñoz O.	Los Pajaritos	168,11
Fiscal	Estero	2,50
José Esteban Oyarzún Cárdenas	El Clavel	419,01
Fiscal	Camino Público	12,00
Arturo José y Ernesto Guineo Ule	Los Espinos	492,52
Fiscal	Estero	3,50
José del Carmen Oyarzún Cárdenas	Las Vegas	164,66
Fiscal	Camino Público	11,83
Efren César y Gustavo Aroldo Oyarzún Alarcón	Copihue	200,95
José Abel Oyarzún Cárdenas	El Zorro Gris	359,61
José Daniel Vidal Muñoz	Sta. Clemencia	31,63
Fiscal	Estero	22,80
José Daniel Vidal Muñoz	Sta. Clemencia	419,54
José Julio Vidal Muñoz	Los Sauces	514,15
Fiscal	Estero	16,15
Luis Alberto Vidal González	Sta. Carmen	312,72
Fiscal	Estero	5,99
Sucesión José Angelino Caimapo Barrientos	----	545,06
Fiscal	Camino Público	17,50
Sucesión José Angelino Caimapo Barrientos	----	59,93
Karin Agnes Kompatzki Oyarzo y Hernán Gustavo Kompatzki Oyarzo	Fundo Las Vegas	522,39
ENDESA	Subestación	38,88

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1 ya citado, para que dentro del plazo de 30 días, contados desde la fecha de la publicación en el Diario Oficial, se formulen ante el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.

VIÑA SANTA CAROLINA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 15 de mayo de 1985, a las 12.00 hrs., en calle Rodrigo de Araya N° 1431, con el objeto de resolver sobre la memoria y balance del ejercicio anual 1984, tomar conocimiento de acuerdos del Directorio, determinados en el artículo 44 de la Ley N° 18.046, proceder a la elección total del Directorio, determinar la remuneración, y en general tratar todas las materias que son propias de su competencia.

Se comunica a los señores accionistas que los estados financieros consolidados de la sociedad se publicarán en el diario La Nación el día 30 de abril de 1985.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el registro de accionistas el día 9 de mayo de 1985.

EL PRESIDENTE

CANAL 5



- 18.50 "SINTONIA"
19.00 "HOLA NIÑOS". Cuentos, dibujos y notas didácticas. Entretenidos relatos de historias y leyendas con el Capitán Quintil
19.10 "EXPEDICION ANDINA". Costumbres, tradiciones y formas de vida de los pueblos de Latinoamérica
19.20 "PIPIRIPAO". Programa infantil con la participación de la tía Pucherito, el simpático fantasma y Tuto. Dibujos animados
21.25 "VIDEO GOL". Grandes momentos del Fútbol Profesional Chileno
21.30 "UCV NOTICIAS". Actualidad regional y universitaria bajo el prisma ucv
22.30 "MIAMI CIUDAD INTERNACIONAL"
23.00 "EN FOCO". Magazine con palpitantes temas de actualidad internacional
23.15 "CONVERSANDO". El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi

CANAL 7



- 10.45 CARTA DE AJUSTE
11.00 MATINAL INFANTIL
11.25 LA COCINA DE MONICA
11.30 DIBUJOS ANIMADOS
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Maluenda. Esta semana Giolito y su Combo. Pujillay, Soledad Guerrero, Pedro Messone
14.00 EDICION UNO. Avance informativo
14.30 CHISPITA. Teleserie mexicana
15.30 UN MINUTO EN LA MODA
15.05 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana
16.00 EL PADRE MURPHY. Hoy "LOS CASAMENTEROS". Para que mejore el humor del negro amigo de Murphy, los chicos escriben una carta a una agencia matrimonial pidiéndole una esposa
17.10 TARDES DE CINE "HUMO DE REVOLVER" con Audie Murphy, Susan Cabot y Jack Kelly. Un joven pistolero llega a un pueblo, llamado por el rico del lugar a fin de que lo ayude a apoderarse del único rancho que aun no ha caído en sus ma-

nos. El propietario de éste es un anciano, quien para evitar que el ricachón se apodere de sus tierras lo juegan a las cartas con el pistolero, perdiendo parte de él
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. "Vida en la Tierra"



- 20.00 HOMBRE RICO HOMBRE POBRE
20.30 SESENTA MINUTOS
21.25 TV TIEMPO
21.30 PROGRAMA ESTELAR. Presentación de las candidatas finalistas del concurso "MISS CHILE 1985". Programa dirigido por Sergio Riesenber y conducido por Antonio Vodanovic
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa
00.00 CLASICOS DEL CINE. "Sherlock Holmes y el Arma" con Basil Rathbone y Nigh Bruce. El sagaz Holmes debe llevar a Londres desde Suiza a un científico inventor de un dispositivo para bombas. El aparato y el hombre son codiciados por los alemanes

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR

10.00 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR. Teleserie mexicana

11.00 LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados
11.30 LOS CUATRO FANTASTICOS

12.00 MASAMIGOS. Programa infantil
12.30 EL TESORO DEL SABER. "Los protozoos"

13.05 MARIANA. Con Verónica Castro
13.30 EL CAFE CON... Pepe Guixé

14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias
14.30 EXTRA MUJERES EXTRA

15.30 MATINE EN EL ONCE. "Antonio y el Alcalde". Con Diego González, Gregory Sierra. Un muchachito mexicano destaca entre los niños de su pueblo por su notoria inteligencia. Sólo el alcalde, máxima autoridad de la localidad, no soporta su personalidad ya que se siente menoscabado por el pequeño

17.00 JULIA. Serie cómica con Diahann Carroll. Las aventuras de una joven enfermera viuda que debe enfrentar la vida trabajando en un hospital y compartir sus ratos libres junto a su pequeño hijo de seis años

17.30 MASAMIGOS. Programa infantil
18.00 EL TESORO DEL SABER. Los Protozoos
18.30 FLIPPER
19.00 AVANCE DE NOTICIAS

19.05 ALIAS SMITH AND JONES. Hoy: "21 días a Tenstrike". Los fugitivos de la justicia, Smith y Jones son contratados para trabajar como arrieros. Al cabo de unos días, comienzan a surgir una serie de conflictos ante el grupo encargado de trasladar ganado al pueblo de Tenstrike

20.00 COMEDIA
20.30 PANORAMA. Noticiero

21.30 NOCHE DE CINE. "La balada del desierto". Con Jason Roberts, Stella Stevens y David Warner. Un hombre es asaltado en pleno desierto por dos delincuentes que le sustraen su caballo. Al quedar abandonado a su suerte logra sobrevivir gracias al descubrimiento de una fuente de agua
23.30 PANORAMA AL CIERRE

CANAL 13



10.30 CARTA DE AJUSTE
11.00 FESTIVAL INFANTIL. La Abuelita Kid Monstruo

12.00 EXITO. Conducido por José Fuentes

13.30 ALMORZANDO EN EL 13
14.30 TELETARDE. Noticias
14.58 VISIONES. Ciudad obrera de Lina

15.00 LA MORENITA. Teleserie brasileña

16.05 CINE EN SU CASA. "Locura". Con Stewart Granger, Wendell Corey. El tema ha sido tomado de los archivos de la Real Policía Montada y se centra en la historia de un traficante en pieles que es capturado en tierras del norte para ser juzgado ante la justicia un severo cargo contra

19.12 VISIONES. "Parque Isidora Cousi-

ta

19.13 AVANCE NOTICIOSO

19.14 UN DIA

19.15 MATRIMONIO DE PAPEL. Teleserie de Lina

20.30 TELETRECE. Noticias

21.30 EL GRAN HEROE AMERICANO. "En el clásico del gas". Ralph

capturado en tierras del norte para ser juzgado ante la justicia un severo cargo contra

22.28 UN DIA

22.30 HOMBRES DE BLANCO. Hoy: "Amor portante"

23.28 VISIONES. "Fuente de la Plancha Penco

23.30 TELENOCHES. Noticias con Jorge

23.50 LONDRES ME PERTENECE. Historia costumbrista inglesa, ambientada en Londres a principios de la Segunda Guerra Mundial

00.40 PALABRAS AL CIERRE. con un mensaje de amor y paz

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Escondite mortal" y "El Dr. Erótico" (21). \$ 100.

ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 13 hrs. "Una ardiente pasajera" y "Casta y pura" (21). \$ 100.

APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560). 16, 19 y 21.45 hrs. "En un lugar del corazón" (14). \$ 200 (Sally Field: Oscar mejor actriz).

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11.30 hrs. "La dominación" (Ninja III). \$ 180 (18).

AUTOCINE VIZGACHAS. (500931). Viernes - Sábado - Domingo.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "La chica de rojo" (18). \$ 120 (Judith Ivery - Gene Wilder).

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 15, 18 y 21.45 hrs. "Un pasaje a la India" (men.). \$ 220. L. a V. may. 60 años \$ 120.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Omega, el encuentro final". "El oca de un pueblo" y "Tarde de perros" (21). \$ 90.

CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "Los gritos del silencio" (18). \$ 180. L. a V. may. 60 años \$ 120 (Dr. Haing S. Ngor).

CERVANTES M. Cousiño (381894). Desde las 11.45 hrs. "Doble de cuerpo" (21). \$ 180.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Los guerreros del Bronx". "El amante de mi mujer" y "El tesoro de las 4 coronas" (21). \$ 50.

CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 11 hrs. "Confesiones de un sádico" y "Narcótico" (Joe Don Baker). \$ 100 (18). Dgo. desde las 12.40 hrs.

CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Los muchachos vírgenes de Ipanema" (21). \$ 140.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 12.30 hrs. "El riesgo de la aventura" (14). \$ 100 (Ernest Borgnine - Anthony Quinn).

DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11.30 hrs. "Amor a primera vista" (18). \$ 180 (Meryl Streep - Robert de Niro).

EL GOLF. Apoquindo 3364 (2313485). 16.30, 19 y 21.30 hrs. "La chica de rojo" (18). \$ 220 (Gene Wilder - Judith Ivery).

FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Nunca digas nunca jamás" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14). \$ 150. L. a V. may. 60 años \$ 120.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" (men.) \$ 130 (Luis Miguel).

HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 hrs. "El Karate Kid" (men.). \$ 150. L. a

V. may. 60 años \$ 120 (Ralp Macchio - Elizabeth Shue).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 hrs. "Un pasaje a la India" (men.). \$ 180. L. a V. may. 60 años \$ 120.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Impacto fulminante" (Clint Eastwood), "Tiburón III" y "Gabriela". (18). \$ 60.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "Terminator" (14). \$ 180.

KING. Huérfanos 840 (330797). Desde las 10 hrs. "La sensualidad" (21). \$ 120 (Ornella Mutti).

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816). 16, 19 y 21.45 hrs. "Los amantes de María" (18). \$ 220 (Nastassja Kinski - John Saville).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16 y 20.45 hrs. "Amadeus" (14). \$ 250.

LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 11 hrs. "Los amantes de María" (18). \$ 180 (Nastassja Kinski - Robert Mitchum).

LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2321345). 14.45, 18 y 21.15 hrs. "Un pasaje a la India" (men.). \$ 220.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Se mira, pero no se toca". "Sahara" y "Misión en Estambul" (14). \$ 60.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Bruce Lee, juego de la muerte" y "El regreso del dragón" (Bruce Lee). \$ 100 (14).

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 hrs. "Llamas de venganza". "Islas salvajes" e "Inquietudes de una mujer casada". (21). \$ 70.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las danesas del placer" y "Decamerón erótico III" (21). \$ 100.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 15.30, 18.30 y 21 hrs. "Bajo el volcán" (18). \$ 150. Estud. \$ 100 (Albert Finney - Jacqueline Bisset).

OPERA. Huérfanos 837 (330176). Desde las 10 hrs. "Porca Vacca" y show de las gatitas adorables del Paseo Huérfanos (21). \$ 140.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151). 15.15, 18.15 y 21.15 hrs. "Los gritos del silencio" (18). \$ 220. L. a V. may. 60 años \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 16.15, 18.45 y 22 hrs. "Amor a primera vista" (18). \$ 220 (Meryl Streep - Robert de Niro).

PLAZA. Compañía 1068 (698414). Desde las 10

hrs. "Los cazadores del arca perdida" e "Indiana Jones, el templo de la perdición" (men.). \$ 120 (Harrison Ford).

PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "La gran aventura de Simbad". "Dónde está el piloto, N° 2" y "Los valientes" (14). \$ 80.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 21.45 hrs. "Doble de cuerpo" (21). \$ 220.

REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "Despedida de soltero" y "La venganza de los Nerds" (21). \$ 120.

REX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Amadeus" (14). \$ 200.

REX II. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "El arte de amar" (21). \$ 180.

REX III. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Los locos del Cannonball" (men.). \$ 180 (Burt Reynolds - Sammy Davies Jr. - Jacky Chan).

RIO Monjitas 743 (333550). Desde las 11 hrs. "Emmanuel y los gangsters". "Una mujer, dos amigos, cuatro amantes" y "Actos impuros" (21). \$ 100. Jueves \$ 60.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "La vida en dos días" y "Tormenta arrolladora" (21). \$ 80.

ROXY. Huérfanos 1055 (6080809). Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Delito en la playa del vicio" (21). \$ 100.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 21.45 hrs. "Amor a primera vista" (18). \$ 220 (Meryl Streep - Robert de Niro).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Carmen" (Plácido Domingo - Julia Migenes Johnson). \$ 250.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666). 15.30 y 19.15 hrs. "Carmen" (14). \$ 180 (Julia Migenes Johnson - Plácido Domingo).

YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Los primitivos" (18). \$ 140.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276). 19.30 hrs. "El Zoo de Cristal", de Tennessee Williams. \$ 200. Convenios \$ 150 y Estud. \$ 100.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200). Martes: "El enfermo imaginario", de Molière. Con: Hbto. Dubauchelle, Bastián Bodenhofer, Diana Sanz.

APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560). Viernes: "Romeo y Julieta", de Williams Shakespeare. Adaptación de Pablo Neruda.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui (6961412). Miércoles: "Te llamabas sicler", de Luis Rivano. Con: Moli. Alex Zisis.

CARLOS CAROLA. San Diego 246 (6966666). Jueves: "La gran ronda musical del mundo por la paz", de Juan de Rosa Ventura.

CENTRE CATALA. Suecia 428 (2304040). Pedro Linares y sus atracciones internacionales. 22 hrs. Operetas, comedias musicales, zarzuelas.

CENTRO CULT. DE LOS ANDES. A. 1465 (711948). Folklore. Martes: "Carnaval de la tierra y el amor: mapuche y huaso".

DEL ANGEL. San Antonio 255 (3308080). Jueves: "La Nona", de Roberto Cossa. Con: Jorge Gajardo, Rafael Benavente, Agustina Vega.

EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (7304040). Martes: "La comadre Lola", de A. S. Con: Bélgica Castro, Alejandro Cohen, Urrutia.

GALA. Tarapacá 1181 (6966876). Martes: "Amapola", de Omar Saavedra.

HUMORESQUE. San Ignacio 1248 (5550754). 20.30 y 22.30 hrs. "La chica de rojo" \$ 250. Con: Lily Olmedo, Alex Olmedo, Vega.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda (383185). Conferencia, 19 hrs. 300 años nacimiento de Georg Friedrich Hegel (Rosas).

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Esmeralda 1467 (6963215). Exposición: Arte Textil Contemporáneo y fotografía. Marcelo Guarini.

LA COMEDIA. Merced 349 (3915200). Jueves: "Primavera con una esquina rota" de tus y Benedetti.

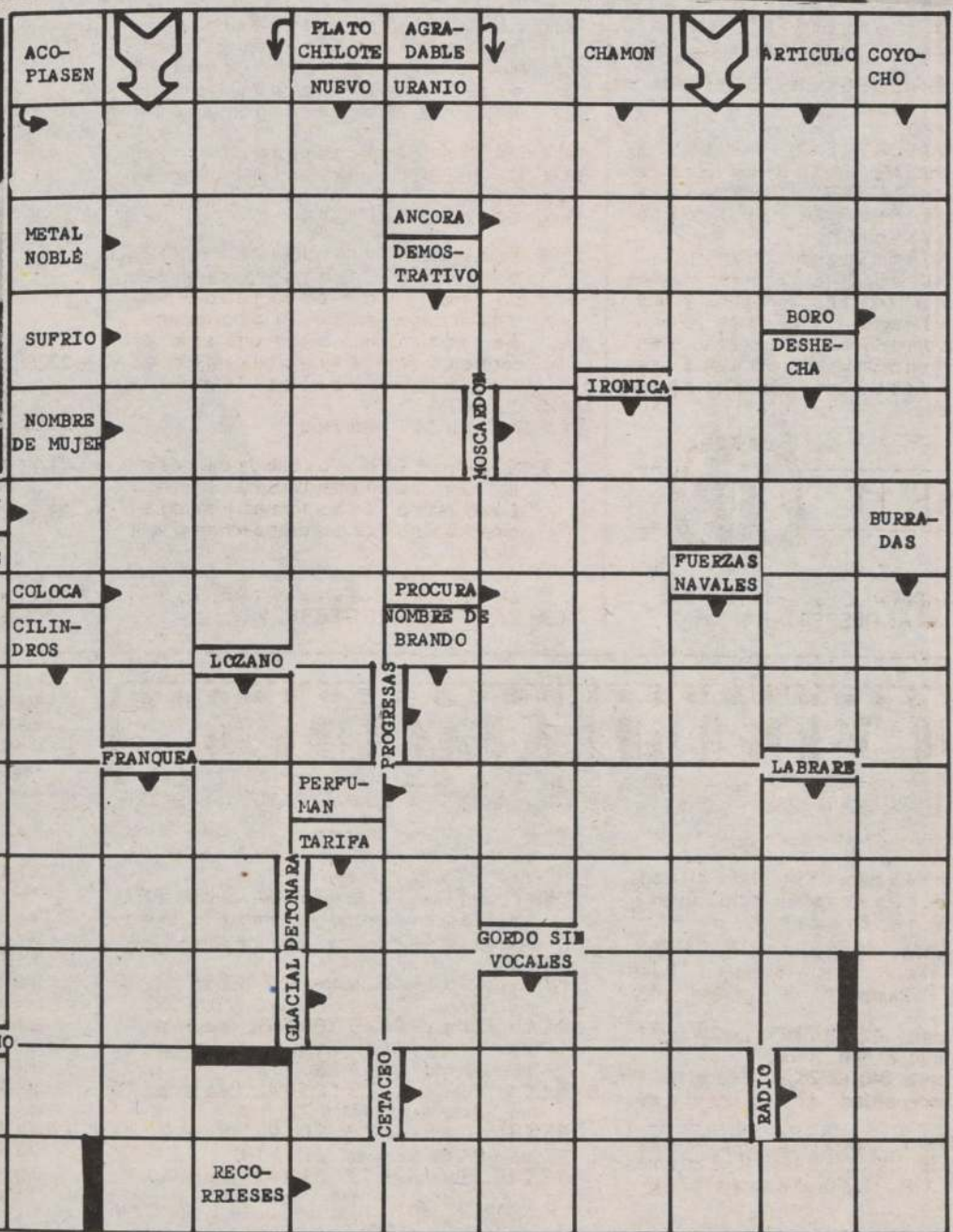
LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2304040). Miércoles: "Regreso sin causa", de Miranda. Con: M. Elena Duvauchelle, Jung.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Jueves: "El diario de una mujer desesperada" de Andrew Rose. Con: Claudia Par. Larraquibel.

OPERA. Huérfanos 837 (330176). Viernes: "Te lamentas! ¿De qué te lamentas!" de Josseau. Marco Antonio González. Legrand.

PICARESQUE. Recoleta 345 (7788000). Jueves: "El gato encadenado" de Oscar González, y "Con el bolero de E. Bruna.

TU CUCHO. Av. 11 de Septiembre (2326019). Viernes: "El gato encadenado" de Oscar González, y "Con el bolero de E. Bruna.



ASTRO SUERTE



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

22 de Nov. al 21 de Dic.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

COMITE
NACIONAL
DE EDUCACION
DE TRANSITO

(AMERICAN MANAGEMENT ASSOCIATION)

1. El vendedor que resuelve problemas.
2. Administración del Tiempo y el Territorio.
3. La Comunicación con los clientes.
4. Planeación previa a la Visita.
5. La visita de Ventas Planeada.
6. Las Ventas con Ayudas Visuales.
7. Servicios a los Clientes.
8. El empleo de la Psicología en las ventas.

Consultas e Inscripción: Calle La Bolsa 81, Piso 9º,
Teléfonos: (02) 698 - 3154 y 698 - 3261.

ADMINISTRACION – CAPACITACION – CONSULTORIA.

ALEMANIA, AUSTRIA, BELGICA,
 DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA,
 FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA,
 ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA,
 PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA

15 días	260 dóls.
21 días	330 dóls.
1 mes	410 dóls.
2 meses	560 dóls.
3 meses	680 dóls.
JUVENIL 2.a CLASE	
Menos de 26 años	
1 mes	290 dóls.
2 meses	370 dóls.

AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

**Consulte a su Agente de Viajes
o a la Oficina de Emisión,
Fernando O. Friedmann**

Bandera 75, Of. 111, F.: 69 85700
Cgs. 3938 - SANTIAGO

Precios equivalentes
en moneda nacional

EURAILPASS



"LA CENICIENTA"

"LA CENICIENTA" primer ballet de la temporada '85 del "Ballet Santiago". Coreografía de Ben Stevenson. Música: Serge Prokofiev. Escenografía, vestuario e iluminación: Beni Montresor. Con la Orquesta Filarmónica dirigida por Miguel Patron Marchand. Con: Sara Nieto, Edgardo Hartley, Berthica Prieto, Pablo Aharonian y elenco.



POR YOLANDINA MONTECINOS

Una obra tradicional en tres actos, con buenas y bien aprovechadas perspectivas de lucimiento técnico—interpretativo de estelares, solistas y conjuntos, con estimulantes posibilidades para un montaje espectacular y de efectiva respuesta de un público interesado en obras argumentales, con una partitura interesante.

La producción-estreno del "Ballet Santiago", destaca por la parte plástica, la entrega en forma definida y ajustada de la música de Prokofiev compuesta en 1945 y una versión de Ben Stevenson bastante próxima a la de Frederick Ashton para el "Royal Ballet" (1948), con algunos toques personales. El grupo dirigido por Iván Nagy ofrece una correcta y estimable visión de este cuento del gran acervo universal, según la versión de Charles Perrault (1697).

UNA VERSION PERSONAL

El tema de "La Cenicienta" y luego la partitura de Serge Prokofiev han movido a coreógrafos diversos a lo largo del tiempo, entre ellos Marius Petipa, M Fokine y N. Volkov. El primero que recogió idea y música en Occidente fue F. Ashton y sobre este trabajo Ben Stevenson, norteamericano, creó el suyo estrenado en 1971 y remontado por él mismo para el grupo estable de la Corporación Cultural de Santiago. Frente al difundido y renombrado trabajo de Ashton resulta menos comedia y más drama, con menos humor y más dureza en los rasgos de los personajes, en especial, en el primer acto.

Intenta mostrar a la protagonista no como heroína de cuento de hadas o lo que el cine y otras versiones han fabricado sino como un ser humano con evolución de tal. Estos cambios se traducen en el planteamiento del amor como un sentimiento sujeto a desarrollo. Tras el encuentro de la pareja, con la deslumbrante atmósfera del baile en palacio viene la separación, búsqueda y reencuentros. Esto es tratado en términos más físicos, pa-

sionales e intensos. Si el primer acto fue en una dimensión clásico-romántica, tipo Petipa-Ivanov; el final, mostró a la pareja en idioma neo clásico más en la dimensión de "Romeo y Julieta".

El gran "pas de deux" del segundo acto es un trozo de gran estilo tradicional, con despliegue virtuosístico para ambas figuras. El dueto del tercero, de línea alargada y hermosa fluidez, muestra al creador en su mejor instante, dando la exacta traducción a la música, al instante dramático y a una poesía hecha danza. Los bailarines expresan —aún sin poseer real talento teatral— por la magia del movimiento. En otra dimensión, el profesional logra otro instante de fuerza creativa, cuando los cortesanos bailan esperando la llegada del Príncipe. Valses, gavotas, galopas y mazurcas proporcionan a los danzantes el material preciso para "ensembles" de notable armonía, dinámica juvenil y cortesana, con amplitud de movimientos y bellos efectos en las equivalencias de música y movimiento. Stevenson crea con sentido sinfónico y usa el espacio con fuerte originalidad.

La parte cómica en esta historia con final feliz es marcada con tintes más sarcásticos y caricaturescos que el modelo inglés. Sigue la línea británica situando a dos varones en los roles de las hermanastras pero se da menos en comedia sofisticada y sólo pantomímica y sí, con mayor énfasis en la parte dancística en un rol de "carácter". Se evita la pantomima tradicional de los grandes "ballet feerie" y con esto el fuerte rol de El Bufón se enriquece en el léxico dancístico y luce más a un buen solista. En general, hay un tratamiento teatral bastante moderno y si en algunos pasajes del primer acto se alarga y cae en una cierta aridez, el total es grato y de recepción fácil.

LA PUESTA EN ESCENA

La responsabilidad absoluta es de Beni Montresor,



Sara Nieto y Edgardo Hartley, primeras figuras del ballet "La Cenicienta", otro acierto del Ballet Santiago.

italiano, hombre de teatro, cine, opera y ballet. Remoja el cuento sin salirse del marco de una fantasía con toques de estudio de personajes y una gran historia de amor, con final feliz. Utiliza los recursos que por fortuna, son parte del Teatro Municipal y que le han permitido brindar en los últimos años, producciones de gran despliegue visual.

La unidad de estilo es perfecta siguiendo bastante de cerca la intención del coreógrafo y las exigencias que impone el ballet. El realismo gris del primer acto, con los toques rossinianos de los instructores y expertos puestos al servicio de

las hermanastras son una prueba de la habilidad del diseñador. Los toques de magia desde la aparición de El Hada Madrina, conversión de la obscura casa de Cenicienta en un bosque mágico con las Estaciones y una corte de libélulas, provocaron merecidos aplausos con reconocimiento, además, a los equipos de esta sala que operan complejos mecanismos electrónicos. Una carroza con caballos dorados y La Cenicienta convertida en princesa cerraron el acto, metido ya en plena fantasía.

Igual línea de liviandad, refinamiento y ficción dorada se conservó en el resto

de la obra, con un final operático de coronación y apotheosis con exceso de brillos pero con respuesta instantánea del público que se habituó pronto a tales desbordes. Esta obra nos pareció en general menos lograda que "Cenicienta" y más en una línea operática efectista.

LOS INTERPRETES

Sara Nieto encarnó a "La Cenicienta" con una entrega honesta y madura en el ámbito técnico. Artista de larga trayectoria posee una positiva condición de musicalidad muy bien apoyada por el trabajo impecable y a

ratos brillante de la técnica, conducida, con una vencia habitual de Patrón Marchand. Prokofiev músico ofrece un tratamiento profundo a la orquesta. Se cumplieron estos requisitos y con esta obra contó con uno de los más sólidos apoyos.

La "Cenicienta" de Ben Nieto tuvo más intensidad dramática que matiz de sutileza. Convenció en el último acto que le restantes. La primera del "Ballet Santiago" sea mejores recursos en tiempo de un "adagio" en el "allegro" alcanzó su mejor momento en el dueto del tercer acto. Una labor pareja de equilibrio y fuerza, imitación y desarrollo de su personaje. Edgardo Hartley cumplió en forma impecable como seguro y sólido "partenaire" en el rol de Príncipe. Sus variaciones correctas, algo disminuidas en materia de "elevación" en algunos "tours en l'air".

Encantadoras a pesar de algún toque exagerado, las hermanastras de Berthica Maidon y Kirt Hathaway, la mejor línea de un rol de carácter en manos de actores-solistas. Llegaron de modo directo al público infantil. Con mayor exigencia y brillo técnico, Pablo Aharonian convirtió su Bufón en un personaje de peso en la obra y Berthica Prieto, el Hada Madrina, ció digna en un rol solístico. El medio de las varaciones fue discreto, con escenas notables en el Hada Primavera de Fernanda Contreras, de electrificante estilo y fuerza y la línea primera figura que ya anticipa Kathryn Warakomski como el Hada Otoño. En general, todos los papeles fueron trabajados a fondo con unidad de estilo, comprensión del contenido e intención de cada uno que hizo de la representación algo lógico y coherente.

El cuerpo de baile continúa subiendo de nivel. La disciplina casi total, los ordenamientos de costureros y una grata y efectiva entrega a la alegría de bailar. Ben Stevenson, con un especial talento, cuanto a crear para grupos numerosos y provocar grandes efectos de conjunto constante. El "Ballet Santiago" aprovechó bien esta perspectiva y produjo en sus intervenciones una sensación de elegancia y movimiento perpetuo. Es posible que en sesiones futuras estos instantes se trasladen a toda la obra.



DISTRIBUIDOR
TEXTIL LTDA.
mayoristas
SAN DIEGO 1818
5566731-5566888

AMASADO
DE
INVIERNO

EL MEJOR
DEL
MERCADO

EL DE MAS
BAJO
COSTO

EL MAS
APROPIADO EN
SU ANCHO
DE 1.50 MT.

PROCESADO
EN 100%
ALGODON

COLORES MODA
GRIS-CELESTE
ROSADO-VERDE
MUSGO

ROJO
AMARILLO-NEGRO
BLANCO INVIERNO
AZULINO-BEIGE
Y TABACO

Contando
\$ 590
el metro
mayorista